

Protocollo di Ginevra (1967) allegato all'Accordo generale su le tariffe doganali e il commercio

Conchiuso a Ginevra il 30 giugno 1967
Approvato dall'Assemblea federale il 20 dicembre 1967²

Le parti contraenti l'Accordo generale sulle tariffe doganali e il commercio³ e la Comunità economica europea, che hanno partecipato alla Conferenza sui negoziati commerciali del 1964-67 (appresso «partecipanti»),

dopo aver proceduto a negoziati, conformemente agli articoli XXIV paragrafo 6, XXVIII^{bis}, XXXIII nonchè alle altre pertinenti disposizioni dell'Accordo generale sulle tariffe doganali ed il commercio⁴ (appresso «Accordo generale»), hanno convenuto, tramite i loro rappresentanti, le seguenti disposizioni:

I. Disposizioni attinenti agli elenchi

1. L'elenco di un partecipante, allegato al presente Protocollo, diverrà l'Elenco di detto partecipante, allegato all'Accordo generale, il giorno d'entrata in vigore, giusta il paragrafo 6 del presente Protocollo, per detto partecipante.

2. Ogni partecipante farà in modo che tutte le aliquote menzionate sull'elenco nella colonna riservata all'aliquota concessa (appresso «aliquota finale») entrino in vigore, al più tardi, il 1° gennaio 1972, nella misura in cui non siano già entrate in vigore il 1° gennaio 1968. Nel periodo fra il 1° gennaio 1968 ed il 1° gennaio 1972, ogni partecipante procederà a riduzioni d'aliquota, non inferiori e non a date posteriori di quelle previste in uno dei due seguenti capoversi; rimane tuttavia riservata l'applicazione di disposizioni contrarie chiaramente menzionate sull'elenco,

- a) Ogni partecipante che diminuirà le proprie aliquote di dazio il 1° gennaio 1968, attuerà, in tale data, un quinto della riduzione totale necessaria al con-

RU 1967 1763; FF 1967 II 457

¹ Il testo originale francese è pubblicato sotto lo stesso numero nell'ediz. franc. della presente Raccolta.

² Art. 1 cpv. 1 lett. a del DF del 20 dic. 1967 (RU 1967 1759). Vedi anche i DCF del 22 dic. 1967 concernente l'entrata in vigore degli abbattimenti dei dazi e delle tasse, stabiliti nell'ambito della VI Conferenza commerciale e tariffale del GATT (Negoziato Kennedy) (RU 1967 1956), concernente l'entrata in vigore anticipata di taluni abbattimenti daziarî stabiliti nell'ambito della VI Conferenza commerciale e tariffale del GATT (Negoziato Kennedy) (RU 1967 2028), del 4 feb. 1970 che anticipa l'applicazione delle aliquote doganali adottate dalla VI Conferenza commerciale e tariffale del GATT (Negoziato Kennedy) (RU 1970 137), del 20 dic. 1972 sui dazi per gli orologi e le loro parti (RU 1973 53).

³ RS 0.632.21

⁴ RS 0.632.21

seguimento dell'aliquota finale; i rimanenti quattro quinti saranno ammortizzati mediante quattro riduzioni uguali effettuate il 1° gennaio degli anni 1969, 1970, 1971 e 1972.

- b) Ogni partecipante che diminuirà le proprie aliquote di dazio il 1° luglio 1968 oppure in una data compresa fra il 1° gennaio ed il 1° luglio 1968, effettuerà, a tale data, i due quinti della riduzione totale necessaria al conseguimento dell'aliquota finale; i rimanenti tre quinti saranno ammortizzati mediante tre riduzioni uguali effettuate il 1° gennaio degli anni 1970, 1971 e 1972.

3. Ogni partecipante ha la facoltà, allorquando il rispettivo elenco allegato sarà divenuto Elenco annesso all'Accordo generale giusta il paragrafo 1 del presente Protocollo, di sospendere o di ritirare in ogni tempo, totalmente o parzialmente, la concessione contemplata nell'elenco soprarmenzionato, concernente ogni prodotto per cui un partecipante o un governo – che abbia avviato trattative d'adesione alla Conferenza dei negoziati commerciali del 1964–67 (appreso «governo aderente») ed il cui elenco allegato al presente protocollo o a quello d'adesione del governo aderente non sia ancora divenuto Elenco annesso all'Accordo generale – sia interessato quale fornitore principale; tuttavia:

- a) Ogni sospensione di concessione così effettuata dovrà essere notificata per scritto alle Parti contraenti entro trenta giorni.
 - b) L'intenzione di ritirare una concessione dovrà parimenti essere notificata per scritto alle Parti contraenti almeno trenta giorni prima della data prevista per il ritiro.
 - c) Su richiesta, si procederà a consultare ogni partecipante od ogni governo aderente, il cui elenco sarà divenuto Elenco allegato all'Accordo generale e che abbia sostanziali interessi nel prodotto in questione.
 - d) Le sospensioni o i ritiri così effettuati non sono più applicati dal giorno in cui l'elenco del partecipante o del governo aderente interessato quale principale fornitore diverrà Elenco allegato all'Accordo generale.
4. a) Ogni qualvolta nei capoversi b) e c) del paragrafo 1 dell'articolo II dell'Accordo generale, è menzionata la data del surriferito Accordo, per ogni prodotto oggetto di una delle concessioni previste dagli elenchi allegati, fa stato la data stabilita nel presente Protocollo, riservati gli obblighi in vigore a detta data.
- b) Se, nel caso del paragrafo 6 a), articolo II dell'Accordo generale, è menzionata la data di esso, per l'elenco allegato al presente Protocollo fa stato la data di quest'ultimo.

II. Disposizioni finali

- 5. a) Il presente Protocollo è aperto, fino al 30 giugno 1968, all'accettazione mediante firma o altro modo.
- b) Il termine d'accettazione del presente Protocollo potrà essere prorogato, al più tardi fino al 31 dicembre 1968, per decisione del Consiglio dei rappre-

sentanti. In tal caso quest'ultimo definirà le modalità e le condizioni d'entrata in vigore dell'elenco allegato al presente Protocollo.

6. Il presente Protocollo entrerà in vigore il 1° gennaio 1968 per i partecipanti che lo hanno accettato entro il 1° dicembre 1967; per quelli che daranno la loro accettazione dopo questo termine, la data dell'entrata in vigore, per ciascuno di essi, è quella dell'accettazione; tuttavia al più tardi il 1° dicembre 1967, i partecipanti che già hanno accettato il presente Protocollo o che sono disposti ad accettarlo in tale data; esamineranno se sono in numero sufficiente per giustificare l'inizio delle riduzioni delle aliquote di dazio in conformità del paragrafo 2; se i partecipanti si considerano in numero non adeguato, invieranno una notifica al Direttore generale, che inviterà i partecipanti ad un esame della situazione nell'intento di riunire, nel più breve tempo possibile, un massimo d'accettazioni.
7. Il presente Protocollo sarà custodito presso il Direttore generale delle Parti contraenti, che ne consegnerà, senza ritardo, ad ogni parte contraente l'Accordo generale ed alla Comunità economica europea, una copia certificata conforme come pure una notifica delle accettazioni giusta il paragrafo 5 di cui sopra.
8. Il presente Protocollo sarà registrato giusta le disposizioni dell'articolo 102 della Carta della Nazioni Unite.

Fatto a Ginevra, il trenta giugno millenovecentosessantasette, in un esemplare, in lingua francese ed inglese (salvo diversa disposizione attinente agli elenchi allegati), i due testi facenti ugualmente fede.

(Seguono le firme)

Elenchi allegati al Protocollo di Ginevra (1967)

I	Australia
III	Brasile
V	Canada
VII	Cile
X	Cecoslovacchia
XII	India
XIII	Nuova Zelanda
XIV	Norvegia
XVIII	Sud Africa
XIX	Regno Unito
	Parte A – Territorio metropolitano
	Parte C – Hong-Kong
XX	Stati Uniti d’America
XXII	Danimarca
XXIII	Repubblica Dominicana
XXIV	Finlandia
XXX	Svezia
XXXII	Austria
XXXV	Perù
XXXVII	Turchia
XXXVIII	Giappone
XL	Comunità economica europea
XL ^{bis}	Stati membri della Comunità europea del Carbone e dell’Acciaio
XLII	Israele
XLIV	Portogallo
XLV	Spagna
LVII	Yugoslavia
LVIII	Malawi
LIX	Svizzera
LX	Repubblica di Corea
LXVI	Giamaica
LXVII	Trinidad e Tobago

Elenchi allegati a protocolli d’adesione

LXI	Irlanda
LXII	Islanda
LXIV	Argentina

Elenco LIX – Svizzera

Fa fede soltanto il testo francese del presente elenco

Tariffa della nazione più favorita

Voce di tariffa ^a	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
0302.	Pesci, semplicemente salati od in salamoia, secchi od affumicati, in recipienti di::		1
	– 3 kg o meno:		
12	– – salmone	20.—	10.—*
0303.	Crostacei, molluschi e testacei (anche separati dalla loro conchiglia o dal loro guscio), freschi (vivi o morti), refrigerati, congelati, secchi, salati o in salamoia;		
	crostacei non sgusciati, semplicemente cotti in acqua:		
ex 20	– ostriche, granchiolini di mare (crevettes):		
	granchiolini di mare (crevettes)	30.—	20.—
0503.	Crini e cascami di crini, anche in strati, con o senza supporto di altre materie:		
	– alla rinfusa, non arricciati, anche in mazzi non preparati	2.—	1.—*
20	– in mazzi preparati	60.—	45.—
32	– arricciati, in forma di lastre da imbottitura o fissati su supporto di altre materie	100.—	80.—
0504.	Budella, vesciche e stomaci di animali, interi od a pezzi, diversi da quelli di pesci:		
	– abomasi	2.—	2.—
20	– altri:		
	stomachi e trippe	2.—	2.—
	altri	2.—	1.—
0509.01	Corna, palchi di cervidi, unghie, zoccoli, artigli e becchi, greggi o semplicemente preparati, ma non tagliati a forma, compresi i cascami e le polveri; fanoni di balena e di altri cetacei, greggi o semplicemente preparati, ma non tagliati a forma, compresi i cascami e le sbarbature	–50	–30
0510.01	Avorio greggio o semplicemente preparato, ma non tagliato a forma; polveri e cascami di avorio	10.—	5.—*
0511.01	Scaglia di tartaruga (scudi, fogli staccati), greggia o semplicemente preparata, ma non tagliata a forma; unghioni, ritagli e cascami di tartaruga	20.—	10.—*
0512.	Corallo e simili, greggi o semplicemente preparati, ma non lavorati; conchiglie vuote gregge o semplicemente preparate, ma non tagliate a forma; polveri e cascami di conchiglie vuote:		

^a RS 632.10 allegato¹ Vedi la nota generale alla fine del presente elenco.

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
10	– frammenti, polveri e cascami di conchiglie vuote	20.—	–.30
20	– altri	20.—	10.—
0513.	Spugne naturali:		
10	– gregge o preparate	35.—	20.—
20	– cascami	1.50	1.—
0514.01	Ambrà grigia, castoreo, zibetto e muschio; cantaridi e bile, anche secche; sostanze animali impiegate per la preparazione di prodotti farmaceutici, fresche, refrigerate, congelate o altrimenti conservate in modo provvisorio	3.—	1.50
0601.	Bulbi, tuberi, tubercoli, radici tuberose, zampe e rizomi, a riposo vegetativo, in vegetazione od in fiore:		
	– altri (diversi da quelli con piote, anche in tini o in vasi, ad esclusione dei tulipani):		
30	– – senza boccioli nè fiori	45.—	40.—
0701.	Ortaggi e piante mangerecce, freschi o refrigerati:		
50	– asparagi	10.—	7.— ¹
60	– cicorie di coltura forzata	10.—	7.— ¹
ex 90	– altri:		
	cardi mangerecci, cavoli cinesi, cavoli ricci senza testa, finocchi, rabarbaro, scorzonera	10.—	7.— ¹
0706.01	Radici di manioca, di araruta (arrow-root) e di salep, topinambur, patate dolci ed altre radici e tubercoli simili ad alto tenore di amido o di inulina, anche disseccati o fatti a pezzi; midollo della palma a sago	1.50	–.75*
0801.	Datteri, banane, ananassi, manghi, mangostane, pere dette avocado, guaiave, noci di cocco, noci del Brasile, noci di anacardio o acagiù, freschi o secchi, con o senza guscio:		
20	– banane	25.—	20.—*
30	– altri:		
	ananassi	15.—	15.—*
	altri	15.—	7.50*
0804.	Uve, fresche o secche:		
	– secche:		
20	– – di Malaga, da tavola; di Denia, col graspo (in grappoli)	15.—	10.—
22	– – altre	8.—	5.—
0812.	Frutta secche (diverse da quelle delle voci da 0801 a 0805):		

¹ La presente concessione vale solo fino a quando l'importazione è soggetta a una limitazione quantitativa od all'obbligo del ritiro de legumi indigeni.

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
1006.	Riso:		
12	– pilato, anche lucidato o brillato; briciolame di riso, non denaturato	4.50 ¹	4.50 ¹
1102.	Tritelli, semole; grani mondati, perlato, frantumati, schiacciati (compresi i fiocchi), eccettuato il riso pilato, brillato, lucidato e quello spezzato; germi di cereali, anche sfarinati:		
	– in recipienti di più di 5 kg:		
ex 14	– – altri (compresi i germi di qualsiasi genere di cereali) di riso	4.50 ¹	4.50 ¹
	– in recipienti di 5 kg o meno:		
20	– – di riso, in recipienti di più di 2, sino a 5 kg	20.— ¹	4.50 ¹
1206.01	Luppolo (coni e luppolina)	3.—	3.—*
1207.	Piante, parti di piante, semi e frutti delle specie utilizzate principalmente in profumeria, in medicina o per usi insetticidi, antiparassitari e simili, freschi o secchi, anche tagliati, frantumati o polverizzati:		
10	– interi, non lavorati:		
	chillea «moschata» (iva), cardo santo (benedetto), foglie di menta, fiori di sambuco, issopo, centaurea minore, radici di genziana e salvia sclarea	1.50	esenti*
	altri	2.—	esenti*
20	– sminuzzati o lavorati meccanicamente in qualsiasi altro modo:		
	achillea «moschata» (iva), cardo santo (benedetto), foglie di menta, fiori di sambuco, issopo, centaurea minore, radici di genziana e salvia sclarea	15.—	7.50*
	altri	20.—	7.50*
1301.	Materie prime vegetali per la tinta o per la concia:		
10	– non lavorate	–.30	–.20*
20	– lavorate	1.—	–.50*
1302.	Gommalacca, anche imbianchita; gomme, gommoresine, resine e balsami naturali:		
10	– gommalacca	3.—	2.—*
ex 20	– gomme, gommoresine e resine, naturali: gomma arabica	2.—	esente*
1401.	Materie vegetali impiegate principalmente per lavori da panieraio o da stuoiaio (vimini, canne palustri, bambù, canne d'India, giunchi, rafia, paglie di cereali pulite, imbianchite o tinte, libro della corteccia di tiglio e simili):		
	– altre:		
20	– – gregge	–.50	–.20
22	– – scorzate, spaccate imbianchite, tinte, ecc	1.50	1.50*

¹ Per impiego diverso dalla fabbricazione di derrate alimentari e di foraggi.

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
1402.	Materie vegetali impiegate principalmente per imbottire (capoc, crine vegetale, crine marino e simili), anche in strati con o senza supporto di altre materie:		
	– capoc:		
10	– – greggio, in massa	–.20	esente*
12	– – pulito, districato, imbianchito, tinto o fissato su supporto di altre materie	20.—	10.—*
	– altre:		
20	– – in massa, non arricciate	–.50	esenti*
22	– – arricciate od a torciglione	1.50	–.75*
1501.	Strutti ed altri grassi di maiale pressati o fusi; grasso di volatili pressato o fuso:		
ex 10	– strutto ed altro grasso di maiale: strutto di maiale	20.—	20.—*
ex 20	– grasso di volatili: per usi tecnici ¹	30.—	1.—*
ex 1502.01	Sevi animali (della specie bovina, ovina e caprina) greggi o fusi, compresi i sevi detti «primo sugo»: per usi tecnici ¹	15.—	1.—*
ex 1503.01	Stearina solare; oleostearina; olio di strutto e oleomargarina non emulsionata, non mescolati, nè altrimenti preparati: per usi tecnici ¹	15.—	1.—*
1507.	Oli vegetali fissi, fluidi o concreti, greggi, purificati o raffinati:		
	– per l'alimentazione umana:		
	– – olio di oliva, in recipienti di:		
20	– – – più di 10 kg	15.—	10.—*
22	– – – 10 kg o meno	15.—	12.—*
	– per usi tecnici ¹		
40	– – olio di lino; olio di soia	1.—	1.—*
42	– – olio di cocco; olio di palmisti	1.—	1.—*
44	– – altri	1.—	1.—*
1508.	Oli animali o vegetali cotti, ossidati, disidratati, solforati, soffiati, densificati (standolizzati) o altrimenti modificati:		
12	– olio di soia, epossidato	40.—	5.—*
1516.	Cere vegetali anche artificialmente colorate:		
ex 10	– non lavorate: cera di carnauba	1.50	esente*
ex 20	– lavorate (imbianchite, colorate, ecc.): cera di carnauba	10.—	esente*
1602.	Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie:		
ex 30	– altre: corned beef, in recipienti ermeticamente chiusi	50.—	40.—*
1603.01	Estratti e sughi di carne	40.—	20.—*

¹ Per impiego diverso dalla fabbricazione di derrate alimentari e di foraggi.

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
1604.	Preparazioni e conserve di pesci, compreso il caviale ed i suoi succedanei: – preparazioni e conserve di pesci: – – altre (diverse dai filetti di pesci di mare, impanati), in recipienti di: – – – 3 kg o meno:		
22	– – – – sardelle (pilchards) e aringhe, in salsa di pomodoro; salmone; aringhe marinate	20.—	10.—*
1605.	Crostacei e molluschi (compresi i testacei), preparati o conservati:		
20	– granchiolini di mare (crevettes)	35.—	20.—
1704.	Prodotti a base di zucchero senza cacao:		
30	– altri	100.—	90.—
1705.	Zuccheri, sciroppi e melasse, aromatizzati e coloriti (compreso lo zucchero vanigliato o vanigliato), eccettuati i succhi di frutti con aggiunta di zucchero in qualsiasi proporzione:		
20	– sciroppi di zucchero aromatizzati con sugo di ananasso	120.—	45.—*
1801.01	Cacao in grani e sbriciolature di frutti di cacao, greggi o torrefatti	1.—	esente*
1803.01	Cacao in massa o in pani (pasta di cacao), anche sgrassato	50.—	40.—*
1804.01	Grasso di cacao (burro di cacao) e olio di cacao	5.—	2.50*
1805.01	Cacao in polvere, non zuccherato	50.—	40.—*
ex 1902.01	Preparazioni per l'alimentazione dei bambini o per usi dietetici o culinari, a base di farine, fecole od estratti di malto, anche con aggiunta di cacao in una proporzione inferiore al 50 % in peso: altre preparazioni diverse da quelle in cui predomina la farina di patate, anche sotto forma di semolino, fiocchi, ecc., e preparazioni contenenti latte in polvere	50.—	40.—
ex 1904.01	Tapioca, compresa quella di fecola di patate: diversa da quella di fecola di patate	5.—	2.50*
2001.	Legumi, ortaggi, piante mangerecce e frutta, preparati o conservati nell'aceto e nell'acido acetico, con o senza sale, spezie, mostarda o zucchero:		
	– legumi, ortaggi e piante mangerecce, in recipienti di: – – 5 kg o meno:		
12	– – – asparagi	50.—	40.—*
	– frutta, in recipienti di:		
20	– – più di 5 kg: frutta tropicali ¹ altre	50.— 50.—	30.—* 45.—*

¹ Sono reputati come frutta tropicali: manghi, mangostane, pere dette avocado, guaiave, noci di cocco, noci del Brasile, noci di anacardio o acagiù, papaie.

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– frutta, in recipienti di:		
20	– – più di 5 kg: frutta tropicali ¹ altre	50.— 50.—	30.—* 45.—*
22	– – 5 kg o meno: frutta tropicali ¹ altre	70.— 70.—	30.—* 45.—*
2002.	Legumi, ortaggi e piante mangerecce preparati o conservati senza aceto nè acido acetico:		
	– pomodori, in recipienti di:		
10	– – più di 5 kg	15.—	13.—
12	– – 5 kg o meno	25.—	23.—
	– altri in recipienti di:		
	– – 5 kg o meno:		
32	– – – asparagi	38.—	20.—
2003.01	Frutta allo stato congelato, con aggiunta di zucchero:		
	frutta tropicali ¹ altre	55.— 55.—	30.—* 45.—*
2004.01	Frutta, scorze di frutta, piante e parti di piante confettate allo zucchero (sgocciolate, diacciate, cristallizzate): frutta tropicali ¹ , scorze di frutta tropicali ¹ scorze di frutta meridionali (di arance, limoni, mandarini, bergamotte, ecc.); marroni altre	55.— 45.— 55.—	30.—* 45.—* 45.—*
2005.	Purè e paste di frutta, marmellate, gelatine, marmellate solide, ottenuti mediante cottura, con o senza aggiunta di zucchero:		
10	– purè di frutta, non zuccherato: di frutta tropicali ¹ altri	25.— 25.—	17.—* 20.—*
20	– altri: di frutta tropicali ¹ altri	60.— 60.—	30.—* 45.—*
2006. ²	Frutta diversamente preparate o conservate, con o senza aggiunta di zucchero o di alcole:		
ex 10	– polpe di frutta, non zuccherate: di frutta tropicali ¹ – altre:	25.—	17.—*
20	– – ananassi	40.—	25.—

¹ Sono reputati come frutta tropicali: manghi, mangostane, pere dette avocado, guaiave, noci di cocco, noci del Brasile, noci di anacardio o acagiù, papaie.

² Le importazioni di frutta preparata od in conserva della voce di tariffa 2006 sono esenti da ogni restrizione dovuta alla presenza di sciroppo di glucosio.
[Introdotta dall'art. 10 lett. a dell'acc. del 30 giu. 1967 concernente precipuamente i prodotti chimici, addizionale al Protocollo di Ginevra (1967) allegato al GATT (RS 0.632.222).

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
22	– – altre:		
	frutta a granelli	45.—	45.—*
	albicocche, miscela di frutta	45.—	40.—
	altre, comprese le frutta tropicali ¹	45.—	30.— ²
2007.	Succhi di frutta (compresi i mosti di uve) o di ortaggi, non fermentati, senza aggiunta di alcole, con o senza aggiunta di zucchero:		
	– succo di uva o di frutta a granelli (sidro dolce), anche impregnato di acido carbonico (gassificato):		
	– – non concentrato:		
	– – – in fusti:		
08	– – – – succo d’uva rosso per la fabbricazione di succo d’uva analcolico	30.—	26.—*
30	– succhi di legumi e ortaggi	33.—	20.—
	– altri:		
	– – non zuccherati:		
	– – – altri:		
44	– – – – altri	33.—	28.—
2101.	Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti:		
12	– altri	100.—	50.—
2102.01	Estratti od essenze di caffè, di tè o di mate; preparazioni a base di detti estratti od essenze	300.—	270.—*
2103.	Farina di senapa e senapa preparata:		
20	– altra	50.—	45.—
2104.	Salse; condimenti composti:		
10	– per l’ulteriore lavorazione industriale	20.—	10.—
20	– altri	70.—	50.—*
2105.01	Preparazioni per zuppe, minestre o brodi; zuppe, minestre o brodi, preparati	60.—	50.—
2106.	Lieviti naturali, vivi o morti; lieviti artificiali preparati:		
30	– lieviti artificiali preparati	20.—	16.—
2107.	Preparazioni alimentari, non nominate nè comprese altrove:		
17	– conserve di mais; riso precotto (riso «minuto»):		
	conserve di mais in recipienti metallici ermeticamente chiusi	50.—	25.—
	altre conserve di mais	120.—	25.—
	riso, precotto (riso «minuto»)	120.—	30.—
18	– alimenti per bambini	120.—	50.—*
2201.	Acqua, acque minerali, acque gassose, ghiaccio e neve:		
10	– acque minerali, naturali o artificiali, e acque gassose	4.—	3.—

¹ Sono reputati come frutta tropicali: manghi, mangostane, pere dette avocado, guaiave, noci di cocco, noci del Brasile, noci di anacardio o acagiù, papaie.

² ex frutta tropicali:*

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
2307.	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali; altre preparazioni impiegate per l'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.):		
ex 20	– altri: prodotti per l'alimentazione di cani e gatti, in recipienti ermeticamente chiusi	20.—	15.—
2501.	Salgemma, sale di salina, sale marino, sale preparato per la tavola; cloruro di sodio puro; acque madri di saline; acqua di mare:		
10	– salgemma; pietre saline	–.30	–.20
20	– sale da cucina, sale marino, acque madri di saline, acqua di mare	–.60	–.60
30	– sale da tavola e sale in imballaggi d'ogni genere per la vendita al minuto	20.—	20.—
40	– cloruro di sodio, puro	1.50	1.—
2502.01	Piriti di ferro, non arrostite	–.03	–.03
2503.01	Zolfo d'ogni genere, eccettuato lo zolfo sublimato, lo zolfo precipitato e lo zolfo colloidale	–.10	–.05
2504.01	Grafite naturale	–.30	–.20
2505.01	Sabbie naturali di qualsiasi specie, anche colorate, eccettuate le sabbie metallifere della voce 2601	esenti	esenti
2506.01	Quarzi (diversi dalle sabbie naturali); quarziti, gregge, sgrossate o semplicemente fatte a pezzi mediante segamento	–.03	–.03
2507.01	Argille (caolino, bentonite, ecc.), eccettuate le argille espanse della voce 6807, andalusite, cianite, sillimanite, anche calcinate; mullite; terre di chamotte e di dinas	–.03	–.03
2508.01	Creta	–.20	–.10
2509.01	Terre coloranti, anche calcinate o miste tra loro; ossidi di ferro micacei naturali	–.50	–.50
2510.01	Fosfati di calcio naturali, fosfati alluminocalcici naturali, apatite e crete fosfatiche	–.05	–.03*
2511.01	Solfato di bario naturale (baritina); carbonato di bario naturale (witherite), anche calcinato, eccettuato l'ossido di bario puro	–.20	–.10
2512.01	Terre d'infusori, farine silicee fossili e altre terre silicee analoghe (kieselgur, tripolite, diatomite, ecc.) d'una densità apparente inferiore o pari ad 1, anche calcinate	–.05	–.03
2513.	Pietra pomice; smeriglio; corindone naturale, granato naturale e altri abrasivi naturali, anche trattati termicamente:		
10	– pietra pomice: tripoli	–.03	–.03

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– smeriglio ed altri abrasivi naturali:		
20	– – greggi, non macinati nè sottoposti a levigazione	–30	–20
22	– – altri	6.—	6.—
2514.	Ardesia greggia, spaccata, sgrossata o semplicemente fatta a pezzi mediante segamento:		
10	– polveri, schegge e cascami	–10	–05
12	– altra	6.—	3.—
2515.	Marmi, travertini, marmi belgi (écaussines) e altre pietre calcaree da taglio o da costruzione d'una densità apparente superiore o pari a 2,5 e alabastro, greggi, sgrossati o semplicemente fatti a pezzi mediante segamento:		
04	– pietre da cava, gregge	–10	–05
08	– lastre sino a 18 cm di spessore, segate su tutte le facce	4.—	3.—
	– altre pietre da taglio o da costruzione:		
10	– – in blocchi d'uno spessore superiore a 18 cm	–30	–20
20	– – in lastre d'uno spessore superiore a 6, fino a 18 cm	1.50	1.20
30	– – in lastre di 6 cm di spessore o meno	2.—	1.60
2516.	Granito, porfido, basalto, arenaria ed altre pietre da taglio o da costruzione, greggi, sgrossati o semplicemente fatti a pezzi mediante segamento:		
04	– pietre da cava, gregge	–10	–05
06	– lastre sino a 18 cm di spessore, di pietra di Solnhofen, gregge, semplicemente spaccate	–50	–40
08	– lastre sino a 18 cm di spessore, segate su tutte le facce	4.—	3.—
	– altre pietre da taglio o da costruzione:		
10	– – granito, gneiss, porfido, sienite e pietre dure affini:		
20	– – – in blocchi d'uno spessore superiore a 18 cm	–30	–20
	– – – in lastre d'uno spessore superiore a 6, fino a 18 cm	1.50	1.20
30	– – – in lastre di 6 cm di spessore o meno	2.—	1.60
	– – altri:		
40	– – – in blocchi d'uno spessore superiore a 18 cm	–30	–20
50	– – – in lastre d'uno spessore superiore a 6, fino a 18 cm	1.50	1.20
60	– – – in lastre di 6 cm di spessore o meno	2.—	1.60
2517.	Sassi e pietre frantumate (anche trattate termicamente), ghiaie, macadam e tarmacadam dei tipi generalmente impiegati per calcestruzzo e per massicciate stradali o ferroviarie; selce e ciottoli, anche trattati termicamente; granuli e scaglie (anche trattati termicamente) e polveri di pietre delle voci 2515 e 2516:		
10	– non frantumati	esenti	esenti
	– frantumati:		
20	– – ghiaia di lava	–03	–03
22	– – altri	–10	–05

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
2518.	Dolomia, greggia, sgrossata o semplicemente fatta a pezzi mediante segamento; dolomia anche arrostita o calcinata; pigiata di dolomia (pisé):		
10	– dolomia, sgrossata o semplicemente fatta a pezzi mediante segamento; pigiata di dolomia (pisé)	–.50	–.50
20	– altre	–.10	–.10
2519.	Carbonato di magnesio naturale (magnesite), anche calcinato, eccettuato l'ossido di magnesio puro:		
10	– non calcinato, nè macinato	–.05	–.05
20	– calcinato o macinato	–.50	–.40
2520.	Pietra da gesso; anidride; gessi, anche colorati o con aggiunta di piccole quantità di acceleranti o ritardanti di presa, eccettuati i gessi specialmente preparati per l'odontoiatria:		
10	– non calcinati nè macinati	–.03	–.03
20	– calcinati o macinati	1.20	–.60
2521.01	Castine e pietre da calce o da cemento	–.03	–.03
2522.01	Calce ordinaria (viva o spenta); calce idraulica, eccettuato l'ossido e l'idrossido di calcio puri: non macinate	1.20	–.80
	macinate	1.80	–.80
2523.	Cementi idraulici (compresi i cementi non polverizzati detti «clinkers»), anche colorati:		
10	– clinkers (cementi non polverizzati)	1.—	–.50
	– altri:		
20	– – cemento Portland	2.—	1.—
30	– – altri cementi	2.—	1.—
2524.01	Amianto (asbesto)	–.05	–.03
2525.01	Schiuma di mare naturale (anche in pezzi lucidati) ed ambra (succino) naturale; schiuma di mare ed ambra ricostituite, in lastre, verghe, bastoni e simili forme, semplicemente gettate; giavazzo	50.—	25.—
2526.01	Mica, compresa la mica sfaldata in lamelle irregolari (splittings) ed i cascami di mica	–.20	–.10 *
2527.01	Steatite naturale, greggia, sgrossata o semplicemente fatta a pezzi mediante segamento: talco	–.05	–.05
2528.01	Criolite e chiolite naturali	–.05	–.05
2529.01	Solfuri d'arsenico naturali	–.05	–.05
2530.01	Borati naturali greggi e loro concentrati (anche calcinati), eccettuati i borati estratti dalle salamoie naturali; acido borico naturale contenente al massimo 85 % di H ³ B0 ³ nella sostanza secca	–.50	–.50
2531.01	Feldspato; leucite; nefelina e nefelina sienite; spato fluore	–.03	–.03

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
2532.	Carbonato di stronzio (stronzianite) anche calcinato, escluso l'ossido di stronzio; materie minerali non nominate nè comprese altrove; rottami e cocci di ceramiche:		
10	– rottami e cocci di ceramiche	–.05	–.05
20	– pozzolane, terra di Santorino, trass e leganti naturali simili, impiegati per la produzione di malte idrauliche, anche pestate o macinate	–.03	–.03
22	– pirolusite e sabbia di zirconio, specialmente preparate	–.10	–.10
30	– altre	–.50	–.40
2601.	Minerali metallurgici, anche arricchiti; piriti di ferro arrostiti (ceneri di piriti):	–.10	
10	– minerali di ferro; piriti di ferro arrostiti	–.10	esenti
20	– minerali di rame	–.03	esenti
30	– bauxite	–.10	esenti
40	– minerali di piombo	–.10	esenti
50	– minerali di zinco	–.10	esenti
60	– minerali di stagno	–.10	esenti
70	– minerali di nichelio	–.10	esenti
80	– altri		esenti*
2602.	Scorie, loppe, battiture ed altri cascami della fabbricazione del ferro e dell'acciaio:		
	– scorie di alti forni:		
10	– – gregge o granulose	–.50	–.25
12	– – macinate	1.50	1.50
20	– altre	–.10	–.10
2603.01	Ceneri e residui (diversi da quelli della voce 2602), contenenti metallo o composti metallici	–.05	esenti
2604.01	Altre scorie e ceneri, comprese le ceneri di varech	–.05	esenti
2701.	Carboni fossili; mattonelle, ovoidi e combustibili solidi simili ottenuti dai carboni fossili:		
10	– carbon fossile, antracite	–.10	–.10
20	– agglomerati di carbon fossile	–.10	–.10
2702.	Ligniti e agglomerati di ligniti:		
10	– ligniti	–.10	–.10
20	– agglomerati di lignite	–.10	–.10
2703.	Torba (compresa la torba per lettiera) e agglomerati di torba:		
10	– per il riscaldamento, compresi gli agglomerati di torba	–.10	–.05
20	– per strame	–.20	–.10
2704.	Coke e semicoke di carbon fossile, di lignite o di torba:		
10	– coke di carbon fossile, semicoke di carbon fossile	–.10	–.10
20	– altri (semicoke di lignite, ecc.)	–.10	–.10
2705.01	Carbone di storta	–.10	–.05

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
2705.02 bis	Gas illuminante, gas povero e gas d'acqua	10.—	5.—
2706.01	Catrami di carbon fossile, di lignite o di torba e altri catrami minerali, compresi i catrami minerali privati delle frazioni di testa ed i catrami minerali ricostituiti	-90	-50
2707.	Oli ed altri prodotti provenienti dalla distillazione dei catrami di carbon fossile ottenuti ad alta temperatura e prodotti assimilati:		
	- frazionati:		
	- - prodotti di cui almeno il 90% in volume distilla prima dei 200 °C (benzolo, toluolo, xilolo, ecc.):		
22	- - - per altri usi	1.—	1.—
2708.	Pece e coke di pece di catrame di carbon fossile o di altri catrami minerali:		
10	- pece	1.—	-50
20	- coke di pece	-10	-05
2712.01	Vaselina	1.—	1.—
2713.01	Paraffina, cere micro-cristalline di petrolio o di oli di minerali bituminosi, ozocerite, cera di lignite, cera di torba, residui paraffinosi (gatsch, slack wax, ecc.), anche colorati	1.—	1.—
2714.	Bitume di petrolio, coke di petrolio ed altri residui degli oli di petrolio o di minerali bituminosi:		
10	- coke di petrolio	-10	-10
20	- altri	1.—	-50
2715.01	Bitumi naturali ed asfalti naturali; schisti e sabbie bituminosi; rocce asfaltiche	-60	-60
2716.01	Mescolanze bituminose a base d'asfalto o di bitume naturale, di bitume di petrolio, di catrame minerale o di pece di catrame minerale (mastici bituminosi, bitumi fluidati, «cutbacks», ecc.)	4.—	2.—
2717.01	Energia elettrica	esente	esente
2801.	Alogeni (fluoro, cloro, bromo, iodio):		
10	- cloro	2.—	1.—
20	- fluoro, bromo, iodio	3.—	1.50
2802.	Zolfo sublimato o precipitato; zolfo colloidale:		
10	- zolfo sublimato	-30	-15
12	- zolfo precipitato; zolfo colloidale	20.—	10.—
2803.01	Carbonio (nero di gas di petrolio o carbon blak, neri d'acetilene, neri antracenicici, altri nerofumi, ecc.)	-40	-20
2804.	Idrogeno; gas rari; altri metalloidi:		
10	- idrogeno; ossigeno; azoto; gas rari	5.—	2.50
	- fosforo:		
20	- - bianco	3.—	1.50
22	- - rosso (amorfo)	3.—	1.50

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
30	– silicio metallico	6.—	3.—
32	– altri metalloidi, non nominati altrove	10.—	5.—
2805.	Metalli alcalini e alcalino-terrosi; metalli delle terre rare (compresi l'ittrio e lo scandio); mercurio:		
10	– metalli alcalini (litio, potassio, sodio, ecc.)	3.—	1.50
20	– metalli alcalino-terrosi (bario, calcio, stronzio)	10.—	5.—
30	– metalli delle terre rare	5.—	2.50
40	– mercurio	5.—	2.50
2806.	Acido cloridrico; acido clorosolfonico o clorosolfonico:		
10	– acido cloridrico (muriatico)	1.20	–.60
20	– cloruro d'idrogeno, allo stato gassoso o liquefatto	5.—	2.50
30	– acido clorosolfonico (cloridrina solforica)	1.—	–.50
2807.	Anidride solforosa (biossido di zolfo):		
10	– gassosa o liquefatta	5.—	2.50
12	– in soluzione acquosa	1.—	–.50
2808.	Acido solforico; oleum:		
10	– concentrato, diluito o fumante (oleum)	1.—	–.80
20	– acido solforico residuato	–.80	–.40
2809.01	Acido nitrico (azotico); acidi solfonitrici	1.50	1.20
2810.01	Anidride ed acidi fosforici (meta-, orto- e piro-)	5.—	2.50
2811.01	Anidride arseniosa; anidride ed acido arsenici	2.—	1.—
2812.01	Acido e anidride borici	2.—	1.—
2813.	Altri acidi inorganici e composti ossigenati dei metalloidi:		
10	– biossido di carbonio (anidride carbonica)	10.—	5.—
20	– gel di silice (silice idrata); protossido di azoto (gas esilarante)	25.—	20.—
24	– acido cianidrico (acido prussico)	4.—	2.—
30	– altri	4.—	2.—
2814.01	Cloruri, ossicloruri e altri derivati alogenati ed ossialogenati dei metalloidi	3.—	1.50
2815.	Solfuri metalloidei, compreso il trisolfuro di fosforo:		
10	– solfuro di carbonio	1.50	–.75
20	– altri (solfuri di arsenico, solfuri di fosforo, ecc.)	3.—	1.50
2816.	Ammoniacco liquefatto o in soluzione (ammoniacca):		
10	– ammoniacco liquefatto	5.—	2.—
12	– ammoniacca in soluzione acquosa (alcali volatile, idrossido d'ammonio)	1.50	–.80
2817.	Idrossido di sodio (soda caustica); idrossido di potassio (potassa caustica); perossidi di sodio e di potassio:		
	– idrossido di sodio:		
10	– – solido (soda caustica)	3.50	1.70
12	– – liquido (liscivia di soda)	2.—	1.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– idrossido di potassio:		
20	– – solido (potassa caustica)	1.50	–.75
22	– – liquido (liscivia di potassa)	1.20	–.60
30	– perossidi di sodio e di potassio	3.—	1.50
2818.	Ossidi, idrossidi e perossidi di stronzio, di bario e di magnesio:		
10	– ossidi e idrossidi di stronzio e di bario; perossidi di stronzio e di magnesio	3.—	1.50
20	– ossido di magnesio ed idrossido di magnesio	–.50	–.25
30	– perossido di bario	3.—	1.50
2819.	Ossido di zinco; perossido di zinco:		
10	– ossido di zinco (bianco di zinco)	2.—	1.—
20	– – perossido di zinco	15.—	7.50
2820.	Ossido ed idrossido di alluminio (allumina); corindoni artificiali:		
10	– ossido e idrossido di alluminio	–.30	–.10
	– corindone artificiale (allumina fusa):		
20	– – greggio, non macinato nè levigato	–.30	–.15
22	– – altro	6.—	3.—
2821.	Ossidi e idrossidi di cromo:		
10	– ossidi di cromo	6.—	3.—
20	– idrossidi di cromo	3.—	1.50
2822.01	Ossidi di manganese	–.75	–.40
2823.01	Ossidi e idrossidi di ferro (comprese le terre coloranti a base di ossido di ferro naturale, contenente in peso 70 % o più di ferro combinato, valutato in Fe ₂ O ₃)	–.50	–.25
2824.01	Ossidi e idrossidi (idrati) di cobalto	3.—	1.50
2825.01	Ossidi di titanio	2.—	1.—
2826.01	Ossidi di stagno: ossido stannoso (ossido bruno) e ossido stannico (anidride stannica)	3.—	1.50
2827.	Ossidi di piombo, compreso il minio ed il minio ranciato:		
10	– protossido di piombo (litargirio) e biossido di piombo	3.—	2.40
20	– minio	12.—	9.—
2828.01	Idrazina e idrossilammina ed i loro sali inorganici; altre basi, altri ossidi, idrossidi e perossidi metallici inorganici	3.—	1.50
2829.	Fluoruri; fluosilicati, fluoborati e altri fluosali:		
10	– fluoruri; fluosilicati	1.—	–.50
20	– fluoborati e altri fluosali	4.50	2.20
2830.	Cloruri e ossicloruri:		
10	– cloruro d'ammonio (sale ammoniaco)	2.—	1.—
20	– cloruro di magnesio	–.30	–.15
30	– cloruro di bario; cloruro di calcio; cloruri di ferro; cloruro di zinco	1.—	–.50

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
40	– cloruri di cobalto; cloruri di cromo; cloruro di nichelio; cloruri di piombo; cloruri di rame; cloruri di stagno; cloruri di titanio	4.50	2.20
50	– cloruro di alluminio; cloruro di manganese	1.—	–.50
60	– cloruri di antimonio; cloruri di bismuto	2.—	1.—
70	– cloruri di mercurio	30.—	15.—
80	– altri	1.—	–.50
2831.	Cloriti e ipocloriti:		
10	– ipoclorito di calcio (cloruro di calce)	3.—	1.50
20	– clorito di sodio	15.—	7.50
30	– altri	2.—	1.—
2832.01	Clorati e perclorati	4.50	2.20
2833.01	Bromuri e ossibromuri; bromati e perbromati; ipobromiti	5.—	2.50
2834.01	Ioduri e ossioduri; iodati e periodati	5.—	2.50
2835.	Solfuri, compresi i polisolfuri:		
10	– solfuro ammonico	1.—	–.50
20	– altri	1.—	–.50
2836.01	Idrosolfiti, compresi gli idrosolfiti stabilizzati con materie organiche; solfossilati	1.50	–.75
2837.	Solfiti e iposolfiti:		
10	– solfito neutro di sodio e bisolfito di sodio (solfito acido di sodio)	2.—	1.—
20	– bisolfito di calcio	2.—	1.—
30	– altri solfiti	3.—	1.50
40	– iposolfiti, come l'iposolfito di sodio, ecc.	1.50	–.75
2838.	Solfati e allumi; persolfati:		
10	– solfato neutro di sodio (sale di Glauber) e bisolfato di sodio (solfato acido di sodio)	1.—	–.50
12	– solfato di magnesio (sale di Epsom)	1.—	–.50
20	– solfato di alluminio	1.50	1.20
22	– solfato di ferro (vetriolo di ferro)	1.50	–.75
24	– solfato di cromo	3.—	1.50
26	– solfato di nichelio	4.50	2.20
30	– solfato di rame (vetriolo di rame)	6.—	3.—
32	– solfato di zinco (vetriolo di zinco)	1.50	–.75
40	– solfato di bario	–.50	–.25
50	– solfato di piombo	–.75	–.40
52	– solfato di potassio	–.75	–.35
60	– altri solfati	4.—	2.—
70	– allumi	1.20	–.60
80	– persolfati	5.—	2.50
2839.	Nitriti e nitrati:		
10	– nitrito di sodio	2.—	1.—
	– nitrato di potassio (salnitro di potassa):		
20	– – puro	2.—	1.—
22	– – impuro	4.—	2.—
30	– nitrato di bario	3.—	1.50

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
40	– nitrato di piombo	12.—	6.—
50	– nitrato di rame; nitrato di nichelio	5.—	2.50
60	– altri	3.—	1.50
2840.	Fosfiti, ipofosfiti e fosfati:		
	– fosfati di sodio:		
10	– – fosfato bisodico e fosfato trisodico, cristallizzati	3.—	2.40
12	– – altri fosfati di sodio	5.—	2.50
16	– fosfato bicalcico	1.—	–.50
	– fosfati d'ammonio, fosfati di potassio	3.—	1.—
20	– altri	3.—	1.50
2841.01	Arseniti e arseniati	3.—	1.50
2842.	Carbonati e percarbonati, compreso il carbonato di ammonio del commercio contenente carbammato di ammonio:		
	– carbonato di sodio (soda del commercio):		
10	– – cristallizzato	4.—	2.—
12	– – calcinato o disidratato in qualsiasi altro modo	1.50	–.75
14	– bicarbonato di sodio	1.50	–.75
20	– carbonato di potassio (potassa)	–.50	–.25
22	– bicarbonato di potassio	3.—	1.50
30	– carbonato di magnesio	1.50	–.75
40	– carbonato di ammonio, bicarbonato di ammonio, carbonato di bario, carbonato di calcio	–.50	–.25
50	– cerussa (carbonato di piombo basico)	15.—	10.—
60	– altri carbonati	5.—	2.50
70	– percarbonati	3.—	1.50
2843.01	Cianuri, semplici e complessi	1.50	–.75
2844.01	Fulminati, cianati e tiocianati	3.—	1.50
2845.	Silicati, compresi i silicati di sodio o di potassio del commercio:		
10	– vetro solubile	2.—	–.70
20	– altri sali metallici degli acidi silicici	4.—	1.40
2846.	Borati e perborati:		
10	– borati	–.50	–.25
	– perborati:		
20	– – perborato di sodio	10.—	8.—
22	– – altri perborati	6.—	3.—
2847.	Sali degli acidi d'ossidi metallici (cromati, permanganati, stannati, ecc.):		
10	– cromato di cromo, cromato e bicromato di potassio, cromato e bicromato di sodio	1.50	–.75
20	– altri cromati	3.—	1.50
30	– manganati e permanganati	2.—	1.—
40	– alluminati (alluminato di sodio, ecc.)	1.50	–.75
50	– stannati (stannato di sodio, ecc.)	5.—	2.50
60	– altri sali degli acidi di ossidi metallici	5.—	2.50

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
2848.	Altri sali e persali degli acidi inorganici, eccettuati gli azotidrati		
10	– sali semplici degli acidi minerali metalloidici, non nominati nè compresi altrove	4.—	2.—
	– sali doppi o complessi:		
20	– – coluri e ossicloruri, eccettuato il cloruro di stagno ammoniacale	1.—	–.50
30	– – idrosolfiti; tiosolfati; cianati e tiocianati	1.50	–.75
40	– – solfiti; nitriti e nitrati; fosfiti e fosfati; arseniti e arseniati	3.—	1.50
50	– – cromati	3.—	1.50
60	– – altri	4.—	2.—
2849.01	Metalli preziosi allo stato colloidale; amalgami di metalli preziosi; sali ed altri composti inorganici od organici di metalli preziosi, di costituzione chimica definita o no	30.—	15.—
2850.01	Elementi chimici e isotopi, fissili; altri elementi chimici radioattivi e isotopi radioattivi; loro composti inorganici o organici, di costituzione chimica definita o no; leghe, dispersioni e cermets, comprendenti tali elementi o isotopi o i loro composti inorganici o organici	30.—	15.—
2851.01	Isotopi di elementi chimici diversi da quelli della voce 2850; loro composti inorganici od organici, di costituzione chimica definita o no	30.—	15.—
2852.01	Composti inorganici ed organici del torio, dell'uranio ipoverito di U 235 e dei metalli delle terre rare, dell'ittrio e dello scandio, anche mescolati fra loro	10.—	5.—
2853.01	Aria liquida (compresa l'aria liquida i cui gas rari sono stati eliminati); aria compressa	7.50	3.70
2854.01	Perossido di idrogeno (acqua ossigenata), compresa l'acqua ossigenata solida	9.—	4.50
2855.01	Fosfuri	5.—	2.50
2856.	Carburi (carburi di silicio, di boro; carburi metallici, ecc.):		
10	– carburo di silicio (carborundo)	6.—	3.—
20	– carburo di calcio	10.—	8.—
30	– altri	5.—	2.50
2857.01	Idruri, azoturi e azotidrati, siliciuri e boruri	5.—	2.50
2858.01	Altri composti inorganici, comprese le acque distillate, di conducibilità o dello stesso grado di purezza e gli amalgami diversi da quelli di metalli preziosi	5.—	2.50
2901.	Idrocarburi:		
	– non aromatici:		
	– – gassosi o liquefatti:		7.50
10	– – – acetilene	15.—	
	– – – altri:		
14	– – – – per altri usi	–.10	–.05

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
20	– – altri che allo stato gassoso	1.—	–50
30	– aromatici	1.—	–50
	NB. ad 2901.30. Il benzolo, il toluolo, lo xilolo e simili idrocarburi impiegati per la propulsione di motori sono soggetti al dazio della voce 2707.20.		
2902.	Derivati alogenati degli idrocarburi:		
	– alifatici (aciclici):		
	– – cloroformio:		
10	– – – per usi tecnici	3.—	1.50
12	– – – altro	25.—	12.50
20	– – bromoformio e iodoformio	40.—	20.—
30	– – tricloroetilene e percloroetilene	7.50	2.60
34	– – cloruro di vinile	3.—	1.50
40	– – altri (tetracloruro di carbonio, tetracloroetano, ecc.).	3.—	1.—
50	– aromatici	1.—	–50
60	– altri	4.—	2.—
2903.	Derivati solfonati, nitrati, nitrosati degli idrocarburi:		
10	– trinitrotoluene	100.—	50.—
20	– altri	1.—	–50
2904.	Alcoli aciclici e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati:		
10	– alcole metilico (metanolo)	1.—	–50
20	– alcole butilico normale, greggio o purificato	5.—	2.50
30	– alcoli propilici e altri monoalcoli superiori	3.—	1.50
40	– pentaeritrite	5.—	2.50
50	– sorbite	4.50	2.20
60	– altri	3.—	1.50
2905.01	Alcoli ciclici e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati	4.—	2.—
2906.	Fenoli e fenoli-alcoli:		
10	– metacresolo e paracresolo	1.—	–50
20	– ortocresolo, fenolo (acido carbonico) e xilenoli; metaparcresolo	1.—	–50
	– polifenoli:		
30	– – idrochinone e pirocatechina	1.—	–50
	– – bisfenolo A	5.—	2.50
32	– – altri, come la resorcina, la floroglucina, il pirogallolo	5.—	2.50
40	– altri	2.—	1.—
2907.	Derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati, dei fenoli e fenoli-alcoli:		
10	– trinitrofenolo e trinitroresorcina	100.—	50.—
20	– altri	1.—	–50
2908.	Eteri-ossidi, eteri-ossidi-alcoli, eteri-ossidi-fenoli, eteri-ossidi-alcoli-fenoli, perossidi d'alcoli e perossidi d'eteri, e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
10	– ossido d'etile (etere solforico)	6.—	3.—
20	– ossido di difenilene	1.—	–.50
22	– altri	4.—	2.—
2909.	Epossidi, epossidi-alcoli, epossidi-fenoli ed epossidi-eteri (alfa o beta); loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati:		
10	– ossido d'etilene	2.—	1.—
20	– altri	4.50	2.20
2910.01	Acetali ed emiacetali, anche a funzioni ossigenate semplici o complesse, e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati	4.—	2.—
2911.	Aldeidi, aldeidi-alcoli, aldeidi-eteri, aldeidi-fenoli e altre aldeidi a funzioni ossigenate semplici o complesse:		
10	– formaldeide, formolo, triossimetilene, paraformaldeide	3.—	1.50
20	– acetaldeide	4.50	2.30
30	– metaldeide in polvere	25.—	12.50
40	– benzaldeide	3.—	1.50
50	– vanillina	100.—	50.—
60	– altre	4.—	2.—
2912.01	Derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati dei prodotti della voce 2911	4.—	2.—
2913.	Chetoni, chetoni-alcoli, chetoni-fenoli, chetoni-aldeidi, chinoni, chinoni-alcoli, chinoni-fenoli, chinoni-aldeidi e altri chetoni e chinoni a funzioni ossigenate semplici o complesse, e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati:		
10	– acetone	1.—	–.50
20	– antrachinone, benzochinone	1.—	–.50
22	– altri	3.—	1.50
2914.	Monoacidi, loro anidridi, alogenuri, perossidi e peracidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati:		
	– acidi aciclici:		
10	– – acido formico	1.50	–.75
12	– – acido acetico, contenente più di 10 % in peso di acido acetico	40.—	20.—
14	– – acido acetico denaturato	3.—	1.50
16	– – anidride acetica	3.—	1.50
20	– – altri acidi aciclici	5.—	2.50
30	– sali degli acidi aciclici	2.—	1.—
	– esteri degli acidi aciclici:		
40	– – etere acetico (acetato di etile)	15.—	7.50
42	– – acetato di butile, normale	10.—	5.—
44	– – altri esteri di acidi aciclici	3.—	1.50
	– acidi ciclici:		
50	– – acido benzoico	1.—	–.50
52	– – acido paranitrobenzoico	1.—	–.50
54	– – altri acidi ciclici	3.—	1.50
60	– sali degli acidi ciclici	1.50	–.75
70	– esteri degli acidi ciclici	3.—	1.50

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
2915.	Poliacidi, loro anidridi, alogenuri, perossidi e peracidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati:		
10	– acido ossalico	3.—	1.50
12	– sali dell'acido ossalico (ossalati)	3.—	1.50
20	– acidi ftalici, anidride ftalica	2.—	1.—
30	– altri	3.—	1.50
2916.	Acidi-alcoli, acidi-aldeidi, acidi-chetoni, acidi-fenoli ed altri acidi a funzioni ossigenate semplici o complesse; loro anidridi, alogenuri, perossidi e peracidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati:		
10	– acido lattico	1.50	–.75
12	– sali dell'acido lattico (lattati)	10.—	5.—
20	– acido tartarico	12.—	6.—
22	– sali dell'acido tartarico (tartrati e bitartrati):		
	– bitartrato di potassio (tartaro purificato, cremore di tartaro)	4.—	2.—
24	– – altri	8.—	4.—
30	– acido citrico	4.—	2.—
32	– sali dell'acido citrico (citrati)	4.—	2.—
40	– acido salicilico	2.—	1.—
50	– estere acetilacetico	5.—	2.50
60	– altri	5.—	2.50
2917.01	Esteri solforici e loro sali, come pure i loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati	4.50	2.20
2918.	Esteri nitrosi e nitrici, e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati:		
10	– tetranitropentaeritrite (pentrite)	100.—	50.—
20	– altri	4.50	2.30
2919.01	Esteri fosforici e loro sali, compresi i lattofosfati, e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati	4.50	2.20
2920.01	Esteri carbonici e loro sali, come pure i loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati	4.50	2.20
2921.01	Altri esteri degli acidi minerali (eccettuati gli esteri degli acidi alogenati) e loro sali, come pure i loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosati	4.50	2.30
2922.	Composti a funzione amminica:		
10	– ammine alifatiche	3.—	1.50
20	– esanitrodifenilammina (essile) e trinitrofenilmetilnitrammina (tetrile)	100.—	50.—
30	– altri	2.—	1.—
2923.	Composti amminati a funzioni ossigenate semplici o complesse:		
10	– amminonaftoli	2.50	1.30
20	– acido glutammico; monoglutammato di sodio	30.—	15.—
30	– altri	2.50	1.20
2924.01	Sali e idrossidi d'ammonio quaternari, comprese le lecitine e altri fosfoamminolipidi	4.50	2.20

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
2925.	Composti a funzione ammidica:		
10	– urea	3.—	1.50
20	– derivati barbiturici idantoine, ureidi a catena aperta e uretani, fenacetina	30.—	15.—
26	– parafenetolurea (dulcina) e altri edulcoranti artificiali	150.—	75.—
30	– altri	3.—	1.50
2926.	Composti a funzione immidica od a funzione imminica:		
10	– immede ortosolfobenzoica (saccarina) NB. ad 2926.10. Sono soggetti al dazio di questa voce tutti gli edulcoranti artificiali diversi da quelli compresi nelle voci 2925 e 2936.	150.—	75.—
20	– trimetilentrinitrammina (esogene)	100.—	50.—
30	– altri	4.50	2.20
2927.01	Composti a funzione nitrile	3.—	1.50
2928.01	Composti diazoici, azoici od azossici	4.50	2.20
2929.01	Derivati organici dell'idrazina o dell'idrossilamina	4.50	2.30
2930.01	Composti ad altre funzioni azotate	4.50	2.20
2931.01	Tiocomposti organici	4.50	2.20
2932.01	Composti organo-arsenicali	4.50	2.30
2933.01	Composti organo-mercurici	4.50	2.30
2934.01	Altri composti organo-minerali	4.50	2.20
2935.	Composti eterociclici, compresi gli acidi nucleinici:		
10	– dimetilamminofenildimetilpirazolone	30.—	15.—
20	– carbazolo, tiofene – caprolattame monomero:	1.—	–.50
24	– – per la fabbricazione di fibre tessili	3.—	1.50
26	– – per altri usi	18.—	9.—
30	– altri	3.—	1.50
2936.	Sulfammidi:		
10	– ortotoluensulfammide	150.—	75.—
20	– paratoluensulfammide	1.—	–.50
22	– altre	4.50	2.20
2937.01	Sultoni e sultami	3.—	1.50
2938.	Provitamine e vitamine, naturali o riprodotte per sintesi (compresi i concentrati naturali), nonchè i loro derivati utilizzati principalmente come vitamine, mescolati o no tra loro, anche disciolte in qualsiasi solvente:		
10	– acido nicotinic	40.—	20.—
20	– altre	100.—	20.—
2939.01	Ormoni, naturali o riprodotti per sintesi, nonchè i loro derivati utilizzati principalmente come ormoni	100.—	50.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
2940.	Enzimi:		
10	– presame in polvere o in tavolette	100.—	50.—
20	– estratto di presame	5.—	2.50
30	– altri	100.—	50.—
2941.01	Eterosidi (glucosidi), naturali o riprodotti per sintesi, loro sali, loro eteri, loro esteri ed altri derivati	100.—	50.—
2942.01	Alcaloidi vegetali naturali o riprodotti per sintesi, loro sali, loro eteri, loro esteri ed altri derivati	100.—	50.—
2943.	Zuccheri chimicamente puri, eccettuati il saccarosio, il glucosio ed il lattosio; eteri e esteri di zuccheri e loro sali, diversi dai prodotti delle voci 2939, 2941 e 2942:		
10	– zuccheri chimicamente puri	17.—	8.50
20	– eteri e esteri di zuccheri e loro sali	3.—	1.50
2944.01	Antibiotici	100.—	50.—
2945.01	Altri composti organici	4.50	2.20
3001.01	Ghiandole e altri organi per usi opoterapici, allo stato disseccato, anche polverizzati; estratti, per usi opoterapici, di ghiandole o di altri organi o delle loro secrezioni; altre sostanze animali preparate per scopi terapeutici o profilattici non nominate nè comprese altrove	30.—	15.—
3002.	Sieri di animali o di persone immunizzati; vaccini microbiologici, tossine, colture di microrganismi (compresi i fermenti, ma esclusi i lieviti) ed altri prodotti affini:		
10	– colture di microrganismi	20.—	10.—
20	– altri	75.—	37.50
3003.	Medicinali per la medicina umana o veterinaria:		
10	– sali di sorgente; estratti di palude	8.—	4.—
20	– altri	100.—	50.—
3004.01	Ovate, garze, bende e simili (bendaggi, sparadritti, senapismi, ecc.) impregnati o ricoperti di sostanze farmaceutiche o condizionati per la vendita al minuto a scopi medicali o chirurgici, diversi dai prodotti accennati nella nota 3 del presente capitolo	100.—	50.—
3005.	Altri preparati ed articoli farmaceutici:		
	– legature sterili per suture chirurgiche:		
	– – catgut:		
10	– – – presentato in liquidi asettici	500.—	350.—
12	– – – presentato allo stato secco	4000.—	2800.—
20	– – altre	500.—	250.—
30	– cementi ed altri prodotti per otturazione dentaria	100.—	50.—
40	– altri	100.—	50.—
3101.	Guano ed altri concimi naturali di origine animale o vegetale, anche mescolati tra loro, ma non trattati chimicamente:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
10	– concimi naturali (stallatico, composto, ecc.) e cascami vegetali non nominati altrove serventi alla produzione di concimi (spazzature, ecc.)	esenti	esenti
20	– guano; concimi fatti con cascami animali (polvere di lana, stracci di lana o mezzalana) e altri concimi di provenienza animale non nominati altrove	–.05	esenti*
3102.	Concimi minerali o chimici azotati:		
10	– salnitro del Cile (nitrato di sodio)	1.—	–.50
20	– nitrato di ammonio e di calcio	4.—	4.—
30	– solfato di ammonio, solfonitrato di ammonio	3.50	1.80
40	– calciocianammide (calce azotata)	–.70	–.70
50	– altri concimi azotati	3.—	1.50
3103.	Concimi minerali o chimici fosfati:		
10	– scorie di defosforazione (scorie Thomas, ecc.)	–.10	–.05
20	– altri concimi fosfati	–.80	–.40
3104.01	Concimi minerali o chimici potassici	–.10	–.05
3105.	Altri concimi; prodotti del presente capitolo presentati sia in tavolette, pastiglie ed altre forme simili, sia in recipienti di 10 kg o meno:		
10	– altri concimi	1.—	–.80
20	– prodotti del presente capitolo presentati in tavolette, pastiglie e altre forme simili, od in recipienti di 10 kg o meno	30.—	15.—
3201.01	Estratti concianti di origine vegetale: estratto di legno di castagno altri	9.— –.30	–.10* –.10*
3202.01	Tannini (acidi tannici), compreso il tannino di noci di galla all'acqua, e loro sali, eteri, esteri ed altri derivati	3.—	1.50
3203.01	Prodotti concianti sintetici, anche misti con prodotti concianti naturali; maceranti artificiali per conceria (maceranti enzimatici, pancreatici, batterici, ecc.)	3.—	1.50
3204.01	Sostanze coloranti di origine vegetale (compresi gli estratti di legni di tintura e di altre specie tintorie vegetali, eccettuato però l'indaco) e materie coloranti di origine animale	7.—	3.50
3205.01	Sostanze coloranti organiche sintetiche; prodotti organici sintetici del genere di quelli impiegati come «luminofori»; prodotti dei tipi detti «agenti per la sbianca o candeggio ottico», fissabili su fibre; indaco naturale	16.—	8.—
3206.	Lacche coloranti:		
10	– in pasta all'acqua	10.—	5.—
20	– altre	30.—	15.—
3207.	Altre sostanze coloranti; prodotti inorganici del genere di quelli impiegati come «luminofori»:		
10	– pigmenti bianchi o colorati, a base di piombo	15.—	7.50
20	– altri pigmenti bianchi	2.—	1.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
24	– terre coloranti, nero minerale, neri vegetali (nerofumo, ecc.), non nominati nè compresi altrove	–.50	–.25
30	– altri pigmenti	6.—	3.—
40	– prodotti inorganici luminiferi	100.—	50.—
3208.	Pigmenti, prodotti opacizzanti e colori, preparati, composizioni vetrificabili, lucidi liquidi e preparati affini, per la ceramica, la smalteria o la vetreria; ingobbi; fritte di vetro e altro vetro sotto forma di polvere, di granaglie, di lamelle o di fiocchi:		
10	– ingobbi	–.03	–.01
20	– altri	5.—	2.50
3209.	Vernici; pitture all'acqua, pigmenti all'acqua preparati, del genere di quelli impiegati per la rifinitura dei cuoi; altre pitture; pigmenti macinati all'olio, all'essenza di trementina, in una vernice od in altre sostanze, del genere di quelli serventi alla fabbricazione di pitture; fogli per la marchiatura al ferro (carta pastello); tinture presentate in forme ed imballaggi per la vendita al minuto:		
10	– vernici, anche con aggiunta di coloranti di ogni genere, inspessite o no	55.—	35.—
14	– vernici bituminose e pitture bituminose	55.—	27.—
	– colori all'olio, anche con aggiunta di diluenti (essenza di trementina, ecc.) e di essiccativi:		
20	– – bianchi	20.—	10.—
22	– – altri colori all'olio	40.—	20.—
	– colori metallici:		
30	– – a base di polvere di alluminio	100.—	50.—
32	– – a base di altre polveri metalliche	150.—	75.—
40	– altri	40.—	26.—
3210.01	Colori per la pittura artistica, l'insegnamento, la pittura delle insegne, colori per modificare le sfumature, o per il divertimento, in tubetti, barattolini, bottigliette, ciotoline e presentazioni simili, anche in pastiglie; detti colori in assortimenti contenenti o no pennelli, sfumini, ciotoline o altri accessori	50.—	25.—
3211.01	Essiccativi preparati	40.—	20.—
3212.	Mastici e spalmi, compresi i mastici ed i cementi di resina:		
10	– mastici all'olio (mastice da vetrai)	15.—	7.50
14	– mastici allo zolfo	3.—	1.50
20	– altri, allo stato solido o in pasta	25.—	12.50
3213.	Inchiostri da stampa, inchiostri per scrivere o per disegnare e altri inchiostri:		
	– inchiostri da stampa:		
10	– – neri	35.—	17.50
12	– – bianchi o colorati	40.—	20.—
20	– inchiostri per scrivere o per disegnare ed altri inchiostri	60.—	30.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
3301.	Oli essenziali (deterpenati o no), liquidi o concreti, e resinoidi:		
10	– oli di agrumi, di eucalipto e di legno di sandalo	10.—	5.—
12	– oli di anice, di anice stellato (badiana), di assenzio, di balsamo di gurium, di bay (mircia), di cananga, di canfora, di cannella, di carvi, di citronella, di foglie di pino, di garofano, di geranio, di ginepro, di lavanda, di legno di cabriuva, di legno di cedro, di legno di guaiaco, di lemon-grass, di linaloe o legno di rosa (compreso il linaloe del Messico), di litsea cubeba, di menta piperita (compresa la menta crespa e la menta puleggio), di palmarosa, di pasciuli, di petitgrain, di rosmarino, di ruta, di sassafasso, di shiu, di spigo, di timo, di vetiver	20.—	10.—
20	– altri oli essenziali, come gli oli di camomilla, di coriandoli, di gelsomino, di giaggiolo, di neroli, di rosa, di ylang-ylang, ecc.; resinoidi	150.—	75.—
3302.01	Sottoprodotti terpenici residuari della deterpenazione degli oli essenziali	5.—	2.50
3303.01	Soluzioni concentrate di oli essenziali nei grassi, negli oli fissi, nelle cere o materie affini, ottenute per assorbimento (enfleurage) o per macerazione	100.—	50.—
3304.01	Mescolanze tra due o più sostanze odorifere o aromatiche, naturali od artificiali, e mescolanze a base di una o più di dette sostanze (comprese le semplici soluzioni in un alcole), costituenti materie di base per la profumeria, l'alimentazione o per altre industrie	100.—	50.—
3305.	Acque distillate aromatiche e soluzioni acquose di oli essenziali, anche medicinali:		
10	– senz'alcole o di un tenore alcolico di 10 vol. % o meno	30.—	15.—
20	– di un tenore alcolico superiore a 10 vol. %	100.—	50.—
3306.	Prodotti di profumeria o da toletta preparati e cosmetici preparati:		
10	– correttivi d'aria	50.—	25.—
	– prodotti di protezione della pelle, per uso artigianale o industriale, in recipienti di:		
14	– – più di 2 kg	50.—	25.—
16	– – 2 kg o meno	100.—	50.—
18	– prodotti adesivi per dentiere	200.—	100.—
	– altri, in recipienti di:		
20	– – più di 2 kg	200.—	100.—
22	– – 2 kg o meno	300.—	150.—
3401.	Saponi, compresi i saponi medicinali:		
	– saponi molli (saponi neri, saponi verdi e simili):		
10	– – non imballati (sciolti in casse, fusti)	15.—	7.50
12	– – imballati	18.—	9.—
	– saponi ordinari in pani, lastre, barre o in pezzi:		
20	– – non pressati nè marcati, per usi industriali	15.—	7.50
22	– – altri	22.—	11.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– saponi in fiocchi, trucioli, scaglie, filamenti, polvere; saponi liquidi:		
30	– – non imballati (sciolti in casse, fusti)	40.—	20.—
32	– – imballati	60.—	30.—
40	– altri, come saponi da toletta, saponi per la barba, saponi medicinali	120.—	78.—
3402.	Prodotti organici tensioattivi; preparati tensioattivi e preparati per fare il bucato, contenenti o no sapone:		
10	– solfoleati	12.—	6.—
	– altri, in recipienti di:		
20	– – più di 5 kg	17.—	8.50
22	– – 5 kg o meno	32.—	16.—
3403.	Preparati lubrificanti e preparati del genere di quelli utilizzati per l'ensimaggio delle materie tessili, per oliare o ingrassare il cuoio o altre materie, esclusi quelli contenenti in peso 70 % o più di oli di petrolio o di minerali bituminosi:		
08	– grassi minerali lubrificanti	9.—	4.50
	– altri, in recipienti di:		
10	– – più di 5 kg	10.—	5.—
12	– – 5 kg o meno	15.—	7.50
3404.01	Cere artificiali, comprese quelle solubili nell'acqua; cere preparate, non emulsionate e senza solvente	10.—	5.—
3405.	Lucidi e creme per calzature, encaustici, prodotti per far brillare i metalli, paste e polveri per pulire e preparati simili, eccettuate le cere preparate della voce 3404, in recipienti di:		
10	– più di 5 kg	30.—	10.—
12	– 5 kg o meno	50.—	17.—
3406.01	Candele, steariche, ceri, cerini aggomitolati, lumini da notte e simili	50.—	25.—
3407.01	Paste per modellare, comprese quelle presentate assortite o per il divertimento dei bambini; composti del genere di quelli detti «cere per l'odontoiatria», presentati in lastrine, a ferro di cavallo, in bastoncini od in forme simili	50.—	25.—
3501.	Caseine, caseinati ed altri derivati delle caseine; colle di caseina:		
20	– colle di caseina	22.—	22.—
3502.	Albumine, albuminati ed altri derivati delle albumine:		
ex 20	– altri (eccettuata l'ovoalbumina)	7.—	3.50
3503.01	Gelatine (comprese quelle presentate in fogli tagliati a forma quadrata o rettangolare, anche lavorati alla superficie o colorati) e loro derivati; colle di ossa, di pelli, di nervi, di tendini e simili e colle di pesci; ittiocollo solido	20.—	10.—
3504.01	Peptoni ed altre materie proteiche e loro derivati; polvere di pelle, trattata o no al cromo	10.—	5.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
3505.01	Destrine e colle di destrine; amidi e fecole solubili o torrefatti; colle d'amido o di fecola	8.—	6.—
3506.	Colle preparate non moninate nè comprese altrove; prodotti d'ogni specie usati come colle, condizionati per la vendita al minuto come colle, in recipienti pesanti 1 kg o meno:		
	– colle preparate, non nominate nè comprese altrove, in recipienti di più di 1 kg:		
10	– – colle vegetali	12.—	6.—
12	– – altre	22.—	7.—
20	– colle di qualsiasi specie, in recipienti di 1 kg o meno	40.—	20.—
3601.01	Polveri da sparo	150.—	75.—
3602.01	Esplosivi preparati	100.—	50.—
3603.01	Micce; cordoni detonanti	60.—	30.—
3604.01	Inneschi e capsule fulminanti; accenditori; detonatori	90.—	45.—
3605.01	Articoli pirotecnici (fuochi d'artificio, petardi, cartine paraffinate, razzi grandinifughi e simili)	200.—	100.—
3606.01	Fiammiferi	65.—	32.50
3607.	Ferrocerio e altre leghe piroforiche sotto qualsiasi forma:		
10	– pietrine focaie per accenditori	200.—	100.—
20	– altri	10.—	5.—
3608.	Articoli di materie infiammabili	100.—	35.—
3701.	Lastre fotografiche e pellicole piane sensibilizzate, di materie diverse dalla carta, dal cartone o dal tessuto, non impressionate:		
10	– di vetro	40.—	20.—
20	– di altre materie	60.—	30.—
3702.	Pellicole sensibilizzate in rotoli, non impressionate, perforate o no:		
10	– non perforate	60.—	30.—
20	– perforate	60.—	30.—
3703.	Carte, cartoncini e tessuti sensibilizzati, non impressionati od impressionati, ma non sviluppati:		
10	– carte sensibilizzate, non impressionate, non stampate	50.—	25.—
20	– altri	100.—	50.—
3704.01	Lastre fotografiche e pellicole impressionate, non sviluppate, negative o positive	100.—	50.—
3705.01	Lastre, pellicole non perforate, e pellicole perforate (diverse dalle pellicole cinematografiche), impressionate e sviluppate, negative o positive	100.—	50.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
3707.	Altre pellicole cinematografiche impressionate e sviluppate, mute o comportanti contemporaneamente la registrazione dell'immagine e quella del suono, negative o positive:		
10	– pellicole educative, scientifiche e culturali	esenti	esenti
3708.01	Prodotti chimici per usi fotografici, compresi i prodotti per la produzione della luce-lampo	10.—	5.—
3801.01	Grafite artificiale e grafite colloidale, non in sospensione oleosa	1.—	50.—
3802.01	Neri di origine animale (nero d'ossa, nero di avorio, ecc.), compreso il nero animale sfruttato	–.50	–.25
3803.	Carboni attivati (decoloranti, depolarizzanti o assorbenti); silici fossili attivate, argille attivate, bauxite attivata e altre materie minerali naturali attivate:		
10	– bentonite, attivata, non mescolata	–.03	–.01
12	– altri	1.50	–.75
3804.01	Acque ammoniacali e crudo ammoniaco provenienti dalla purificazione del gas illuminante	–.20	–.10
3805.01	Tallol (resina liquida)	1.50	–.75
3806.	Lignosolfiti:		
10	– estratto conciante di lignina	3.—	1.50
20	– altri	6.—	3.—
3807.01	Essenza di trementina; essenza di legno di pino o essenza di pino, essenza di trementina ricuperata nella fabbricazione della cellulosa al solfato (solfato turpentina) e altri solventi terpenici provenienti dalla distillazione o da altri trattamenti dei legni di conifere; dipentene greggio; essenza di trementina ricuperata nella fabbricazione della cellulosa al bisolfito (solfito turpentina); olio di pino	–.50	–.25
3808.	Colofonie ed acidi resinici, e loro derivati diversi dalle gomme esteri della voce 3905; essenza di resina e oli di resina:		
10	– colofonia	–.30	–.15
20	– essenza di resina e oli di resina	1.50	–.75
30	– altri	3.—	1.50
3809.	Catrami di legno, oli di catrami di legno (diversi dai solventi e diluenti compositi della voce 3818); creosoto di legno, metilene ed olio di acetone:		
10	– catrame di legno	1.—	–.50
20	– altri	1.50	–.75
3810.	Peci vegetali d'ogni sorta; pece da birrai e preparazioni simili a base di colofonie o di peci vegetali; leganti per nuclei di fonderia, a base di prodotti resinosi naturali:		
10	– peci vegetali, non mescolate	1.50	–.75
20	– altri	15.—	7.50

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
3811.	Disinfettanti, insetticidi, fungicidi, erbicidi, antiodori, antiparassitari e simili, presentati come preparati o in forme od imballaggi per la vendita al minuto od approntati sotto forma di articoli come nastri, stoppini e candele solforati e carte moschicidiche:		
10	– preparazioni per la protezione delle piante a base di zolfo o di composti cuprici	10.—	5.—
20	– altri	20.—	10.—
3812.01	Bozzine preparate, appretti preparati e preparazioni per la mordenzatura, del genere di quelli impiegati nell'industria tessile, nell'industria della carta, nell'industria del cuoio e nelle industrie affini	10.—	5.—
3813.01	Composti per il decapaggio dei metalli; fondenti per saldare e altri composti ausiliari per la saldatura dei metalli; paste e polveri per saldare composte di metallo d'apporto e di altri prodotti; composti per avvolgere o per imbottire gli elettrodi e le bacchette per saldatura	10.—	3.—
3814.01	Preparati antidetonanti, antiossidanti, additivi peptizzanti, miglioratori di viscosità, additivi anticorrosivi, ed altri simili preparati per oli minerali	5.—	2.50
3815.01	Composti detti «acceleranti di vulcanizzazione»	5.—	2.50
3816.01	Terreni nutritivi (brodoculture) preparati per lo sviluppo di microrganismi	30.—	15.—
3817.01	Composti e cariche per apparecchi estintori; granate e bombe estintrici	5.—	2.50
3818.01	Solventi e diluenti composti per vernici o prodotti simili	12.—	5.—
3819.	Prodotti chimici e preparati delle industrie chimiche o delle industrie connesse (compresi quelli consistenti in misture di prodotti naturali), non nominati nè compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati nè compresi altrove:		
10	– deodoranti	50.—	25.—
20	– gessi e preparazioni di gesso, per l'odontoiatria; preparazioni per usi farmaceutici; preparazioni per le industrie alimentari	20.—	10.—
30	– malte refrattarie al fuoco: – a base di chamotte, di quarzite, di magnesite o dolomite	1.—	–.50
32	– – altre	3.—	1.50
34	– disseccanti a base di gel di silice	25.—	20.—
36	– prodotti ausiliari per l'industria tessile, l'industria della carta, l'industria del cuoio o per altre industrie simili	10.—	5.—
37	– sabbia, mescolata con materia artificiale indurente	–.50	–.25
	– carbonati di calcio resi idrofughi	3.—	1.50
38	– alchilideni e alchilarili in miscele	1.—	–.50

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
40	– prodotti residuali delle industrie chimiche e delle industrie affini, non nominati nè compresi altrove; massa per la depurazione del gas	–.10	–.05
50	– altri	3.—	1.50
3901.	Prodotti di condensazione, di policondensazione e di poliaddizione, modificati o no, anche polimerizzati, lineari o no (fenoplasti, amminoplasti, alchidi, poliesteri allilici e altri poliesteri non saturi, siliconi, ecc.):		
	– liquidi o solidi, in pezzi, polvere o preparazioni per foggiare; cascami e rottami:		
06	– – fenoplasti	10.—	5.—
08	– – amminoplasti	10.—	5.—
10	– – resine alchidiche	12.—	6.—
12	– – resine etossilene	8.—	4.—
18	– – altri	3.—	1.50
	– emulsioni e soluzioni:		
20	– fenoplasti	10.—	5.—
22	– – amminoplasti	10.—	5.—
24	– – resine alchidiche	12.—	6.—
26	– – altre	10.—	5.—
	– blocchi e lastre:		
30	– – di materia plastica spongiosa	60.—	30.—
32	– – altri	30.—	15.—
34	– verghe e tubi; nastri adesivi e simili	60.—	30.—
	– fogli sottili:		
40	– – non lavorati, o semplicemente goffrati senza colori	80.—	40.—
42	– – altri	110.—	55.—
3902.	Prodotti di polimerizzazione e di copolimerizzazione (polietilene, polietilene tetraalogenati, poliisobutilene, polistirolo, cloruro di polivinile, acetato di polivinile, cloroacetato di polivinile ed altri derivati polivinilici, derivati poliacrilici e polimetacrilici, resine di cumarone-indene, ecc.):		
	– liquidi o solidi, in pezzi, polvere o preparazioni per foggiare; cascami e rottami:		
10	– – resine poliviniliche	13.—	6.50
12	– – resine poliacriliche, poliacrilonitriliche, polimetacriliche	13.—	6.50
14	– – altri	3.—	1.50
	– emulsioni e soluzioni:		
20	– – resine poliviniliche	13.—	6.50
22	– – resine poliacriliche, poliacrilonitriliche, polimetacriliche	13.—	6.50
24	– – altre	10.—	5.—
	– blocchi e lastre:		
30	– – di materia plastica spongiosa	60.—	30.—
32	– – altri	28.—	14.—
34	– verghe e tubi; nastri adesivi e simili	57.—	28.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– fogli sottili:		
40	– – non lavorati, o semplicemente goffrati senza colori	80.—	40.—
42	– – altri	100.—	50.—
3903.	Cellulosa rigenerata; nitrati, acetati ed altri esteri della cellulosa, eteri della cellulosa e altri derivati chimici della cellulosa, plastificati o no (celloidina e collodi, celluloidi, ecc.); fibra vulcanizzata:		
	– in polvere, grumi, fiocchi, scaglie o lamelle irregolari, in masse non coerenti o in pasta:		
	– – nitrocellulosa:		
08	– – – umettata con acqua	15.—	7.50
10	– – – altra	25.—	12.50
12	– – carbossimetilcellulosa	20.—	10.—
14	– – altri	5.—	2.50
16	– cascami e rottami	–.50	–.25
	– blocchi, lastre, verghe e tubi; nastri adesivi e simili:		
30	– – celluloidi	60.—	30.—
32	– – acetato di cellulosa (acetilcellulosa)	45.—	22.50
34	– – altri, eccettuata la fibra vulcanizzata	45.—	22.50
	– fogli sottili:		
40	– – non lavorati, o semplicemente goffrati senza colori	80.—	40.—
42	– – altri	110.—	55.—
50	– fibra vulcanizzata	20.—	10.—
3904.	Materie albuminoidi indurite (caseina indurita, gelatina indurita, ecc.):		
10	– in polvere, grumi, fiocchi o scaglie; cascami e rottami	–.50	–.25
30	– blocchi, lastre, verghe e tubi	25.—	12.50
50	– budella di fibre di pelle	60.—	30.—
3905.	Resine naturali modificate per fusione (gomme fuse); resine artificiali ottenute per esterificazione di resine naturali o di acidi resinici (gomme-esteri); derivati chimici del caucciù (caucciù clorurato, cloridrato, ciclizzato, ossidato, ecc.):		
10	– liquidi o solidi, in pezzi, polvere, preparazioni per foggiare; cascami e rottami	5.—	2.50
20	– emulsioni e soluzioni	5.—	2.50
30	– blocchi e lastre	30.—	15.—
32	– verghe e tubi; nastri adesivi e simili	60.—	30.—
	– fogli sottili:		
40	– – non lavorati, o semplicemente goffrati senza colori	80.—	40.—
42	– – altri	110.—	55.—
3906.	Altri alti polimeri e materie plastiche, compreso l'acido alginico, i suoi sali e i suoi esteri; linossina:		
10	– liquidi o solidi, in pezzi, polvere, preparazioni per foggiare; cascami e rottami	5.—	2.50
20	– emulsioni e soluzioni	5.—	2.50
30	– blocchi e lastre	30.—	15.—
32	– verghe e tubi; nastri adesivi e simili	60.—	30.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– fogli sottili:		
40	– – non lavorati, o semplicemente goffrati senza colori	80.—	40.—
42	– – altri		
3907.	Lavori di materie delle voci da 3901 a 3906:		
10	– rocchetti, tubetti, bobine e supporti simili; vasi a forma cilindrica per la filatura	30.—	15.—
14	– impugnature per valigie	50.—	25.—
20	– paralumi, coppe, globi e materiale simile per l'illuminazione	150.—	75.—
30	– sacchi, cartocci e simili imballaggi in fogli sottili, non combinati con altre materie	100.—	50.—
40	– guanti	100.—	50.—
42	– vestimenta, accessori di vestimenta e biancheria da dosso	400.—	200.—
50	– altri articoli confezionati	250.—	125.—
60	– altri lavori	85.—	43.—
4001.01	Lattice di caucciù naturale, anche con aggiunta di lattice di caucciù sintetico; lattice di caucciù naturale prevulcanizzato; caucciù naturale, balata, guttaperca e gomme naturali analoghe	–20	–10*
4002.01	Lattice di caucciù sintetico; lattice di caucciù sintetico prevulcanizzato; caucciù sintetico; fatturato (per caucciù) derivato dagli oli	–20	–10
4003.01	Caucciù rigenerato	–20	–10
4004.01	Cascami e ritagli di caucciù non indurito; vecchi oggetti e rottami di oggetti di caucciù non indurito, esclusivamente utilizzabili per il ricupero del caucciù; caucciù in polvere ottenuto da cascami o da rottami di caucciù non indurito	–20	–10
4005.	Lastre, fogli e strisce di caucciù naturale o sintetico, non vulcanizzato, diversi dai fogli affumicati e dai fogli di crêpe delle voci 4001 e 4002; granulati di caucciù naturale o sintetico, sotto forma di miscele pronte per la vulcanizzazione; miscele dette «Masterbatches» o miscele-maestre, costituite da caucciù naturale o sintetico, non vulcanizzato, con aggiunta, prima o dopo la coagulazione, di fuliggine (con o senza oli minerali) o d'anidride silicica (con o senza oli minerali), sotto qualsiasi forma:		
10	– miscele, dette «Masterbatches» o miscele-maestre, con aggiunta, prima o dopo la coagulazione, di fuliggine o anidride silicica, anche con olio minerale	–20	–10
20	– altre	5.—	3.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
4006.	Caucciù (o lattice di caucciù), naturale o sintetico, non vulcanizzato, presentato sotto altre forme o in altro stato (soluzioni e dispersioni, tubi, verghe, profilati, ecc.); articoli di caucciù naturale o sintetico, non vulcanizzato (filati tessili ricoperti o impregnati; dischi, rondelle, ecc.):		
10	– soluzioni, dispersioni ed emulsioni	10.—	5.—
30	– altri	10.—	5.—
4007.	Fili e corde di caucciù vulcanizzato, non indurito, anche ricoperti di tessili; filati tessili impregnati o ricoperti di caucciù vulcanizzato non indurito:		
10	– non combinati con materie tessili	5.—	4.—
20	– combinati con materie tessili	150.—	120.—
4008.	Lastre, fogli, strisce e profilati (compresi i profilati a sezione circolare), di caucciù vulcanizzato, non indurito:		
08	– nastri adesivi e simili	10.—	10.—
	– altri:		
10	– – ricoperti di tessuti perfezionati, di stoffe a maglia perfezionate o di tessuti speciali	100.—	60.—
20	– – altri	35.—	20.—
4009.	Tubi e tubature di caucciù vulcanizzato, non indurito:		
10	– combinati con materie tessili o con metallo	40.—	20.—
20	– altri	25.—	20.—
41010.01	Nastri trasportatori e cinghie di trasmissione di caucciù vulcanizzato, non indurito	50.—	40.—
4011.	Coperture, pneumatici, battistrada amovibili per pneumatici, camere d'aria e nastri paraniplo «fiaps» di caucciù vulcanizzato, non indurito, per ruote di ogni genere:		
10	– coperture piene e nastri paraniplo (flaps)	15.—	12.—
	– altre coperture, comprese le coperture semipiene:		
20	– – per biciclette	20.—	16.—
22	– – per altri veicoli	20.—	16.—
30	– camere d'aria	20.—	16.—
4012.01	Articoli igienici e farmaceutici (comprese le tettarelle) di caucciù vulcanizzato, non indurito, anche con parti di caucciù indurito	100.—	60.—
4013.	Vestimenta, guanti e accessori del vestito, di caucciù vulcanizzato, non indurito, per qualsiasi uso:		
10	– guanti	80.—	60.—
20	– parti intercalari per sottoascelle	45.—	30.—
30	– altri	250.—	200.—
4014.	Altri lavori di caucciù vulcanizzato, non indurito:		
08	– pezzi adesivi e simili	10.—	10.—
10	– anelli, dischi, rondelle e simili giunti	35.—	20.—
20	– tappeti da pavimento	45.—	20.—
30	– altri lavori	90.—	60.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
4015.	Caucciù indurito (ebanite) in massa, in lastre, in fogli od in strisce, in verghe, in profilati o in tubi; cascami, polveri e rottami di caucciù indurito:		
10	– in masse, in lastre, in fogli od in strisce, in verghe, in profilati od in tubi	35.—	25.—
20	– cascami, polveri e rottami	–20	–10
4016.01	Lavori di caucciù indurito (ebanite)	80.—	60.—
4101.	Pelli gregge (fresche, salate, secche, calcinate, piclate), comprese le pelli di ovini lanate:		
10	– pelli di bestiame grosso	–20	–10
20	– altre pelli	–50	–30
	Nota. I cuoi umidi conciati preliminarmente, delle voci da 4102 a 4105, d'un tenore in acqua superiore al 50 % in peso, sono soggetti al dazio della voce 4101.20.		
4102.	Cuoi e pelli di bovini (compresi i bufali) e pelli di equini, preparati, diversi da quelli delle voci da 4106 a 4108:		
	– cuoi per soole:		
10	– – gropponi	70.—	60.—
12	– – altri	50.—	40.—
20	– cuoi per cinghie di trasmissione; cuoi per finimenti	80.—	65.—
30	– cuoi di vacchetta (per mobili, oggetti da viaggio, carrozzerie, ecc.)	75.—	75.—
40	– cuoi spaccati per tomaia, non sagrinati artificialmente, non preparati come boxcalf, senza riguardo al genere di concia o alla misura di superficie della pelle, anche incerati	55.—	55.—
	– altri cuoi di bue, di vacca e di giovenca; cuoio di cavallo:		
50	– – a concia vegetale	90.—	80.—
	– – conciati in altro modo, pesanti per piede quadrato:		
52	– – – più di 150 g	80.—	80.—
54	– – – 150 g o meno	110.—	100.—
	– cuoio di vitello:		
60	– – a concia vegetale	120.—	120.—
	– – conciato in altro modo:		
62	– – – cuoio di vitello vellutato	150.—	150.—
63	– – – cuoio di vacchetta (cuoio di zebù), in pelli intere o mezze pelli, del peso superiore a 150 g per piede quadrato	80.—	40.—*
64	– – – altro	250.—	225.—
4103.01	Pelli di ovini, diverse da quelle delle voci da 4106 a 4108	35.—	35.—
4104.	Pelli di caprini, preparate, diverse da quelle delle voci da 4106 a 4108:		
10	– a concia vegetale	60.—	60.—
14	– conciate in altro modo	80.—	80.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
4105.	Pelli preparate di altri animali, eccettuate quelle delle voci da 4106 a 4108:		
10	– pelli preparate di rettili (di serpenti, di lucertole, di coccodrilli), di pesci, di batrac e d'uccelli	400.—	400.—
20	– cuoi di suini	30.—	30.—
30	– cuoi di animali selvatici (di capriolo, di camoscio, di antilope); cuoi di cammello, di renna, di tricheco e cuoi non nominati altrove	30.—	30.—
4106.01	Cuoi e pelli, scamosciati	50.—	50.—
4107.01	Cuoi e pelli, pergamenati	50.—	50.—
4108.01	Cuoi e pelli, verniciati o metallizzati	30.—	30.—
4109.01	Ritagli e altri cascami di cuoio naturale, artificiale o ricostituito e di pelli, conciati o pergamenati, non utilizzabili per la fabbricazione di lavori di cuoio; segatura, polvere e farina di cuoio	–.10	–.05
4110.01	Cuoi artificiali o ricostituiti, contenenti cuoio non sfibrato o fibre di cuoio, in lastre o fogli, anche arrotolati	20.—	10.—
4201.	Oggetti da sellaio e da correggiaio per qualunque animale (selle, finimenti, collari, tirelle, ginocchietti, ecc.) di qualsiasi materia:		
10	– di cuoio naturale, artificiale o ricostituito	200.—	150.—
20	– di altre materie	100.—	80.—
4202.	Articoli da viaggio (bauli, valigie, scatole per cappelli, borse da viaggio, sacchi da montagna, ecc.), borse per la spesa, borsette, cartelle, custodie, portafogli, portamonete, necessari per la toletta, astucci per utensili, borse per il tabacco, guaine, astucci, scatole (per armi, strumenti musicali, cannocchiali, gioielli, fiaconi, colletti, calzature, spazzole, ecc.) e contenenti simili, di cuoio naturale, artificiale o ricostituito, di fibra vulcanizzata, di fogli di materia plastica artificiale, di cartone o di tessuti:		
	– di cuoio naturale, artificiale o ricostituito, del peso unitario di:		
10	– – più di 1 kg	280.—	210.—
12	– – più di 0,2, sino a 1 kg	430.—	350.—
14	– – 0,2 kg o meno	520.—	410.—
	– di materie tessili di ogni genere, del peso unitario di:		
20	– – più di 1 kg	150.—	90.—
22	– – più di 0,2, sino a 1 kg	250.—	140.—
24	– – 0,2 kg o meno	425.—	250.—
	– di altre materie, del peso unitario di:		
30	– – più di 1 kg	140.—	130.—
32	– – più di 0,2, sino a 1 kg	190.—	160.—
34	– – 0,2 kg o meno	250.—	220.—
40	– lavori di materie ceramiche, di vetro o di metalli, ricoperti di cuoio, ecc	60.—	40.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
4203.	Vestimenta ed accessori di vestimenta, di cuoio naturale, artificiale o ricostituito:		
	– vestimenta:		
10	– di cuoio vellutato	1000.—	750.—
12	– di altro cuoio	500.—	380.—
	– guanti, escluse le manopole senza pelliccia:		
20	– pesanti più di 250 g per paio, senza pelliccia	700.—	300.—
22	– altri	850.—	700.—
30	– altri	300.—	240.—
4204.01	Oggetti di cuoio naturale, artificiale o ricostituito, per usi tecnici	110.—	60.—
4205.	Altri lavori di cuoio naturale, artificiale o ricostituito:		
10	– semplicemente ritagliati in nastri, cinghie o altre forme	90.—	50.—
12	– guardoli con cucitura, incisioni, orli affilati, costure, intercalazioni, ecc. in pezza	140.—	70.—
20	– cuoio scamosciato, ritagliato in forma	200.—	200.—
26	– impugnature per valigie	50.—	40.—
30	– altri	230.—	200.—
4206.	Lavori di budella, di pellicole d'intestini (baudruches), di vesciche o di tendini:		
10	– catgut, greggio	4000.—	2800.—
30	– altri	110.—	60.—
4301.01	Pelli da pellicceria gregge	–.50	–.30
4302.	Pelli da pellicceria conciate o apprettate, anche commesse in tavole, sacchi, mappette, croci o simili forme; loro cascami e avanzi non cuciti:		
10	– non commesse; cascami e avanzi, non cuciti	45.—	30.—
20	– commesse	100.—	100.—
4303.	Pelli da pelliccia lavorate o confezionate (pellicce):		
	– vestimenta ed accessori di vestimenta:		
10	– di pelli di pecora o di capra, del genere fornito dalle razze nostrane	400.—	300.—
12	– di altre pelli	1200.—	1000.—
20	– pelliccerie per usi tecnici	100.—	80.—
30	– altre	400.—	300.—
4304.	Pelli da pellicceria artificiali, confezionate o no:		
10	– vestimenta ed accessori di vestimenta	1200.—	900.—
20	– pelliccerie artificiali per usi tecnici	100.—	70.—
30	– altre	400.—	280.—
4401.	Legna da ardere in tondelli, ceppi, ramaglia o fascine; cascami di legno, comprese le segature:		
10	– di frondifere	–.10	–.08
20	– di conifere	–.10	–.10
30	– segature, trucioli e altri cascami di legno	–.05	–.05
4403.	Legno grezzo, anche scortecciato o semplicemente sgrossato:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
08	– tropicale	–.50	esente*
	– altro:		
	– – di frondifere:		
10	– – – quercia	–.30	–.30
12	– – – faggio	–.60	–.50
14	– – – altri	–.20	–.20
	– – di conifere:		
20	– – – abete rosso (picea) e abete bianco	–.50	–.50
22	– – – altri	–.50	–.50
30	– – per la fabbricazione della carta, del silosio, della lana di legno, dei pannelli di fibre o di trucioli di legno e dei pannelli da costruzione leggeri	–.05	–.05
4404.	Legno semplicemente squadrato:		
08	– tropicale	–.80	esente*
	– altro:		
10	– – di frondifere	–.80	–.70
20	– – di conifere	–.80	–.70
4405.	Legno semplicemente segato per il lungo, tranciato o sfogliato, dello spessore superiore a 5 mm:		
08	– tropicale	2.50	esente*
	– altro:		
	– – di frondifere:		
10	– – – quercia	1.20	1.—
12	– – – faggio	2.50	2.20
14	– – – altro	2.—	1.80
	– – di conifere:		
20	– – – abete rosso (picea) e abete bianco	2.50	2.50
22	– – – altro	2.50	2.50
4406.01	Quadrelli di legno per pavimentazione delle strade	2.50	2.—
4407.	Traversine di legno per strade ferrate:		
10	– gregge, senza fori nè intagli per la fissazione delle rotaie	1.20	1.—
12	– altre (impregnate, ecc.)	2.—	1.80
4408.	Legname per doghe, anche segato sulle due facce principali, ma non altrimenti lavorato:		
10	– di quercia	–.30	–.30
20	– altro	1.80	1.80
4409.	Liste di legno per cerchi; pali spaccati; pioli e picchetti appuntiti, non segati longitudinalmente; legno in stecche, lamine o nastri; trucioli di legno del genere impiegato per la fabbricazione dell'aceto e per la chiarificazione dei liquidi:		
10	– legni in stecche, lamelle o nastri	–.60	–.30
20	– altri	2.—	1.80
4410.01	Legni semplicemente sgrossati od arrotondati, ma non torniti, non curvati nè altrimenti lavorati, per bastoni, ombrelli, fruste, manici di utensili e simili	10.—	5.—
4411.	Legni filati (fuscelli); legni preparati per fiammiferi; zeppe di legno per calzature:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
10	– legni filati per la fabbricazione di fiammiferi, anche tagliati a misura	–.40	–.20
12	– altri legni filati; zeppe di legno per calzature	50.—	45.—
4412.	Lana o paglia di legno; farina di legno:		
10	– lana o paglia di legno	5.—	4.—
20	– farina di legno	–.50	–.40
4413.	Legni (comprese le liste e le tavolette «parchetti» per pavimenti, non commesse), piallati, scanalati, sagomati a forma di battente, con incastri semplici, con limbelli, con smussature o similmente lavorati:		
10	– liste e tavolette (parchetti) per pavimenti	25.—	20.—
20	– altri (travi, assi, correntini, ecc.)	15.—	12.—
4414.	Legno semplicemente segato per il lungo, tranciato o sfogliato, d'uno spessore di 5 mm o meno; fogli da impiallacciatura e legno per compensati dello stesso spessore:		
10	– fatti di un sol foglio di legno, lisci, anche rinforzati con carta, tessuto, ecc., greggi o tinti	18.—	16.—
20	– altri	60.—	45.—
4415.	Legni impiallacciati o compensati, anche con aggiunta di altre materie; legni intarsiati o incrostatati:		
	– greggi, lisci, anche pomiciati o raschiati, non impiallacciati con legno pregiato, dello spessore di:		
10	– – più di 10 mm	13.—	12.—
12	– – 10 mm o meno	16.—	15.—
20	– altri	35.—	33.—
4416.	Pannelli cellulari di legno, anche ricoperti con fogli di metallo comune:		
10	– greggi, lisci, anche pomiciati o raschiati, non impiallacciati con legno pregiato	16.—	12.—
20	– altri	40.—	30.—
4417.01	Legni detti «migliorati», in pannelli, tavole, blocchi e simili	15.—	8.—
4418.	Legni detti «artificiali» o «ricostituiti», fatti di trucioli, segatura, farina di legno o altri cascami legnosi, agglomerati con resine naturali od artificiali o con altri leganti organici, in pannelli, lastre, blocchi e simili:		
10	– greggi, lisci, anche pomiciati o raschiati	20.—	15.—
20	– altri	30.—	28.—
4419.	Liste e modanature di legno, per mobili, cornici, decorazioni interne, condutture elettriche e simili:		
10	– gregge, di una sola specie di legno o gessate, lisce o con modanature semplici	40.—	30.—
	– altre, di una larghezza di:		
20	– – più di 30 mm	130.—	100.—
22	– – 30 mm o meno	180.—	135.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
4420.	Cornici di legno per quadri, specchi e simili:		
10	– gregge o gessate, lisce o con modanature semplici	100.—	60.—
20	– altre	230.—	150.—
4421.	Casse, cassette, gabbiette, fusti da imballaggio, cilindri e simili imballaggi completi di legno, montati o smontati, anche con parti commesse:		
10	– greggi, anche con spigoli arrotondati, non piallati, senza scanalature nè linguette, senza guarniture, ferramenta o fodere metalliche	6.—	5.—
	– altri:		
20	– – fusti di legno compensato	30.—	24.—
22	– – altri	40.—	32.—
4422.	Fusti, botti, tini, mastelli, secchi ed altri lavori da bottaio, di legno, e loro parti diverse da quelle della voce 4408:		
10	– fusti per olio o petrolio, usati	1.—	–,50
20	– altri	20.—	10.—
4423.	Lavori da falegname e lavori da carpentiere per edifici e costruzioni, compresi i pannelli per pavimenti e le costruzioni smontabili, di legno:		
	– lavori da falegname per edifici, anche con guarniture o ferramenta metalliche:		
10	– – lisci, greggi, non impiallacciati	26.—	20.—
12	– – altri: modanati, scolpiti, dipinti, vernicitati, incerati, politi, impiallacciati, ecc.	45.—	35.—
20	– legname da costruzione, allestito	12.—	10.—
30	– pannelli a mosaico ed altri pannelli per pavimenti (parchetti), commessi, anche impiallacciati, intarsiati, ecc.	30.—	20.—
4424.01	Oggetti di uso domestico, di legno	50.—	40.—
4425.	Utensili, montature e manichi di utensili, montature di spazzole, manichi di scope e di spazzole, di legno; forme, formini e tenditori per calzature, di legno:		
10	– forme, formini e tenditori per calzature	57.—	45.—
	– altri:		
20	– – greggi	40.—	30.—
22	– – altri	50.—	40.—
4426.01	Spole, tubetti, rocchetti per la filatura e tessitura o per filo cucirino ed oggetti simili, di legno tornito	30.—	30.—
4427.	Lavori da stipettaio e di piccola ebanisteria (scatole, cofanetti, astucci, scrigni, pennaiuoli, attaccapanni da parete, lampadari ed altri apparecchi d'illuminazione, ecc.), oggetti da ornamento, anche personale, e soprammobili, di legno; parti di legno di detti lavori ed oggetti:		
	– lampade ed altri apparecchi per l'illuminazione e loro parti:		
10	– – per l'illuminazione elettrica	300.—	240.—
12	– – per altri generi d'illuminazione	100.—	80.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
20	– oggetti decorativi d'interni di locali e articoli di fantasia o da ornamento (astucci, cofanetti, ninnoli, scatolette, scrigni, ecc.)	145.—	120.—
30	– altri lavori di piccola ebanisteria	60.—	50.—
4428.	Altri lavori di legno:		
10	– modelli di legno per fonderie	55.—	42.—
	– strati mediani (anime) per paniforti, lamellati o panconcellati, senza foglio di copertura, dello spessore di:		
20	– – più di 40 mm	5.—	4.—
22	– – 40 mm o meno	8.—	6.—
30	– scandole (assicelle per tetti)	3.50	3.—
32	– pali di sostegno della vite, segati ed aguzzati	2.—	1.80
	– altri lavori di legno:		
40	– – greggi, non combinati con altre materie	30.—	22.—
42	– – dipinti, lustrati, ecc., o combinati con altre materie	50.—	40.—
4501.	Sughero naturale greggio e cascami di sughero; sughero frantumato, granulato o polverizzato:		
10	– sughero greggio e cascami di sughero	–.50	–.30*
20	– sughero frantumato o macinato (granulato o polverizzato); lana di sughero	10.—	5.—
4502.	Cubi, lastre, fogli e strisce di sughero naturale, compresi i cubi o quadratini per la fabbricazione dei tappi:		
10	– cubi e quadratini per la fabbricazione dei tappi	–.50	–.50
20	– lastre dello spessore superiore a 5 mm, non altrimenti lavorate	–.50	–.50
22	– altri	45.—	33.—
4503.	Lavori di sughero naturale:		
10	– tappi di sughero (turaccioli e cocchiumi)	45.—	33.—
20	– altri	45.—	33.—
4504.	Sughero agglomerato (con o senza legante) e lavori di sughero agglomerato:		
10	– mattoni, lastre, tubi e simili, di sughero espanso, per la costruzione o l'isolazione	15.—	11.—
20	– altri	40.—	33.—
4601.	Trecce ed articoli simili di materie da intreccio, per qualsiasi uso, anche commessi in strisce:		
	– di materie vegetali da intreccio, senza lavoro di cucito:		
10	– – greggi	5.—	2.50
12	– – imbianchiti, tinti, ecc.	10.—	5.—
	– di altre materie da intreccio o combinate con queste ultime, o con lavoro di cucito:		
20	– – greggi	75.—	38.—
22	– – imbianchiti, tinti, ecc.	150.—	75.—
4602.	Materie da intreccio tessute piatte o parallelizzate, comprese le stuoie di Cina, le stuoie grossolane ed i graticci; impagliature per l'imballaggio di bottiglie:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
10	– oggetti per l'imballaggio e il trasporto; stuoie grossolane; tessuti di canna o di paglia, ecc., per la costruzione, e prodotti simili; stuoie di Cina e simili; zerbini	40.—	20.—*
	– altri:		
20	– – non combinati con altre materie	50.—	25.—*
22	– – combinati con altre materie	100.—	50.—
4603.	Lavori di panierai ottenuti direttamente in forma o confezionati impiegando manufatti delle voci 4601 o 4602; lavori di luffa:		
10	– ceste di vimini non scorzati	22.—	16.—
	– ceste di nastri di legno della voce 4409, senza coperchio, per il trasporto di frutta:		
	– – di materie da intreccio vegetali, non combinate con altre materie:		
	– – – gregge, scorzate o no	50.—	16.—
	– – – mordenzate, verniciate, tinte, laccate o con ornamenti	75.—	16.—
	– – – altre	130.—	16.—
	– altri lavori da stuoiaio e da panierai, nonchè i lavori di luffa:		
	– – di materie da intreccio vegetali, non combinate con altre materie:		
20	– – – greggi, scorzati o no	50.—	40.—
22	– – – mordenzati, verniciati, tinti, laccati o con ornamenti	75.—	60.—
30	– – – altri (compresi i lavori di luffa)	130.—	100.—
4701.	Paste da carta:		
10	– di stracci, umide o secche	3.50	2.—
	– di legno, di paglia, di alfa o di materie fibrose analoghe, umide o secche:		
20	– – ottenute meccanicamente (pasta di legno), comprese la pasta bruna e le paste simili	4.—	3.—
	– – ottenute chimicamente (cellulosa):		
	– – – non imbianchite:		
	– – – – cellulosa al solfato o alla soda:		
30	– – – – con un tenore assoluto in materia secca di 50 % o meno, importata dagli uffici doganali di Buchs, Romanshorn, Basilea porto del Reno-Kleinhüningen o Basilea stazione badese P.V.	3.—	1.—
31	– – – – – altra	4.—	3.—
32	– – – – – altre	5.—	4.—
	– – – imbianchite:		
34	– – – – verso prova dell'uso per la fabbricazione di fibre tessili artificiali	1.—	–.50
36	– – – – – altre	7.—	4.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	NB. ad 4701. Le paste da carta di questa voce, presentate in fogli, lastre o rotoli, devono essere state bucate prima dell'importazione in modo tale da non poter più essere impiegate come carta o come cartone; le paste di cui si tratta che non sono bucate sottostanno al dazio della voce 4801.		
4702.01	Avanzi di carta e di cartone; vecchi lavori di carta e di cartone esclusivamente utilizzabili per la fabbricazione della carta	-10	-05
4801.	Carte e cartoni fabbricati meccanicamente, compresa l'ovatta di cellulosa, in rotoli od in fogli: - cartoni comuni (cartone grigio, cartone-cuoio, cartone-legno, cartone-feltro, cartone-paglia, ecc.) e cartoni duri:		
10	- - cartone-paglia	7.—	6.—
12	- - presspan	30.—	30.—
14	- - altri	10.—	9.—
20	- cartoni duplex e triplex - carta pesante più di 30 g per m ² :	20.—	15.—
30	- - carta feltro	15.—	8.—
40	- - carta da giornali	20.—	20.—
50	- - carta e cartone assorbenti; carta-filtro - - - carte non nominate altrove: - - - con notevoli impurità nella pasta, anche tinte di un sol colore nella pasta:	40.—	35.—
58	- - - - carta-paglia	10.—	6.—
60	- - - - altre - - - carta Kraft e simili: di colore naturale bruno o tinte uniformemente in grigio od in bruno nella pasta, pesanti per m ² :	15.—	8.—
62	- - - - più di 30, sino a 180 g	25.—	14.—
64	- - - - più di 180 g - - - - altre:	20.—	12.—
70	- - - - di un sol colore	27.—	20.—
72	- - - - di più colori - carta pesante 30 g o meno per m ² :	35.—	30.—
80	- - carta da sigarette	25.—	15.—
82	- - altra	35.—	28.—
90	- ovatta di cellulosa	35.—	28.—
4802.01	Carte e cartoni formati foglio per foglio (carta a mano)	50.—	50.—
4803.	Carte e cartoni pergaminati e loro imitazioni, compresa la carta detta «cristallo», in rotoli o in fogli:		
10	- imitazioni di carta pergamenata, pesanti 30 g o meno per m ² , di colore naturale bruno, verso prova dell'uso per la fabbricazione di condensatori	5.—	4.50
20	- altri	35.—	28.—
4804.	Carte e cartoni semplicemente riuniti mediante incollatura, non impregnati né spalmati alla superficie, anche rinforzati internamente in rotoli o in fogli:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– cartone-paglia e cartone incollato di pasta di paglia, non rinforzati internamente:		
10	– – non ricoperti di carta	10.—	9.—
12	– – ricoperti di carta su una o ambo le facce	15.—	14.—
20	– carte accoppiate con bitume	25.—	18.—
30	– altri	25.—	20.—
4805.	Carte e cartoni semplicemente ondulati (anche con ricoprimento mediante incollatura), crespi, pieghettati, goffrati, impressi a secco o perforati, in rotoli o in fogli:		
10	– carte e cartoni ondulati; cartoni comuni	15.—	15.—
20	– cartoni duri	25.—	15.—
30	– cartoni incollati	27.—	27.—
40	– carte	27.—	27.—
4806.01	Carte e cartoni semplicemente rigati, a linee od a quadretti, in rotoli od in fogli	35.—	35.—
4807.	Carte e cartoni, patinati, spalmati, impregnati o coloriti alla superficie (marmorizzati, operati a colori «all'indiana» e simili) o stampati (diversi da quelli della voce 4806 e del capitolo 49), in rotoli o in fogli:		
	– patinati su una o su ambo le facce o ricoperti di carta patinata, anche operati a colori (all'indiana), gommati, laccati o tinti alla superficie:		
20	– – cartoni duri	30.—	28.—
30	– – cartoni incollati	35.—	27.—
40	– – carte	42.—	33.—
	– spalmati o impregnati di resine naturali o di materie plastiche:		
60	– – cartoni per valigie, spalmati e goffrati o impressi a secco, pesanti più di 800 g per m ²	20.—	20.—
62	– – altri	45.—	40.—
	– impregnati d'asfalto, di catrame o di prodotti simili (cartoni comuni incatramati, cartoni e carte per tettoie, ecc.), anche armati, sabbiati, ecc. pesanti per m ² :		
70	– – più di 400 g	10.—	10.—
4809.	Lastre per costruzioni, di pasta da carta, di fibre legnose o di vegetali diversi sfibrati, anche agglomerati con resine naturali od artificiali o con altri leganti simili:		
10	– non perfezionate in superficie	15.—	8.—
20	– perfezionate in superficie	15.—	15.—
4810.	Carta da sigarette tagliata in formato, anche in libretti od in tubetti:		
10	– in strisce o in rotoli	60.—	30.—
20	– altra	150.—	80.—
4811.01	Carte da parati, lincrusta e vetrofanie	35.—	30.—
4812.01	Copripavimenti con supporto di carta o di cartone, ricoperti o no di pasta di linoleum, anche tagliati	35.—	30.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
4813.	Carta per duplicazione e riportature, tagliata in formato, anche condizionata in scatole (carta carbone, stencils completi e simili):		
10	– stencils e carte per riportature	60.—	60.—
20	– carta carbone e simili	80.—	80.—
4814.	Articoli da corrispondenza: carta da lettere in blocchi, buste, cartoline-lettere, cartoline postali non illustrate, cartoncini per corrispondenza; scatole, bustone a tasche e presentazioni simili, di carta o cartone, contenenti un assortimento di articoli da corrispondenza:		
10	– buste da lettere, presentate sciolte in scatole ordinarie che ne contengono più di 200	80.—	75.—
20	– altri	120.—	105.—
4815.	Altre carte e cartoni tagliati per un uso determinato:		
10	– carta-filtro, anche pieghettata	40.—	35.—
20	– imitazioni di carta pergamenata, pesanti 30 g o meno per m ² , di colore naturale bruno, verso prova dell'uso per la fabbricazione di condensatori	25.—	20.—
22	– altri	50.—	40.—
4816.	Scatole, sacchi, bustone e tasche, cartocci ed altri imballaggi di carta o cartone:		
10	– scatole, comprese le scatole pieghevoli, non ricoperte di carta:		
	non stampate	35.—	27.—
	altre	60.—	27.—
	– sacchi, sacchetti, cartocci e bustone a tasche	80.—	60.—
	– altri:		
30	– – combinati con cuoio o con materie fini, come la seta, i tessuti sintetici o artificiali, il velluto, la madreperla, l'avorio, l'agata, ecc.	190.—	120.—
32	– – altri	100.—	70.—
4817.	Cartonaggi per ufficio, per negozio e simili:		
10	– contenenti, non ricoperti di carta	60.—	50.—
	– altri:		
30	– – combinati con cuoio o con materie fini, come la seta, i tessuti sintetici o artificiali, il velluto, la madreperla, l'avorio, l'agata, ecc.	230.—	180.—
32	– – altri	100.—	70.—
4818.01	Registri, quaderni, libretti (per appunti, quietanze e simili), blocchi per minute ed appunti, agende, sottomani, raccoglitori e classificatori, legature volanti (a fogli mobili od altre) e altri articoli scolastici, da ufficio, o da cartoleria, di carta o cartone; albi per campionari e per collezioni e copertine per libri, di carta o cartone	110.—	100.—
4819.01	Etichette di ogni genere, di carta o cartone, stampate o, con o senza illustrazioni, anche gommate	120.—	120.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
4820.01	Tamburi, bobine, rocchetti, tubetti, cilindretti di spole e altri simili supporti fatti con pasta da carta, carta cartone, anche perforati o induriti	30.—	30.—
4821.	Altri lavori di pasta da carta, carta, cartone od ovatta di cellulosa:		
10	– carte e cartoni perforati, per telai da tessere Jacquard (cartoncini Jacquard), per macchine statistiche e simili	45.—	35.—
20	– tovaglie, tovaglioli e fazzoletti	50.—	40.—
30	– biancheria di carta, anche rinforzata con tessuto	150.—	130.—
34	– lastre per costruzioni, incollate a forma di celle di api o favi	25.—	22.—
	– altri:		
40	– – combinati con cuoio o materie fini, come la seta, i tessili sintetici od artificiali, il velluto, la madre perla, l'avorio, l'agata, ecc.	230.—	200.—
42	– – altri	95.—	85.—
4901.	Libri, opuscoli e stampati simili, anche su fogli sciolti:		
10	– in fogli sciolti o legati alla rustica	esenti	esenti
20	– altri	esenti	esenti
4902.01	Giornali e pubblicazioni periodiche, stampati, anche illustrati	esenti	esenti
4903.	Albi o libri d'immagine e albi da disegno o da colorire, legati alla rustica, incarttonati o rilegati, per bambini:		
10	– libri e quaderni da disegno o da colorire	esenti	esenti
20	– altri	esenti	esenti
4904.01	Musica manoscritta o stampata, illustrata o no, anche rilegata	esenti	esenti
4905.01	Lavori cartografici di ogni genere, comprese le carte murali ed i piani topografici, stampati; globi (terrestri o celesti) stampati	esenti	esenti
4906.01	Piani di archetti, di ingegneri ed altri piani e disegni industriali, commerciali e simili, fatti a mano od ottenuti con riproduzione fotografica; testi manoscritti o dattilografati	esenti	esenti
4907.01	Francobolli, marche da bollo ed analoghi, non obliterati, aventi corso o destinati ad aver corso nel paese di destinazione; carta bollata, biglietti di banca, titoli di azioni o di obbligazioni ed altre carte valori simili, compresi i libretti di assegni ed analoghi	esenti	esenti
4908.01	Decalcomanie di ogni genere	100.—	100.—
4909.01	Cartoline postali, biglietti di auguri, cartoline per Natale e simili, illustrati, ottenuti con qualsiasi procedimento, anche con guarnizioni od applicazioni	140.—	140.—
4910.01	Calendari di ogni genere di carte o cartone, compresi i blocchi di calendari da sfogliare	90.—	45.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
4911.	Immagini, incisioni, fotografie ed altri stampati, ottenuti con qualsiasi procedimento:		
	– immagini su carta o cartone, come le incisioni, le fotografie, le stampe a colori:		
12	10 – – non incorniciate	150.—	140.—
	– – incorniciate od in cornici sopraffondo (passe-partout)	200.—	170.—
	20 – materiale di propaganda turistica	esenti	esenti
	30 – cataloghi di librerie, di musica, di dischi fonografici, di oggetti d'arte e di francobolli	esenti	esenti
	– altri stampati:		
	– – sciolti o legati alla rustica:		
	40 – – – stampati di un sol colore	90.—	90.—
	42 – – – stampati di più colori	120.—	100.—
	50 – – – legati o incorniciati	180.—	140.—
5001.01	Bozzoli di bachi da seta atti alla trattura	1.—	–50*
5002.	Seta greggia (non torta):		
	10 – cruda	2.—	1.—
	30 – tinta	100.—	50.—
5003.	Cascami di seta (compresi i bozzoli non dipanabili e gli sfilacciati); borra, borretta e pettinuzzi:		
	10 – non lavorati o soltanto districati	–50	–30
	12 – cardati o pettinati	1.—	–50
5004.	Filati di seta, non condizionati per la vendita al minuto: – per la tessitura e la maglieria meccanica:		
	– – greggi:		
	10 – – – trama, a torsione di 1000 giri o meno per m	70.—	50.—
	12 – – – organzino e pelo, a torsione di 1000 giri o meno per m	70.—	50.—
	14 – – – con torsione particolare (trama speciale, granatine, crespia, pelo) di oltre 1000 giri per m	70.—	50.—
	20 – – scruditi o imbianchiti	140.—	90.—
	30 – – tinti o stampati	170.—	100.—
	– per cucire, ricamare, per lavori a maglia ed all'uncinetto o per passamaneria:		
	50 – – greggi	300.—	180.—
	60 – – scruditi o imbianchiti	400.—	240.—
	70 – – tinti o stampati	500.—	300.—
5005.	Filati di borra di seta (schappe) non condizionati per la vendita al minuto: – per la torcitura, la tessitura e la maglieria meccanica:		
	– – greggi, scruditi o imbianchiti:		
	10 – – – non ritorti nè a cordoncino	100.—	50.—
	13 – – – ritorti od a cordoncino	120.—	60.—
	– – tinti o stampati:		
	30 – – – non ritorti nè a cordoncino	160.—	80.—
	33 – – – ritorti od a cordoncino	180.—	90.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– per cucire, ricamare, per lavori a maglia od all'uncinetto o per passamaneria:		
50	– – greggi, scruditi o imbianchiti	120.—	60.—
70	– – tinti o stampati	300.—	150.—
5006.01	Filati di cascami di borra di seta (borretta) non condizionati per la vendita al minuto	5.—	5.—
5007.01	Filati di seta, di borra di seta (schappe) e di cascami di borra di seta (borretta) condizionati per la vendita al minuto	600.—	400.—
5008.01	Pelo di Messina (crine di Firenze); imitazioni di catgut preparate con fili di seta	400.—	400.—
5009.	Tessuti di seta o di borra di seta (schappe):		
10	– greggi	800.—	600.—
20	– scruditi o imbianchiti	900.—	600.—
30	– tinti	900.—	800.—
40	– di fili di colori diversi	900.—	800.—
42	– stampati	1100.—	1000.—
5010.01	Tessuti di cascami di borra di seta (borretta)	800.—	600.—
5101.	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue, non condizionati per la vendita al minuto:		
	– sintetici:		
	– – greggi, imbianchiti od appannati in bianco:		
	– – – filati elasticizzati, arricciantisi (detti «mousse») ed a sbandamento (detti «stretch»):		
10	– – – – di più di 50 denari	200.—	150.—
12	– – – – di 50 denari o meno	320.—	240.—
	– – – – altri:		
	– – – – non ritorti nè a cordoncino:		
14	– – – – – di più di 20 denari	120.—	90.—
16	– – – – – di 20 denari o meno	220.—	150.—
	– – – – ritorti od a cordoncino:		
21	– – – – – di più di 20 denari	200.—	150.—
23	– – – – – di 20 denari o meno	320.—	240.—
	– – tinti o stampati:		
	– – – filati elasticizzati, arricciantisi (detti «mousse») ed a sbandamento (detti «stretch»):		
30	– – – – di più di 50 denari	230.—	170.—
32	– – – – di 50 denari o meno	350.—	260.—
	– – – – altri:		
	– – – – non ritorti nè a cordoncino:		
34	– – – – – di più di 20 denari	150.—	110.—
36	– – – – – di 20 denari o meno	250.—	180.—
	– – – – ritorti od a cordoncino:		
41	– – – – – di più di 20 denari	230.—	170.—
43	– – – – – di 20 denari o meno	350.—	260.—
	– artificiali:		
	– – greggi, imbianchiti od appannati in bianco:		
	– – – non ritorti nè a cordoncino:		
50	– – – – di viscosa	95.—	65.—
52	– – – – altri	2.—	1.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	--- ritorti od a cordoncino:		
61	--- di viscosa	125.—	85.—
63	--- altri	2.—	1.—
	--- tinti o stampati:		
	--- non ritorti nè a cordoncino:		
70	--- di viscosa	125.—	85.—
72	--- altri	75.—	50.—
	--- ritorti od a cordoncino:		
81	--- di viscosa	150.—	110.—
83	--- altri	75.—	50.—
5102.	Monofili, lamelle e forme simili (paglia artificiale) e imitazioni del catgut, di materie tessili sintetiche ed artificiali:		
	--- sintetici:		
10	--- greggi, imbianchiti od appannati in bianco	120.—	90.—
30	--- tinti o stampati	150.—	110.—
	--- artificiali:		
	--- greggi, imbianchiti od appannati in bianco:		
50	--- viscosa	100.—	50.—
52	--- altri	2.—	1.—
70	--- tinti o stampati	125.—	60.—
5103.	Filati di fibre tessili sintetiche e artificiali continue, condizionati per la vendita al minuto:		
10	--- sintetici	500.—	250.—
50	--- artificiali	400.—	200.—
5104.	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamelle delle voci 5101 o 5102):		
	--- sintetici:		
	--- greggi:		
10	--- tessuti dei tipi utilizzati per la fabbricazione di pneumatici	600.—	200.—
12	--- altri	600.—	300.—
20	--- imbianchiti od appannati in bianco	700.—	500.—
30	--- tinti	750.—	500.—
40	--- di fili di colori diversi	850.—	600.—
42	--- stampati	950.—	670.—
	--- artificiali:		
	--- greggi:		
50	--- tessuti dei tipi utilizzati per la fabbricazione di pneumatici	500.—	120.—
52	--- altri	500.—	300.—
60	--- imbianchiti od appannati in bianco	500.—	300.—
	--- tinti:		
70	--- stoffe per fodera, riconoscibili come tali, tessute in armatura taffetà, sargia o raso, non operate, diverse da quelle tinte in bianco, di una larghezza superiore a 138, sino a 142 cm, di un peso superiore a 100, sino a 150 g per m ² , e presentanti più di 35, sino a 50 fili per quadrato di 5 mm di lato	500.—	300.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
72	— — — altri	600.—	400.—
	— — di fili di colori diversi:		
78	— — — stoffe per fodera, riconoscibili come tali, tessute in armatura taffetà, sargia o raso, senza disegno proveniente dall'armatura ci da un effetto di colori, di una larghezza superiore a 138, sino a 142 cm, di un peso superiore a 100, sino a, 150 g per m ² , e presentanti più di 35, sino a 50 fili per quadrato di 5 mm di lato	500.—	300.—
80	— — — altri	600.—	500.—
82	— — stampati	650.—	580.—
5201.	Fili di metallo combinati con filati tessili (filati metallici), compresi i filati tessili spiralati con metallo, ed i filati tessili metallizzati:		
10	— combinati con metalli preziosi	100.—	100.—
12	— combinati con metalli comuni, anche argentati, dorati o platinati	50.—	50.—
5202.	Tessuti di fili di metallo, di filati metallici o di filati tessili metallizzati della voce 5201, per l'abbigliamento, l'arredamento ed usi simili:		
10	— di metalli preziosi o combinati con metalli preziosi	800.—	400.—
12	— di metalli comuni o combinati con metalli comuni, anche argentati, dorati o platinati	600.—	300.—
5301.	Lane in massa:		
10	— gregge, anche lavate a dosso	—15	—15
30	— lavate a fondo, imbianchite, tinte	—15	—15
5302.	Peli fini o grossolani, in massa:		
10	— alla rinfusa, non arricciati	—15	—15
12	— altri	30.—	15.—
5303.01	Cascami di lana o di peli (fini o grossolani), esclusi gli sfilacciati	1.—	1.—
5304.01	Sfilacciati di lana o di peli (fini o grossolani)	10.—	5.—
5305.	Lana e peli (fini o grossolani), cardati o pettinati:		
10	— cardati	1.50	1.50
12	— pettinati	1.50	1.50
5306.	Filati di lana cardata, non condizionati per la vendita al minuto:		
	— greggi:		
10	— — non ritorti nè a cordoncino	40.—	40.—
13	— — ritorti od a cordoncino	50.—	50.—
	— imbianchiti, tinti o stampati:		
30	— — non ritorti nè a cordoncino	60.—	60.—
33	— — ritorti od a cordoncino	75.—	75.—
5307.	Filati di lana pettinata, non condizionati per la vendita al minuto:		
	— greggi:		
10	— — non ritorti nè a cordoncino	60.—	60.—
13	— — ritorti od a cordoncino	75.—	75.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– imbianchiti, tinti o stampati:		
30	– – non ritorti nè a cordoncino	95.—	95.—
33	– – ritorti od a cordoncino	110.—	110.—
5308.	Filati di peli fini, cardati o pettinati, non condizionati per la vendita al minuto:		
10	– greggi	70.—	70.—
30	– imbianchiti, tinti o stampati	100.—	100.—
5309.	Filati di peli grossolani o di crine, non condizionati per la vendita al minuto:		
10	– di peli grossolani	30.—	20.—
12	– di crine, anche commisto con altre materie tessili	80.—	60.—
5310.01	Filati di lana, di peli (fini o grossolani) o di crine, condizionati per la vendita al minuto	160.—	160.—
5311.	Tessuti di lana o di peli fini:		
	– greggi:		
10	– – di lana cardata	180.—	180.—
12	– – di lana pettinata	300.—	300.—
	– altri:		
	– – pesanti più di 300 g per m ² :		
30	– – – con 20 fili al massimo per quadrato di 5 mm di lato	250.—	250.—
32	– – – con più di 20 fili per quadrato di 5 mm di lato	450.—	450.—
	– – pesanti 300 g o meno per m ² :		
34	– – – con 20 fili al massimo per quadrato di 5 mm di lato	350.—	350.—
36	– – – con più di 20 fili per quadrato di 5 mm di lato	550.—	550.—
90	– tele intercalari di rinforzo, per sarti	180.—	140.—
92	– tessuti di fondo per ricami chimici	30.—	30.—
5312.	Tessuti di peli grossolani:		
10	– tele intercalari di rinforzo, per sarti	180.—	140.—
20	– altri	50.—	50.—
5313.01	Tessuti di crine	180.—	100.—
5401.	Lino greggio, macerato, stigliato, pettinato o trattato altrimenti, ma non filato; stoppe e cascami, di lino (compresi gli sfilacciati):		
10	– greggio, macerato, stigliato o pettinato	–.20	–.10
14	– stoppe e cascami	–.20	–.10
16	– nastri di stenditura	25.—	25.—
5402.	Ramia greggia, decorticata, sgommata, pettinata o trattata altrimenti, ma non filata; stoppe e cascami di ramia (compresi gli sfilacciati):		
10	– non sgommata	–.20	–.10*
12	– sgommata	20.—	10.—*
14	– stoppe e cascami	–.50	–.30*
16	– cardata o pettinata	40.—	30.—
5403.	Filati di lino o di ramia, non condizionati per la vendita al minuto:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– filati di lino:		
	– – greggi:		
	– – – non ritorti nè a cordoncino:		
10	– – – – sino al n° 4 inglese	18.—	16.—
12	– – – – oltre il n° 4 inglese	25.—	23.—
	– – – ritorti od a cordoncino:		
15	– – – – sino al n° 30 inglese	45.—	40.—
17	– – – – oltre il n° 30 inglese	60.—	53.—
	– – – scruditi, lisciviati, cremati o imbianchiti:		
20	– – – – non ritorti nè a cordoncino	28.—	25.—
	– – – ritorti od a cordoncino:		
23	– – – – sino al n° 30 inglese	55.—	50.—
25	– – – – oltre il n° 30 inglese	70.—	63.—
	– – tinti o stampati:		
	– – – non ritorti nè a cordoncino:		
30	– – – – sino al n° 4 inglese	48.—	42.—
32	– – – – oltre il n° 4 inglese	55.—	48.—
33	– – – ritorti od a cordoncino	80.—	70.—
	– filati di ramia:		
	– – greggi od imbianchiti:		
50	– – – non ritorti nè a cordoncino	45.—	40.—
53	– – – ritorti od a cordoncino	70.—	63.—
	– – tinti o stampati:		
70	– – – non ritorti nè a cordoncino	65.—	58.—
73	– – – ritorti od a cordoncino	90.—	80.—
5404.01	Filati di lino o di ramia, condizionati per la vendita al minuto	150.—	130.—
5405.	Tessuti di lino o di ramia:		
	– non operati:		
	– – greggi, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
10	– – – sino a 12 fili	60.—	50.—
12	– – – più di 12, sino a 20 fili	100.—	80.—
14	– – – più di 20 fili	150.—	120.—
	– – scruditi, lisciviati, cremati o imbianchiti, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
20	– – – sino a 12 fili	85.—	68.—
22	– – – più di 12, sino a 20 fili	140.—	112.—
24	– – – più di 20 fili	190.—	152.—
	– – tinti, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
30	– – – sino a 12 fili	85.—	68.—
32	– – – più di 12, sino a 20 fili	140.—	112.—
34	– – – più di 20 fili	200.—	160.—
	– – di fili di colori diversi, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
40	– – – sino a 12 fili	85.—	68.—
42	– – – più di 12, sino a 20 fili	140.—	112.—
44	– – – più di 20 fili	200.—	160.—
	– – stampati, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
46	– – – sino a 12 fili	85.—	68.—
48	– – – più di 12, sino a 20 fili	140.—	112.—
50	– – – più di 20 fili	200.—	160.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– operati:		
69	– – con armatura operata il cui rapporto consta di 30 fili al massimo, o con strisce o quadretti tessuti nelle armature fondamentali, senza riguardo al numero di fili nel rapporto	dazio delle voci 5405.10/50 aumentato di: 20.—	dazio delle voci 5405.10/50 aumentato di: 20.—
79	– – altri	90.—	90.—
	– tela batista (sheerlinen), con più di 20 fili per quadrato di 5 mm di lato:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
90	– – greggia, scrudita o cremata, pesante 90 g o meno per m ²	30.—	30.—
92	– – imbianchita, pesante 65 g o meno per m ²	60.—	50.—
5501.	Cotone in massa:		
10	– greggio	–20	–10*
30	– imbianchito e sgrassato (idrofilo)	25.—	25.—
32	– altro	3.—	3.—
5502.	Linters di cotone:		
10	– greggi	–20	–10
30	– imbianchiti o tinti	2.— ¹	2.— ¹
5503.	Cascami di cotone (compresi gli sfilacciati) non pettinati nè cardati:		
	– cascami di cotone:		
10	– – greggi	1.50	1.—
30	– – imbianchiti o tinti	3.— ¹	2.— ¹
	– sfilacciati di cotone:		
50	– – greggi	1.50	1.—
70	– – imbianchiti o tinti	3.—	2.—
5504.	Cotone cardato o pettinato:		
10	– filetti per la pulitura industriale	8.—	4.—
20	– altri	25.—	13.—
5505.	Filati di cotone non condizionati per la vendita al minuto:		
	– greggi o vaporizzati, anche gasati:		
	– – non ritorti nè a cordoncino:		
10	– – – sino al n° 6 inglese	26.—	19.—
12	– – – oltre il n° 6, sino al n° 26 inglese	30.—	22.—
14	– – – oltre il n° 26, sino al n° 49 inglese	38.—	29.—
16	– – – oltre il n° 49, sino al n° 74 inglese	45.—	34.—
20	– – – oltre il n° 74, sino al n° 114 inglese	50.—	38.—
21	– – – oltre il n° 114 inglese	55.—	42.—
	– – ritorti:		
31	– – – sino al n° 6 inglese	36.—	27.—
33	– – – oltre il n° 6, sino al n° 26 inglese	40.—	30.—
35	– – – oltre il n° 26, sino al n° 49 inglese	50.—	38.—
37	– – – oltre il n° 49, sino al n° 74 inglese	65.—	48.—
41	– – – oltre il n° 74, sino al n° 114 inglese	75.—	56.—

¹ I linters di cotone e i cascami di cotone, imbiancati e sgrassati (cotone idrofilo), sono soggetti al dazio della voce 5501.30.

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
43	— — — oltre il n° 114 inglese	80.—	60.—
51	— — a cordoncino	100.—	80.—
		dazio delle voci 5505.10/51 aumentato di:	dazio delle voci 5505.10/51 aumentato di:
79	— tinti o stampati	35.—	30.—
		per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
5506.01	Filati di cotone condizionati per la vendita al minuto	150.—	130.—
5507.	Tessuti di cotone a punto di garza:		
10	— non operati	200.—	160.—
20	— operati	250.—	200.—
5508.	Tessuti di cotone arricciati, del genere spugna:		
	— non operati:		
10	— — greggi	120.—	120.—
30	— — imbianchiti, tinti o stampati	200.—	170.—
40	— — di fili di colori diversi	220.—	190.—
		dazio delle voci 5508.10/40 aumentato di:	dazio delle voci 5508.10/40 aumentato di:
69	— operati	30.—	30.—
5509.	Altri tessuti di cotone:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
	— non operati:		
	— — greggi o cremati su greggio, pesanti per m ² :		
10	— — — più di 200 g	110.—	110.—
12	— — — più di 120, sino a 200 g	120.—	120.—
14	— — — più di 60, sino a 120 g	140.—	140.—
16	— — — 60 g o meno	170.—	170.—
	— — imbianchiti o mercerizzati, pesanti per m ² :		
20	— — — più di 200 g	170.—	170.—
22	— — — più di 120, sino a 200 g	170.—	170.—
24	— — — più di 60, sino a 120 g	200.—	200.—
26	— — — 60 g o meno	260.—	260.—
	— — tinti, pesanti per m ² :		
30	— — — più di 200 g	180.—	180.—
32	— — — più di 120, sino a 200 g	190.—	190.—
34	— — — più di 60, sino a 120 g	220.—	220.—
36	— — — 60 g o meno	270.—	270.—
	— — di fili di colori diversi, pesanti per m ² :		
40	— — — più di 200 g	180.—	180.—
42	— — — più di 120, sino a 200 g	190.—	190.—
44	— — — più di 60, sino a 120 g	220.—	220.—
46	— — — 60 g o meno	270.—	270.—
	— — stampati, pesanti per m ² :		
50	— — — più di 200 g	190.—	190.—
52	— — — più di 120, sino a 200 g	200.—	200.—
54	— — — più di 60, sino a 120 g	240.—	240.—
56	— — — 60 g o meno	300.—	300.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
60	– operati: – – broccati plumetis	180.—	180.—
69	– – altri: – – – con armatura operata il cui rapporto consta di 30 fili al massimo, o con strisce o quadretti tessuti nelle armature fondamentali, senza riguardo al numero di fili nel rapporto	dazio delle voci 5509.10/56 aumentato di: 20.—	dazio delle voci 5509.10/56 aumentato di: 20.—
79	– – – altri	50.—	50.—
5601.	Fibre tessili sintetiche ed artificiali discontinue, in massa:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
	– sintetiche:		
10	– – – gregge, imbianchite od appannate in bianco	25.—	20.—
30	– – – tinte	35.—	28.—
	– artificiali:		
50	– – gregge, imbianchite od appannate in bianco	10.—	8.—
70	– – tinte	15.—	12.—
5602.	Cavi per discontinui (fasci da fiocco) di fibre tessili sintetiche ed artificiali:		
	– sintetiche:		
10	– – greggi, imbianchiti od appannati in bianco	40.—	32.—
30	– – tinti	50.—	40.—
	– artificiali:		
50	– – greggi, imbianchiti od appannati in bianco	15.—	8.—
70	– – tinti	20.—	10.—
5603.	Cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali (continue o discontinue) in massa, compresi i cascami di filati e gli sfilacciati:		
10	– sintetiche	25.—	20.—
50	– artificiali	10.—	8.—
5604.	Fibre tessili sintetiche ed artificiali discontinue e cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali (continue o discontinue), cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura:		
	– sintetiche:		
10	– – greggi, imbianchiti od appannati in bianco	50.—	40.—
30	– – tinti	60.—	50.—
	– artificiali:		
50	– – greggi, imbianchiti od appannati in bianco	25.—	20.—
70	– – tinti	30.—	25.—
5605.	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali discontinue (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non condizionati per la vendita al minuto:		
	– sintetiche:		
	– – greggi, imbianchiti od appannati in bianco:		
	– – – non ritorti nè a cordoncino:		
10	– – – – sino al n° 26 inglese	55.—	50.—
12	– – – – oltre il n° 26, sino al n° 74 inglese	70.—	60.—
14	– – – – oltre il n° 74 inglese	85.—	75.—
	– – – ritorti od a cordoncino:		
21	– – – – sino al n° 26 inglese	70.—	60.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
23	----- oltre il n° 26, sino al n° 74 inglese	90.—	80.—
25	----- oltre il n° 74 inglese	110.—	100.—
	-- tinti o stampati:		
	---- non ritorti nè a cordoncino:		
30	----- sino al n° 26 inglese	90.—	75.—
32	----- oltre il n° 26, sino al n° 74 inglese	105.—	85.—
34	----- oltre il n° 74 inglese	120.—	100.—
	---- ritorti od a cordoncino:		
41	----- sino al n° 26 inglese	105.—	85.—
43	----- oltre il n° 26, sino al n° 74 inglese	125.—	105.—
45	----- oltre il n° 74 inglese	145.—	125.—
	-- artificiali:		
	-- greggi, imbianchiti od appannati in bianco:		
	---- non ritorti nè a cordoncino:		
50	----- sino al n° 26 inglese	40.—	35.—
52	----- oltre il n° 26, sino al n° 74 inglese	55.—	50.—
54	----- oltre il n° 74 inglese	70.—	60.—
	---- ritorti od a cordoncino:		
61	----- sino al n° 26 inglese	50.—	45.—
63	----- oltre il n° 26, sino al n° 74 inglese	75.—	60.—
65	----- oltre il n° 74 inglese	95.—	85.—
	-- tinti o stampati:		
	---- non ritorti nè a cordoncino:		
70	----- sino al n° 26 inglese	75.—	60.—
72	----- oltre il n° 26, sino al n° 74 inglese	90.—	75.—
74	----- oltre il n° 74 inglese	105.—	85.—
	---- ritorti od a cordoncino:		
81	----- sino al n° 26 inglese	90.—	70.—
83	----- oltre il n° 26, sino al n° 74 inglese	110.—	85.—
85	----- oltre il n° 74 inglese	130.—	110.—
5606.	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali discontinue (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), condizionati per la vendita al minuto:		
10	-- sintetici	500.—	350.—
50	-- artificiali	320.—	250.—
5607.	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali discontinue:		
	-- sintetici, operati o no:		
10	-- greggi	240.—	220.—
20	-- imbianchiti	310.—	280.—
30	-- tinti	330.—	300.—
40	-- di fili di colori diversi	350.—	320.—
42	-- stampati	350.—	320.—
	-- artificiali, operati o no:		
50	-- greggi	150.—	125.—
60	-- imbianchiti	220.—	185.—
70	-- tinti	240.—	200.—
	-- di fili di colori diversi:		
80	-- tele intercalari di rinforzo per sarti	180.—	150.—
81	-- altri	260.—	210.—
82	-- stampati	240.—	220.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
90	– stoffe per mobili e per decorazioni, operate, diverse da gregge o imbianchite, pesanti più di 200 g per m ²	360.—	300.—
5701.	Canapa (<i>cannabis sativa</i>), greggia, macerata, stigliata, pettinata o trattata altrimenti, ma non filata; stoppe e cascami, di canapa (compresi gli sfilacciati):		
10	– greggia, macerata, stigliata o pettinata	–.20	esente
14	– stoppe e cascami	–.20	esenti
16	– nastri di stenditura	25.—	20.—
5702.	Abaca (<i>canapa di Manila</i> o <i>musa textilis</i>), greggia, in filaccia o trattata altrimenti, ma non filata; stoppe e cascami, d'abaca (compresi gli sfilacciati):		
10	– greggia o pettinata	–.20	esente*
14	– stoppe e cascami	–.20	esenti*
16	– nastri di stenditura	16.—	12.—
5703.	Iuta greggia, decorticata o trattata altrimenti, ma non filata; stoppe e cascami, di iuta (compresi gli sfilacciati):		
10	– greggia, macerata, stigliata o pettinata	–.20	esente*
14	– stoppe e cascami	–.20	esenti*
16	– nastri di stenditura	16.—	12.—
5704.	Altre fibre tessili vegetali gregge o lavorate, ma non filate; cascami di queste fibre (compresi gli sfilacciati):		
10	– gregge o pettinate	–.20	esenti*
14	– stoppe e cascami	–.20	esenti*
16	– nastri di stenditura	16.—	12.—
	– presentati in forma di materiale da imbottitura (fibre di cocco, ecc.):		
20	– – arricciati o in trecce, greggi, non mescolati con peli di origine animale	1.50	1.—
30	– – altri, anche in forma di lastre da imbottitura o fissati su supporti di altre materie	30.—	20.—
5705.	Filati di canapa:		
	– non ritorti nè a cordoncino:		
	– – greggi:		
10	– – – sino al n° 4 inglese	18.—	14.—
12	– – – oltre il n° 4 inglese	25.—	20.—
28	– – – scruditi, lisciviati, cremati o imbianchiti	30.—	23.—
	– – – tinti o stampati:		
36	– – – sino al n° 4 inglese	48.—	36.—
38	– – – oltre il n° 4 inglese	55.—	40.—
	– ritorti od a cordoncino:		
	– – greggi:		
51	– – – sino al n° 30 inglese	45.—	34.—
53	– – – oltre il n° 30 inglese	60.—	45.—
	– scruditi, lisciviati, cremati o imbianchiti:		
61	– – – sino al n° 30 inglese	55.—	40.—
63	– – – oltre il n° 30 inglese	70.—	53.—
71	– – – tinti o stampati	80.—	60.—
90	– condizionati per la vendita al minuto	150.—	130.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
5706.	Filati di iuta:		
	– non ritorti nè a cordoncino:		
	– greggi:		
10	– – – sino al n° 1 inglese	10.—	9.—
12	– – – oltre il n° 1 inglese	11.—	9.—
	– – scruditi, lisciviati, cremati o imbianchiti:		
20	– – – sino al n° 1 inglese	22.—	20.—
22	– – – oltre il n° 1 inglese	24.—	20.—
	– – tinti o stampati:		
30	– – – sino al n° 1 inglese	42.—	35.—
32	– – – oltre il n° 1 inglese	44.—	35.—
	– ritorti od a cordoncino:		
51	– greggi	45.—	36.—
61	– scruditi, lisciviati, cremati od imbianchiti	55.—	44.—
71	– tinti o stampati	80.—	60.—
90	– condizionati per la vendita al minuto	150.—	130.—
5707.	Filati di altre fibre tessili vegetali:		
	– greggi, non ritorti nè a cordoncino:		
10	– – di fibre di cocco	–50	–25
	– – di fibre di sisal o di canapa di Manila:		
12	– – – annodati	2.—	1.—
14	– – – non annodati	20.—	10.—
16	– – di capoc	70.—	40.—
18	– – altri	20.—	10.—
	– greggi, ritorti od a cordoncino:		
51	– – di fibre di cocco	–50	–25
53	– – di fibre di sisal o di canapa di Manila	25.—	13.—
55	– – di capoc	90.—	45.—
57	– – altri	25.—	13.—
	– scruditi, lisciviati, cremati, imbianchiti, tinti o stampati, anche ritorti od a cordoncino:		
60	– – di capoc	120.—	60.—
70	– – altri	35.—	18.—
90	– condizionati per la vendita al minuto	150.—	130.—
5708.01	Filati di carta	40.—	32.—
5709.	Tessuti di canapa:		
	– non operati:		
	– greggi, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
10	– – sino a 12 fili	50.—	25.—
12	– – più di 12, sino a 20 fili	90.—	50.—
14	– – più di 20 fili	135.—	100.—
	– – scruditi, lisciviati, cremati o imbianchiti, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
20	– – – sino a 12 fili	85.—	50.—
22	– – – più di 12, sino a 20 fili	140.—	90.—
24	– – – più di 20 fili	190.—	120.—
	– – tinti, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
30	– – – sino a 12 fili	85.—	50.—
32	– – – più di 12, sino a 20 fili	140.—	90.—
34	– – – più di 20 fili	200.—	130.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	— di fili di colori diversi, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
40	— — sino a 12 fili	85.—	60.—
42	— — — più di 12, sino a 20 fili	140.—	100.—
44	— — — più di 20 fili	200.—	140.—
	— stampati, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
46	— — sino a 12 fili	85.—	60.—
48	— — — più di 12, sino a 20 fili	140.—	100.—
50	— — — più di 20 fili	200.—	140.—
	— operati:	dazio	dazio
69	— con armatura operata il cui rapporto consta di 30 fili al massimo, o con strisce o quadretti tessuti nelle armature fondamentali, senza riguardo al numero di fili nel rapporto	delle voci 5709.10/50 aumentato di:	delle voci 5709.10/50 aumentato di:
79	— — — altri	20.—	20.—
		50.—	50.—
5710.	Tessuti di iuta:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
	— non operati:		
	— greggi, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
10	— — sino a 10 fili	4.—	2.—*
12	— — — più di 10, sino a 13 fili	60.—	50.—
14	— — — più di 13, sino a 20 fili	100.—	60.—
16	— — — più di 20 fili	135.—	70.—
	— altri, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
30	— — sino a 10 fili	65.—	50.—
32	— — — più di 10, sino a 13 fili	85.—	60.—
34	— — — più di 13, sino a 20 fili	140.—	140.—
36	— — — più di 20 fili	200.—	200.—
	— operati:	dazio	dazio
69	— con armatura operata il cui rapporto consta di 30 fili al massimo, o con strisce o quadretti tessuti nelle armature fondamentali, senza riguardo al numero di fili nel rapporto	delle voci 5710.10/36 aumentato di:	delle voci 5710.10/36 aumentato di:
79	— — — altri	20.—	20.—
		90.—	90.—
5711.	Tessuti di altre fibre tessili vegetali:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
	— non operati:		
	— greggi, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
10	— — sino a 12 fili	60.—	60.—
12	— — — più di 12, sino a 20 fili	100.—	60.—
14	— — — più di 20 fili	135.—	60.—
	— altri, aventi per quadrato di 5 mm di lato:		
30	— — sino a 12 fili	85.—	80.—
32	— — — più di 12, sino a 20 fili	140.—	80.—
34	— — — più di 20 fili	200.—	80.—
	— operati:	dazio	dazio
69	— con armatura operata il cui rapporto consta di 30 fili al massimo, o con strisce o quadretti tessuti nelle armature fondamentali, senza riguardo al numero di fili nel rapporto	delle voci 5711.10/34 aumentato di:	delle voci 5711.10/34 aumentato di:
79	— — — altri	20.—	20.—
		90.—	90.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
5712.	Tessuti di filati di carta:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
10	– greggi, non operati	60.—	40.—
30	– altri	85.—	50.—
5801.01	Tappeti a punti annodati od arrotolati, anche confezionati	200.—	200.—
5802.	Altri tappeti, anche confezionati; tessuti detti Kelim o Kilim, Karamanie, Schumacks o Soumak e simili, anche confezionati:		
	– di seta, borra di seta o borretta di seta, di tessuti sintetici od artificiali, di lana o altri peli di animali:		
	– – tessuti a foggia di velluto:		
10	– – – con pelo tagliato	175.—	165.—
12	– – – con pelo non tagliato	150.—	135.—
14	– – non tessuti a foggia di velluto	125.—	115.—
	– di cotone:		
16	– – tessuti a foggia di velluto	150.—	120.—
18	– – non tessuti a foggia di velluto	125.—	110.—
50	– di fibre di cocco	50.—	50.—
52	– di altri tessili	75.—	60.—
5804.	Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, eccettuate le merci delle voci 5508 e 5805:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta, di tessili sintetici od artificiali	400.—	320.—
40	– di lana o altri peli di animali	150.—	150.—
	– di cotone:		
50	– – velluti e felpe	80.—	70.—
	– – tessuti ricci e tessuti di ciniglia:		
52	– – – greggi	150.—	130.—
55	– – – altri	250.—	200.—
58	– di altri tessili	250.—	200.—
5805.	Nastri, compresi i nastri senza trama fatti di fili o di fibre parallelizzati e incollati (bolducs), eccettuate le merci della voce 5806:		
	– cinghie:		
10	– – di iuta	75.—	60.—
12	– – di altri tessili	120.—	100.—
	– nastri di velluto o di felpa:		
	– – di seta, borra di seta, borretta di seta o di tessili sintetici:		
20	– – – greggi	600.—	420.—
23	– – – altri	1000.—	700.—
	– – di tessili artificiali:		
30	– – – greggi	400.—	280.—
33	– – – altri	600.—	390.—
	– – di altri tessili:		
40	– – – greggi	300.—	210.—
43	– – – altri	350.—	250.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– altri:		
	– – di seta, borra di seta o borretta di seta:		
50	– – – greggi	800.—	650.—
53	– – – altri	1200.—	1000.—
	– – di tessili sintetici:		
60	– – – greggi	600.—	450.—
63	– – – altri	900.—	720.—
	– – di tessili artificiali:		
70	– – – greggi	400.—	200.—
73	– – – altri	650.—	500.—
	– – di altri tessili:		
80	– – – di iuta, con al massimo 10 fili per quadrato di 5 mm di lato, greggi	300.—	100.—
82	– – – di filati di carta:		
	– – – greggi	300.—	150.—
	– – – altri	350.—	150.—
	– – – altri:		
84	– – – – greggi	300.—	250.—
87	– – – – altri	350.—	300.—
5806.	Etichette, distintivi ed articoli simili, tessuti, ma non ricamati, in pezza, in nastri o ritagliati:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta, di tessili sintetici od artificiali	700.—	350.—
50	– di altri tessili	400.—	200.—
5807.	Filati di ciniglia; filati spiralati «vergolinati» (diversi da quelli della voce 5201 e dai filati di crine spiralati); trecce in pezza; altre merci di passamaneria ed altri articoli ornamentali affini, in pezza; ghiande, fiocchetti (pompons), olive, noci, nappine e simili:		
08	– trecce per capelli	150.—	80.—
	– altri:		
	– – di seta, borra di seta o borretta di seta, di tessili sintetici od artificiali:		
10	– – – trecce in pezza	400.—	200.—
12	– – – altri	600.—	300.—
50	– – di altri tessili	350.—	200.—
5808.	Tulli e tessuti a maglie annodate (rete), lisci:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta	800.—	400.—
20	– di tessili sintetici	500.—	300.—
	– di tessili artificiali:		
30	– – greggi od imbianchiti	400.—	200.—
33	– – altri	600.—	300.—
40	– di lana o altri peli di animali	250.—	250.—
	– di cotone o altri tessili:		
50	– – greggi o imbianchiti	130.—	100.—
53	– – altri	250.—	130.—
5809.	Tulli, tulli-bobinots e tessuti a maglie annodate (rete) operati; pizzi (a mano o a macchina) in pezza, in strisce od in motivi:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– tulli e tessuti a maglie annodate (rete), operati; tessuti a pizzo:		
10	– – di seta, borra di seta o borretta di seta	800.—	600.—
20	– – di tessuti sintetici	570.—	430.—
	– – di tessuti artificiali:		
30	– – – greggi o imbianchiti	400.—	300.—
33	– – – altri	600.—	450.—
40	– – di lana o altri peli di animali	250.—	250.—
	– – di altri tessuti:		
52	– – – greggi o imbianchiti	125.—	125.—
55	– – – altri	250.—	250.—
	– pizzi:		
60	– – di seta, borra di seta, borretta di seta o di tessuti sintetici	1500.—	750.—
62	– – di tessuti artificiali	1500.—	750.—
	– – di altri tessuti:		
70	– – – pizzi al tombolo	600.—	500.—
72	– – – altri	400.—	300.—
5810.	Ricami in pezza, in strisce od in motivi:		
	– ricami a catenella, fatti a mano od a macchina:		
10	– – di seta, borra di seta o borretta di seta	1100.—	600.—
20	– – di tessuti sintetici continui	950.—	500.—
30	– – di tessuti sintetici discontinui o di tessuti artificiali	650.—	350.—
50	– – di cotone	400.—	200.—
52	– – di altri tessuti	550.—	300.—
	– altri:		
60	– – di seta, borra di seta o borretta di seta	1100.—	600.—
62	– – di tessuti sintetici continui	950.—	500.—
64	– – di tessuti sintetici discontinui o di tessuti artificiali	650.—	350.—
	– – di cotone:		
70	– – – ricami chimici	650.—	350.—
72	– – – altri	400.—	200.—
74	– – di altri tessuti	550.—	300.—
5901.	Ovatte ed articoli di ovatta; borre di cimature, nodi e groppetti o bottoni (nopes) di materie tessili:		
	– ovatta		
10	– –	40.—	30.—
12	– manufatti di ovatta	60.—	30.—
20	– borre di cimature, nodi e groppetti o bottoni (nopes)	20.—	10.—
5902.	Feltri e manufatti di feltro, anche impregnati o spalmati:		
	– impregnati o spalmati di asfalto, di catrame o di prodotti simili		
10	– –	12.—	6.—
	– altri:		
60	– – di borra di seta o borretta di seta, di tessuti sintetici od artificiali	150.—	70.—
62	– – di lana o peli fini	120.—	90.—
70	– – di altri tessuti	45.—	25.—
5903.01	Fogli di fliselina (stoffe non tessute) e manufatti di fliselina, anche impregnati o spalmati	40.—	30.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
5904.	Spaghi, corde e cordami, intrecciati o no:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta, di tessuti sintetici od artificiali	200.—	200.—
50	– di fibre di cocco, ritorti una volta (a 3 capi o più) – di altri tessuti:	40.—	40.—
	– – semplici, greggi, non lisciati nè lustrati:		
52	– – – di iuta	12.—	12.—
54	– – – di canapa o di lino	18.—	18.—
56	– – – di fibre di sisal	15.—	15.—
58	– – – di altre materie tessili – – altri, del diametro di:	20.—	20.—
90	– – – più di 8 mm	60.—	60.—
92	– – – 8 mm o meno	110.—	110.—
5905.	Reti fabbricate con materie della voce 5904, in tovaglie o falde, in pezza od in forme determinate: reti per la pesca in forme determinate, fatte di filati, spago o corde:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta, di tessuti sintetici od artificiali	250.—	180.—
50	– di altri tessuti	150.—	120.—
5906.	Altri manufatti ottenuti con filati, spaghi, corde e cordami, esclusi i tessuti ed i manufatti di tessuti:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta, di tessuti sintetici od artificiali – di altri tessuti, del diametro di:	250.—	125.—
50	– – più di 8 mm	100.—	60.—
52	– – 8 mm o meno	150.—	110.—
5907.01	Tessuti spalmati con colla o con materie amidacee, del genere impiegato per la rilegatura, il cartonaggio, l'astucceria od usi affini (percallina spalmata, ecc.); tele da decalco o trasparenti per il disegno; tele preparate per la pittura; bugrane e tessuti simili per la cappelleria	90.—	50.—
5908.	Tessuti impregnati o spalmati con derivati della cellulosa o con altre materie plastiche:		
	– tessuti, pesanti per m ² :		
20	– – più di 200 g	90.—	70.—
22	– – 200 g o meno	150.—	120.—
5909.	Tele incerate ed altri tessuti oleati o ricoperti di una spalmatura a base di olio:		
20	– tele incerate – altri:	100.—	50.—
30	– – nastri	60.—	50.—
32	– – tessuti	150.—	80.—
5910.01	Linolei per qualsiasi uso, tagliati o no; copripavimenti consistenti in una spalmatura applicata su supporto di materie tessili, tagliati o no	35.—	25.—
5911.	Tessuti gommati, diversi dalla maglieria:		
10	– nastri adesivi e simili; nastri isolanti	60.—	60.—
20	– altri	100.—	60.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
5912.	Altri tessuti impregnati o spalmati; tele dipinte per scenari di teatro, sfondi di studi o per usi analoghi:		
10	– impregnati di asfalto, di catrame o di prodotti simili	10.—	8.—
20	– altri	150.—	80.—
5913.	Tessuti (diversi dalla maglieria), elastici, formati di materie tessili miste a fili di caucciù:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta	450.—	230.—
20	– di tessuti sintetici od artificiali	400.—	200.—
50	– di altri tessuti	300.—	150.—
5914.01	Stoppini tessuti, intrecciati o fatti a maglia, di materie tessili, per lampade, fornelli a spirito, candele e simili; reticelle ad incandescenza, anche impregnate, e tessuti tubolari di maglieria serventi alla loro fabbricazione	180.—	90.—
5915.01	Tubi per pompe e tubi simili, di materie tessili, anche con armature od accessori di altre materie	100.—	80.—
5916.01	Nastri trasportatori e cinghie di trasmissione di materie tessili, anche armati	350.—	250.—
5917.	Tessuti ed articoli per usi tecnici di materie tessili:		
	– involucri per rulli da stampa e stoffe per carde, di più strati, con intercalazione o spalmatura di caucciù o di sostanze simili:		
10	– – involucri per rulli da stampa	40.—	40.—
12	– – stoffe per carde	5.—	5.—
20	– garze e tele da buratti	100.—	100.—
30	– tele filtranti, tessuti per bruscole e fiscoli per presse da oleifici ed altri tessuti spessi per usi analoghi (compresi quelli fatti di capelli)	180.—	90.—
	– tessuti feltrati per macchine da carta o per altri usi tecnici:		
40	– – di lana o altri peli di animali	300.—	150.—
50	– – di altri tessuti	150.—	80.—
60	– altri articoli tecnici	95.—	70.—
6001.	Stoffe di maglieria non elastica nè gommata, in pezza:		
	– di seta, borra di seta o borretta di seta:		
10	– – gregge	800.—	600.—
13	– – altre	1000.—	800.—
	– di tessuti sintetici:		
20	– – gregge	700.—	560.—
23	– – altre	750.—	500.—
	– di tessuti artificiali:		
	– – gregge:		
30	– – – di fibre continue	400.—	320.—
32	– – – di fibre discontinue	300.—	240.—
	– – – altre:		
33	– – – di fibre continue	500.—	400.—
35	– – – di fibre discontinue	400.—	320.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– di lana o altri peli di animali:		
40	– – gregge	300.—	270.—
43	– – altre	450.—	400.—
	– di cotone o altri tessili:		
50	– – gregge	150.—	110.—
53	– – altre	250.—	190.—
90	– stoffe e trecce per capelli	150.—	80.—
6002.	Guanti di maglieria non elastica nè gommata:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta	1200.—	1100.—
20	– di tessili sintetici	1500.—	1300.—
30	– di tessili artificiali	800.—	700.—
40	– di lana o altri peli di animali	720.—	700.—
50	– di cotone o altri tessili	500.—	500.—
90	– guanti, impregnati o spalmati di materia plastica	250.—	200.—
6003.	Calze, sottocalze, calzini, proteggicalze ed articoli simili di maglieria non elastica nè gommata:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta	800.—	800.—
20	– di tessili sintetici continui	2000.—	1000.—
22	– di tessili sintetici discontinui	1200.—	800.—
30	– di tessili artificiali	800.—	800.—
40	– di lana o altri peli di animali	650.—	600.—
50	– di cotone o altri tessili	300.—	250.—
6004.	Sottovesti di maglieria non elastica nè gommata:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta	1200.—	1100.—
20	– di tessili sintetici	900.—	730.—
	– di tessili artificiali:		
30	– – di fibre continue	600.—	500.—
32	– – di fibre discontinue	500.—	500.—
40	– di lana o altri peli di animali	670.—	600.—
50	– di cotone o altri tessili	270.—	220.—
6005.	Indumenti esterni (sopravvesti) di maglieria, accessori di abbigliamento ed altri articoli di maglieria non elastica nè gommata:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta	1500.—	1300.—
20	– di tessili sintetici	850.—	750.—
	– di tessili artificiali:		
30	– – di fibre continue	900.—	800.—
32	– – di fibre discontinue	750.—	680.—
	– di lana o altri peli di animali:		
40	– – per bambini	700.—	630.—
42	– – altri	830.—	750.—
50	– di cotone o altri tessili	300.—	280.—
6006.	Stoffe in pezza ed altri articoli (comprese le ginocchiere e le calze per varici) di maglieria elastica o di maglieria gommata:		
06	– stoffe combinate con caucciù spugnoso o cellulare, in pezza	100.—	90.—
08	– guanti di stoffe gommate	250.—	230.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– altre:		
	– – di seta, borra di seta o borretta di seta, di tessuti sintetici o artificiali:		
10	– – – in pezza	400.—	350.—
12	– – – calze e calzini	800.—	720.—
	– – – altre:		
14	– – – – di seta, borra di seta o borretta di seta	1200.—	1100.—
16	– – – – di tessuti sintetici	1000.—	900.—
18	– – – – di tessuti artificiali	800.—	720.—
	– – di altri tessuti:		
50	– – – in pezza	300.—	270.—
52	– – – altri	550.—	500.—
6101.	Vestimenta (sopravvesti) da uomo e da ragazzo:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta	1800.—	1700.—
	– di tessuti sintetici continui:		
20	– – costumi e mutandine da bagno	1300.—	1100.—
21	– – altre	1600.—	1300.—
22	– di tessuti sintetici discontinui	1400.—	1200.—
	– di tessuti artificiali continui:		
30	– – costumi e mutandine da bagno	1200.—	1100.—
31	– – altre	1400.—	1200.—
32	– di tessuti artificiali discontinui	800.—	750.—
40	– di lana o altri peli di animali	650.—	600.—
50	– di cotone o altri tessuti	360.—	330.—
6102.	Vestimenta (sopravvesti) da donna, ragazze e bambini:		
	– non ricamate nè fatte di pizzi nè combinate con pizzi o merletti:		
10	– – di seta, borra di seta o borretta di seta	2400.—	2400.—
	– – di tessuti sintetici continui:		
20	– – – costumi e mutandine da bagno	1500.—	1300.—
21	– – – altre	2100.—	1700.—
22	– – di tessuti sintetici discontinui	1500.—	1300.—
	– – di tessuti artificiali continui:		
30	– – – costumi e mutandine da bagno	1200.—	1000.—
31	– – – altre	1500.—	1300.—
32	– – di tessuti artificiali discontinui	1200.—	1000.—
	– – di lana o di altri peli di animali:		
40	– – – del peso unitario superiore a 1500 g, non guarnite di pelliccia, come pure i mantelli per bambini misuranti sul dosso sino a 105 cm di lunghezza e le vestimenta per bambini	650.—	650.—
	– – – altre:		
42	– – – – non guarnite di pelliccia	800.—	800.—
44	– – – – guarnite di pelliccia	900.—	900.—
	– – di cotone o altri tessuti:		
50	– – – del peso unitario superiore a 750 g, e le vestimenta per bambini	470.—	400.—
52	– – – altre	650.—	560.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
		dazio delle voci 6102.10/52 aumentato di:	dazio delle voci 6102.10/52 aumentato di:
69	ricamate o fatte di pizzi o combinate con pizzi o merletti	100.—	100.—
6103.	Sottovesti (biancheria intima) da uomo e da ragazzo, compresi i colletti, i solini, gli sparati ed i polsini:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta	1600.—	1300.—
20	– di tessuti sintetici continui	1400.—	1200.—
22	– di tessuti sintetici discontinui	1100.—	900.—
30	– di tessuti artificiali continui	1200.—	1000.—
32	– di tessuti artificiali discontinui	750.—	640.—
40	– di lana o di altri peli di animali	600.—	540.—
50	– di cotone o altri tessuti	400.—	350.—
6104.	Sottovesti (biancheria intima) da donna, ragazze e bambini:		
	– non ricamate, nè fatte di pizzi, nè combinate con pizzi o merletti:		
10	– – di seta, borra di seta o borretta di seta	2500.—	2000.—
20	– – di tessuti sintetici continui	1120.—	900.—
22	– – di tessuti sintetici discontinui	1200.—	950.—
30	– – di tessuti artificiali continui	1200.—	800.—
32	– – di tessuti artificiali discontinui	750.—	700.—
40	– – di lana o altri peli di animali	600.—	540.—
50	– – di cotone o altri tessuti	420.—	360.—
		dazio delle voci 6104.10/50 aumentato di:	dazio delle voci 6104.10/50 aumentato di:
69	ricamate o fatte di pizzi o combinate con pizzi o merletti	200.—	200.—
6105.	Fazzoletti da naso e da taschino:		
	– non ricamati, nè fatti di pizzi, nè combinati con pizzi o merletti:		
10	– – di seta, borra di seta o borretta di seta	1100.—	1000.—
20	– – di tessuti sintetici	900.—	800.—
30	– – di tessuti artificiali	700.—	540.—
	– – di cotone:		
50	– – – non operati	350.—	270.—
52	– – – operati	400.—	300.—
	– – di altri tessuti:		
54	– – – non operati	350.—	310.—
56	– – – operati	400.—	350.—
		dazio delle voci 6105.10/56 aumentato di:	dazio delle voci 6105.10/56 aumentato di:
69	– ricamati o fatti di pizzi o combinati con pizzi o merletti	50.—	30.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
6106.	Scialli, sciarpe, foulards, cravattoni da collo, fazzoletti da testa, mantiglie, veli, velette e manufatti simili: – non ricamati, nè fatti di pizzi, nè combinati con pizzi o merletti:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
10	– – di seta, borra di seta o borretta di seta	1200.—	1100.—
20	– – di tessuti sintetici	1200.—	1000.—
30	– – di tessuti artificiali	800.—	600.—
40	– – di lana o altri peli di animali	620.—	560.—
50	– – di cotone o altri tessuti	450.—	390.—
		dazio delle voci 6106.10/50 aumentato di:	dazio delle voci 6106.10/50 aumentato di:
69	– ricamati o fatti di pizzi o combinati con pizzi o merletti	100.—	100.—
6107.	Cravatte:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta o di tessuti sintetici	1800.—	1400.—
50	– di altri tessuti	1400.—	700.—
6108.	Colli, collaretti, collarini a pettorale, fronzoli, sparati, gorgiere (jabots), polsini, sproni e guarnizioni simili di vestimenta e di sottovesti femminili: – non ricamati nè fatti di pizzi nè combinati con pizzi o merletti:		
10	– – di seta, borra di seta o borretta di seta o di tessuti sintetici od artificiali	1400.—	700.—
50	– – di cotone o di altri tessuti	500.—	250.—
		dazio delle voci 6108.10/50 aumentato di:	dazio delle voci 6108.10/50 aumentato di:
69	– ricamati o fatti di pizzi o combinati con pizzi o merletti	100.—	100.—
6109.	Busti, cinture-busto, fascette, reggipetto, bretelle, reggicalze, giarrettiere, reggicalzini e manufatti simili di tessuto o di maglia, anche elastici: – di seta, borra di seta o borretta di seta:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
10	– – busti, cinture-busto, fascette, cinture per giarrettiere e simili	1600.—	1400.—
12	– – reggipetto	1600.—	1400.—
14	– – bretelle, giarrettiere, reggicalze e simili	1600.—	1400.—
	– di tessuti sintetici o artificiali:		
30	– – busti, cinture-busto, fascette, cinture per giarrettiere e simili	1200.—	600.—
32	– – reggipetto	1200.—	600.—
34	– – bretelle, giarrettiere, reggicalze e simili	1200.—	600.—
	– di cotone od altri tessuti:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
50	– – busti, cinture-busto, fascette, cinture per giarrettiere e simili	500.—	300.—
52	– – reggipetto	500.—	300.—
54	– – bretelle, giarrettiere, reggicalze e simili	400.—	300.—
90	– busti speciali (busti di gravidanza e simili) provvisti di cinghie suppletorie partenti dal dorso e sostenenti l'addome, di qualsiasi genere di tessuti, senza applicazioni decorative	200.—	200.—
6110.	Guanti, calze e calzini, diversi dalla maglieria:		
10	– di seta, borra di seta, borretta di seta, tessuti sintetici od artificiali	1500.—	1000.—
50	– di altri tessuti	225.—	160.—
6111.	Altri accessori confezionati per vestimenta; sottoascelle, imbottiture e spalline di sostegno per lavori da sarto, cinture e cinturoni, manicotti, soprammaniche, ecc.:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta	1100.—	550.—
	– di tessuti sintetici od artificiali:		
20	– – imbottiture e spalline di sostegno per lavori da sarto	400.—	200.—
22	– – altri	750.—	400.—
40	– di lana od altri peli di animali	400.—	360.—
50	– di cotone od altri tessuti	250.—	150.—
6201.	Coperte:		
	– di seta, borra di seta o borretta di seta:		
10	– – senza lavoro di cucito nè passamaneria	900.—	800.—
12	– – altre	1000.—	900.—
	– di tessuti sintetici od artificiali:		
20	– – senza lavoro di cucito nè passamaneria	500.—	250.—
22	– – altre	600.—	300.—
	– di lana o altri peli di animali:		
40	– – senza lavoro di cucito nè passamaneria	250.—	225.—
42	– – altre	300.—	270.—
	– di cotone o altri tessuti:		
50	– – senza lavoro di cucito nè passamaneria	200.—	150.—
52	– – altre	230.—	200.—
6202.	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da dispensa o da cucina; tende, tendine ed altri articoli d'arredamento:		
	– non ricamati, nè fatti di pizzi, nè combinati con pizzi o merletti:		
	– di seta, borra di seta o borretta di seta:		
10	– – – senza lavoro di cucito nè passamaneria	1000.—	1000.—
12	– – – con lavoro di cucito o passamaneria	1100.—	1100.—
	– di tessuti sintetici od artificiali:		
	– – – senza lavoro di cucito nè passamaneria:		
20	– – – – biancheria da tavola	500.—	440.—
21	– – – – altri	650.—	500.—
22	– – – – con lavoro di cucito o passamaneria	750.—	700.—
	– di lana od altri peli di animali:		
24	– – – – senza lavoro di cucito nè passamaneria	400.—	360.—
26	– – – – con lavoro di cucito o passamaneria	450.—	400.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	-- di cotone:		
	-- -- senza lavoro di cucito nè passamaneria:		
	-- -- -- non operati:		
30	-- -- -- -- greggi	150.—	130.—
32	-- -- -- -- altri	220.—	200.—
	-- -- -- operati:		
34	-- -- -- -- greggi	200.—	180.—
36	-- -- -- -- altri	250.—	230.—
	-- -- con lavoro di cucito o passamaneria:		
	-- -- -- non operati:		
40	-- -- -- -- greggi	180.—	160.—
42	-- -- -- -- altri	250.—	230.—
	-- -- -- operati:		
44	-- -- -- -- greggi	230.—	200.—
46	-- -- -- -- altri	280.—	250.—
	-- di tessuti dei capitoli 54 e 57:		
	-- -- senza lavoro di cucito nè passamaneria:		
	-- -- -- non operati:		
50	-- -- -- -- greggi	150.—	150.—
52	-- -- -- -- altri	220.—	200.—
	-- -- -- operati:		
54	-- -- -- -- greggi	200.—	200.—
56	-- -- -- -- altri	250.—	230.—
	-- -- con lavoro di cucito o passamaneria:		
	-- -- -- non operati:		
60	-- -- -- -- greggi	180.—	160.—
62	-- -- -- -- altri	250.—	240.—
	-- -- -- operati:		
64	-- -- -- -- greggi	230.—	200.—
66	-- -- -- -- altri	320.—	280.—
68	-- di fili di metallo, filati metallici o filati metallizzati	800.—	700.—
	-- di pizzi o combinati con pizzi o merletti:		
70	-- di seta, borra di seta, borretta di seta o di tessuti sintetici	2000.—	1500.—
72	-- di tessuti artificiali	1500.—	1300.—
74	-- di altri tessuti ricamati:	600.—	550.—
82	-- di seta, borra di seta o borretta di seta di tessuti sintetici od artificiali o di tessuti del capitolo 52:	1200.—	1100.—
84	-- -- di tessuti sintetici ricamati con punto a catenella	900.—	800.—
86	-- -- -- altri	900.—	800.—
88	-- di lana o altri peli di animali	650.—	600.—
	-- di cotone:		
90	-- -- con ricami chimici	650.—	600.—
92	-- -- con ricami a punto a catenella	400.—	350.—
94	-- -- -- altri	400.—	350.—
96	-- di altri tessuti	650.—	600.—
98	-- paralumi di tessuti d'ogni genere	500.—	400.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
6203.	Sacchi e sacchetti da imballaggio:		
10	– di seta, borra di seta o borretta di seta, tessili sintetici o artificiali	750.—	700.—
50	– di cotone, lino o canapa	120.—	100.—
52	– altri	35.—	28.—
6204.	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende avvolgibili per l'esterno, tende ed articoli da campeggio:		
50	– di tela da vela	100.—	90.—
52	– altri	210.—	160.—
6205.	Altri articoli confezionati di tessuti, compresi i modelli di taglio per vestiti:		
06	– impugnature per valigie	50.—	40.—
08	– paramenti sacerdotali e addobbi da chiesa di ogni genere	800.—	500.—
	– altri:		
10	– – di seta, borra di seta o borretta di seta	1100.—	700.—
20	– – di tessili sintetici od artificiali	750.—	400.—
40	– – di lana od altri peli di animali	400.—	360.—
50	– – di cotone od altri tessili	250.—	130.—
6301.	Vestiti e accessori di abbigliamento, coperte, biancheria da casa ed articoli d'arredamento (diversi dalle merci delle voci 5801, 5802 e 5803) di materie tessili, calzature e copricapi di qualsiasi materia, recanti tracce palesi dell'uso e presentati alla rinfusa o in balle, sacchi od altri simili condizionamenti:		
10	– articoli tessili destinati alla sfilacciatura	–.10 come merce nuova	–.05 come merce nuova
12	– altri		
6302.01	Cenci, stracci, spaghi, corde e cordami, sotto forma di cascami o di merci fuori uso	–.10	–.05
6401.	Calzature con soles esterne e tomaia di caucciù o di materia plastica:		
10	– soprascarpe, anche combinate con pelliccia o con guarnizioni di piume	80.—	80.—
20	altre	160.—	160.—
6402.	Calzature con soles esterne di cuoio naturale, artificiale o ricostituito; calzature (diverse da quelle della voce 6401) con soles esterne di caucciù o di materia plastica:		
	– con tomaia di cuoio naturale, artificiale o ricostituito:		
10	– – calzature grossolane, non federate, fatte di cuoio di bue, di vacca o di cavallo, di colore naturale o incerato	150.—	120.—
	– – altre:		
20	– – – scarpe per bambini, sino al numero 35	300.—	240.—
	– – – altre, pesanti per paio:		
30	– – – – più di 1200 g	270.—	150.—
32	– – – – più di 600, sino a 1200 g	350.—	200.—
34	– – – – 600 g o meno	480.—	300.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– con tomaia di tessuto di seta o di fibre tessili sintetiche o artificiali, di tessuti di filati metallici, di tessuti ricamati o di pelliccia:		
40	– – con tomaia di tessuto di tessuti sintetici o artificiali, non ricamata	440.—	200.—
42	– – altre	550.—	200.—
50	– con tomaia di altre materie	200.—	200.—
6403.	Calzature di legno o con soles esterne di legno o di sughero:		
10	– interamente di legno (sabots)	55.—	30.—
20	– altre	160.—	
6404.01	Calzature con soles esterne di altre materie (corda, cartone, tessuti, feltro, materie da intreccio, ecc.)	170.—	100.—
6405.	Parti di calzature (compresi i tallonetti e le suolette amovibili interni) di qualsiasi materia diversa dal metallo:		
10	– suolette amovibili interne di ogni genere	180.—	100.—
24	– soles e tacchi di caucciù	80.—	40.—
26	– soles di legno, anche con tacco foggato nello stesso pezzo	50.—	40.—
28	– cambrigli di legno	15.—	10.—
	– altre parti di calzature:		
30	– – interamente di caucciù o di materia plastica	100.—	60.—
40	– – di altre materie	120.—	80.—
6406.01	Ghette, gambali, mollettieri, parastinchi e merci simili, nonchè le loro parti	300.—	150.—
6501.	Campane non formate nè cerchiate, dischi o piatti, manicotti (cilindri) anche tagliati nel senso dell'altezza, di feltro, per cappelli:		
10	– di feltro di peli o di feltro misto di lana e peli	250.—	200.—
12	– di feltro di lana	100.—	80.—
6502.	Campane o forme per cappelli, intrecciate od ottenute per commettitura di strisce (intrecciate, tessute od ottenute altrimenti) di qualsiasi materia, non formate nè cerchiate:		
10	– di materie tessili o di materie plastiche	400.—	200.—
20	– di altre materie	40.—	40.—
6503.	Cappelli ed altri copricapi di feltro, fabbricati con campane o con dischi o piatti della voce 6501, guarniti o no:		
	– cappelli da uomo:		
10	– – di feltro di peli o di feltro misto di lana e peli	800.—	600.—
12	– – di feltro di lana	540.—	380.—
	– cappelli da donna:		
20	– – di feltro di peli o di feltro misto di lana e peli	800.—	600.—
22	– – di feltro di lana	600.—	400.—
6504.	Cappelli ed altri copricapi, intrecciati o fabbricati mediante commettitura di strisce (intrecciate, tessute od ottenute altrimenti), di qualsiasi materia, guarniti o no:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– di materie tessili o di materie plastiche:		
10	– – non guarniti	350.—	180.—
20	– – guarniti	800.—	400.—
	– di altre materie:		
30	– – non guarniti	280.—	140.—
	– – guarniti:		
40	– – – cappelli da uomo	500.—	250.—
42	– – – cappelli da donna	400.—	200.—
6505.	Cappelli ed altri copricapi (comprese le reticelle e le reti per capelli) di maglieria e confezionati con tessuti, con pizzi o con feltro (in pezze, ma non in strisce), guarniti o no:		
10	– reticelle e reti per capelli	1000.—	500.—
	– altri:		
20	– – di seta, borra di seta, borretta di seta, tessuti sintetici od artificiali o di pizzi	800.—	400.—
30	– – di lana o altri peli di animali	600.—	300.—
40	– – di tessuto oleato (südwester e simili)	100.—	100.—
50	– – di altre materie	500.—	300.—
6506.	Altri cappelli e copricapi, guarniti o no:		
10	– di pelliccia, di fiori artificiali o di piume	750.—	300.—
20	– di caucciù o di materie plastiche	200.—	100.—
30	– di cuoio naturale, artificiale o ricostituito	500.—	400.—
40	– di metalli comuni o di altre materie	200.—	150.—
6507.	Strisce per guarnizione interna, fodere, copricappelli, carcasse (comprese le armature a molla per cappelli pieghevoli) visiere e sottogola per copricapi:		
10	– di seta, borra di seta, borretta di seta o di tessuti sintetici od artificiali	500.—	250.—
	– di altre materie:		
20	– – cuoi per cappelli (inceratini)	50.—	50.—
22	– – altri	180.—	150.—
6601.	Ombrelli, ombrellini ed ombrelloni, compresi gli ombrellibastoni, gli ombrelloni-tende e simili:		
	– ombrelli e ombrellini:		
10	– – ricoperti di tessuto di seta o di tessuti sintetici od artificiali	600.—	500.—
12	– – altri	270.—	270.—
20	– ombrelloni da giardino e da mercato	200.—	200.—
6602.	Bastoni da passeggio (compresi i bastoni per alpinisti ed i bastoni-sedile), fruste, frustini e simili:		
10	– bastoni da passeggio:		
12	– – interamente di legno, di bambù, di canna o giunco	60.—	40.—
	– – altri	150.—	70.—
20	– fruste e frustini:		
22	– – combinati con metalli preziosi	1200.—	1000.—
	– – altri	150.—	120.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
6603.	Parti, guarnizioni ed accessori per merci delle voci 6601 e 6602:		
	– bastoni da ombrelli, con o senza impugnature:		
10	– – interamente di legno, bambù, canna o giunco	12.—	12.—
12	– – combinati con madreperla, tartaruga, avorio, ambra, o con guarnizioni di metalli preziosi o di pietre gemme	150.—	150.—
14	– – altri	15.—	15.—
	– impugnature e pomi:		
20	– – di metalli preziosi	1200.—	1000.—
22	– – di metalli comuni, dorati o argentati	150.—	80.—
24	– – di altre materie	12.—	10.—
	– ossature finite per ombrelli con o senza bastoni:		
30	– – combinate con metalli preziosi	150.—	150.—
32	– – altre	20.—	16.—
40	– altre parti e guarnizioni	15.—	14.—
6701.01	Pelli ed altre parti di uccelli rivestite delle loro piume o della loro calugine, piume, parti di piume, calugine ed oggetti di queste materie, eccettuate le merci della voce 0507 nonchè i calami e gli steli di piume, lavorati	1200.—	600.—
6702.	Fiori, foglie e frutti artificiali e loro parti; oggetti confezionati di fiori, foglie e frutti artificiali:		
	– di materie tessili:		
10	– – corone	800.—	800.—
12	– – altri	380.—	380.—
20	– di altre materie	320.—	150.—
6703.01	Capelli rimessi nello stesso senso o altrimenti preparati; lana e peli preparati per acconciature	150.—	100.—
6704.01	Parrucche, posticci, ciocche ed articoli simili, di capelli, di peli o di tessili; altri lavori di capelli (comprese le reticelle e le reti di capelli)	600.—	500.—
6705.	Ventagli e ventole a mano, loro ossature e parti di ossature, di qualsiasi materia:		
10	– di carta	200.—	100.—
20	– altri	600.—	300.—
6801.	Blocchetti e lastre per pavimentazioni, cordonature di marciapiedi, di pietre naturali (diverse dall'ardesia):		
10	– non foggiate	–10	–05
12	– foggiate	–30	–20
6802.	Lavori di pietra da taglio o da costruzione, esclusi quelli della voce 6801 e quelli del capitolo 69; cubi e tessere per mosaici:		
	– lampade ed altri apparecchi d'illuminazione e loro parti:		
10	– – vasche per lampade, di alabastro, non montate, non combinate con altre materie	16.—	8.—
12	– – altri	150.—	70.—
20	– cubi e tessere per mosaici	–70	–40

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
22	frammenti di lastre di marmo, per la fabbricazione di lastricati, anche con facce piane levigate o polite	-.50	-.40
	- altri:		
	- - tagliati o segati secondo linee rette, con superfici piane e lisce:		
	- - - non levigati:		
30	- - - - lastre per pavimentazione in pietre di Solnhofen	3.—	2.—
31	- - - - altri	4.—	3.—
	- - - levigati:		
32	- - - - lastre per pavimentazione in pietre di Solnhofen	5.—	4.—
34	- - - - altri	10.—	6.—
40	- - modanati o torniti	12.—	6.—
50	- - decorati o scolpiti	25.—	20.—
6803.	Ardesia lavorata e lavori di ardesia naturale o agglomerata (ardesina):		
10	- lastre di ardesia	6.—	5.—
20	- ardesie per tetti	3.50	3.50
30	- altri lavori di ardesia	16.—	8.—
6804.	Mole ed articoli simili (compresi i segmenti ed altre parti) per macinare, sfiabare, affilare, avvivare, levigare, rettificare, tagliare o troncare, di pietre naturali, anche agglomerate, di abrasivi naturali od artificiali agglomerati o di materie ceramiche, anche con parti (anime, steli, anelli, ecc.) di altre materie, o montati sul loro asse, ma senza basamento:		
	- macine per mulini; mole per la preparazione della pasta per la carta (mole per sfiabare) e simili:		
10	- - di pietre naturali	1.50	1.50
20	- - ottenute artificialmente	5.—	4.—
	- mole per affilare, per avvivare, per levigare, per troncare e simili:		
30	- - di pietre naturali	1.50	1.50
	- - ottenute artificialmente:		
40	- - - combinate con frammenti, schegge, polveri, ecc., di pietre gemme	800.—	800.—
	- - - altre:		
42	- - - - di un diametro superiore a 1 m	10.—	5.—
44	- - - - di un diametro di 1 m o meno	30.—	20.—
6805.	Coti e pietre per affilare, per avvivare o per levigare a mano, di pietre naturali, di abrasivi agglomerati o di materie ceramiche:		
10	- di pietre naturali	1.50	1.50
20	- di abrasivi agglomerati o di materie ceramiche	25.—	13.—
6806.	Abrasivi naturali od artificiali, in polvere od in grani, applicati su tessuto, carta, cartone o altre materie, anche ritagliati, cuciti od altrimenti commessi:		
	- applicati su tessuti:		
10	- - in rotoli della larghezza superiore a 60 cm, ricoperti di abrasivi su una sola faccia	60.—	30.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
12	– – altri	65.—	35.—
	– applicati su carta, su cartone o su altre materie:		
20	– – in rotoli della larghezza superiore a 60 cm, ricoperti di abrasivi su una sola faccia	40.—	20.—
22	– – altri	45.—	25.—
6807.	Lane di loppa, di scorie, di roccia ed altre lane minerali simili; vermiculite espansa, argilla espansa, e simili prodotti minerali espansi; misture e lavori di materie minerali per scopi calorifughi od acustici, eccettuati quelli delle voci 6812, 6813 e del capitolo 69:		
10	– alla rinfusa	2.—	1.—
20	– altri	12.—	6.—
6808.01	Lavori di asfalto o di prodotti affini (pece di petrolio, pece di carbone fossile, ecc.)	1.—	–.50
6809.	Pannelli, tavole, quadrelli, blocchi e simili, di fibre vegetali, fibre di legno, paglia, trucioli o cascami di legno, agglomerati con cemento, gesso od altri leganti minerali:		
10	– pannelli di trucioli di legno agglomerati con la magnesite, conformi ai campioni depositati, importati dai varchi doganali di Buchs, St. Margrethen e Schaanwald	6.—	3.—
12	– altri	10.—	5.—
6810.	Lavori di gesso o di composizioni a base di gesso:		
10	– pannelli, tavole, quadrelli e simili materiali, senza ornamenti	10.—	5.—
20	– lavori gettati in forma ed altre merci	25.—	13.—
6811.	Lavori di cemento, di calcestruzzo o di pietra artificiale, anche armati, compresi i lavori di cemento di loppa o del cosiddetto «granito»:		
10	– ornamenti architettonici	20.—	10.—
20	– travi (putrelle) per soffitti, di cemento armato con rivestimento di argilla	1.80	1.—
22	– tubi e pali, armati	4.—	2.—
24	– altri lavori	2.—	1.—
6812.	Lavori di amianto-cemento, cellulosa-cemento e simili:		
	– lastre, senza spalmatura di colore o simile	10.—	5.—
	– altri	15.—	7.—
6813.	Amianto lavorato; lavori di amianto; diversi da quelli della voce 6814 (cartoni, fili, tessuti, vestiti, copricapi, calzature, ecc.), anche armati; misture a base di amianto od a base di amianto e di carbonato di magnesio, e lavori di dette materie:		
10	– amianto alla rinfusa; carta e cartone di amianto	7.—	5.—
20	– filati, corde, cordoni, trecce, tessuti, in pezza	40.—	30.—
30	– materiale isolante ed otturante, come pezzi di raccordo, anelli, tubi, bobine ed oggetti pressati o foggiate allo stampo	45.—	40.—
40	– altri	45.—	40.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
6814.01	Guarniture di frizione (segmenti, dischi, rondelle, strisce, tavole, lastre, cilindri, ecc.) per freni, per innesti e per qualsiasi altro organo di attrito, a base di amianto, di altre sostanze minerali o di cellulosa, anche combinate con tessuti o con altre materie	70.—	50.—
6815.	Mica lavorata e lavori di mica, compresa la mica su carta o tessuto (micanite, micafoglio, ecc.):		
10	– fogli o lamine, in pezzi regolari o ritagliati per un determinato uso, senza lavoro ulteriore	8.—	8.—
20	– altri lavori di mica	45.—	45.—
6816.	Lavori di pietre o di altre materie minerali (compresi i lavori di torba), non nominati nè compresi altrove:		
10	– mattoni, lastroni, quadrelli ed altri pezzi analoghi da costruzione	3.—	1.—
12	– altri	7.—	7.—
6901.01	Mattoni, lastre, piastrelle ed altri pezzi calorifughi di terre d'infusori, farina fossile (Kieselgur), farine silicee fossili ed altre terre silicee simili	3.—	2.50
6902.	Mattoni, lastre, piastrelle ed altri pezzi analoghi da costruzione, refrattari:		
10	– di chamotte, quarzite o magnesite	3.—	2.50
20	– altri (di corindone, bauxite, grafite, ecc.)	3.—	2.50
6903.	Altri prodotti refrattari (storte, crogiuoli, muffole, beccucci, tappi, supporti, coppelle, tubi, manicotti di protezione, guaine, bacchette, ecc.):		
10	– di chamotte, quarzite o magnesite	3.50	2.50
20	– altri (di corindone, bauxite, grafite, ecc.)	7.—	7.—
6904.	Mattoni da costruzione (compresi i tavelloni, le volterrane, i copriferro ed elementi simili):		
10	– mattoni litoceramici «clinkers», greggi o verniciati al sale	3.—	1.50
18	– travi (putrelle) per soffitti, rinforzate di cemento armato	1.80	1.—
	– altri:		
20	– – greggi o ricoperti d'intonaco terroso	1.—	–.50
22	– – verniciati a fuoco	6.—	3.—
6905.	Tegole, ornamenti architettonici (cornici, fregi, ecc.) ed altri prodotti ceramici per l'edilizia (mitre, segmenti di condotte, per camini, ecc.):		
10	– tegole	2.—	1.—
20	– ornamenti architettonici e prodotti ceramici per l'edilizia	8.—	4.—
6906.	Tubi, raccordi ed altri pezzi per canalizzazioni ed usi simili:		
	– di terracotta:		
10	– – non verniciati a fuoco	1.—	–.50
12	– – verniciati a fuoco	5.—	5.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– di grès:		
20	– – tubi diritti, senza diramazioni e simili	10.—	7.—
22	– – altri	10.—	7.—
6907.	Piastrelle, blocchetti e lastre da pavimentazione o da rivestimento, non verniciati a fuoco nè smaltati:		
10	– di terracotta	4.—	3.50
	– di grès, maiolica o altre materie simili:		
20	– – dello spessore superiore a 4 mm	3.—	3.—
22	– – dello spessore di 4 mm o meno	8.—	8.—
6908.	Altre piastrelle, altri blocchetti e lastre da pavimentazione o da rivestimento:		
10	– dello spessore superiore a 4 mm	8.50	8.—
12	– di 4 mm di spessore o meno	15.—	15.—
6909.	Apparecchi ed oggetti per usi chimici ed altri usi tecnici; trogoli, tinozze e recipienti simili per l'economia rurale; orci e simili recipienti da trasporto o da imballaggio:		
	– apparecchi ed oggetti per usi chimici ed altri usi tecnici:		
10	– – mattoni, lastre e lavori di forma speciale di materie ceramiche di ogni genere, per la filtrazione	9.—	6.—
12	– – altri (compresi i recipienti a pressione, i bottiglioni da trasporto, le damigiane, le giare, le tinozze e i recipienti simili per gli acidi e altri prodotti chimici)	20.—	20.—
20	– trogoli, tinozze e recipienti simili per l'economia rurale	6.—	3.—
	– altri:		
30	– – di porcellana	30.—	30.—
40	– – di altre materie ceramiche	15.—	9.—
6910.01	Acquai, lavabi, bidé, vasi per gabinetti all'inglese (W.C.), vasche da bagno ed altri simili apparecchi fissi per usi sanitari od igienici	35.—	35.—
6911.	Vasellame e oggetti di uso casalingo o da toletta, di porcellana:		
10	– di un sol colore	45.—	45.—
20	– multicolori	60.—	60.—
6912.	Vasellame e oggetti di uso casalingo o da toletta, di altre materie ceramiche:		
	– di un sol colore:		
10	– – di terracotta	15.—	10.—
12	– – di grès, di maiolica e di materie simili	40.—	40.—
20	– multicolori	50.—	40.—
6913.	Statuette, oggetti di fantasia, di arredamento e di ornamento anche personale:		
10	– lampade ed altri apparecchi d'illuminazione e loro parti	100.—	80.—
	– altri:		
20	– – di porcellana	60.—	60.—
22	– – di terracotta, grès, maiolica e materie simili	40.—	40.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
6914.	Altri lavori di materie ceramiche:		
10	– stufe di piastrelle e camini, montati o smontati:		
	– stufe di ferro con rivestimento di piastrelle	30.—	20.—
	– altri lavori:		
	– – di un sol colore:		
20	– – – di terracotta	15.—	10.—
	– – – di grès, maiolica, porcellana e materie simili:		
22	– – – – bottoni per chiusure di bottiglie	9.—	9.—
24	– – – – altri	30.—	30.—
30	– – multicolori	50.—	35.—
7001.01	Cocci di vetreria ed altri cascami e rottami di vetro; vetro in massa (escluso il vetro da ottica)	–.05	–.05
7002.01	Vetro detto «smalto», in massa, barre, bacchette o tubi	5.—	3.—
7003.01	Vetro non lavorato, in barre, bacchette, bilie o tubi (escluso il vetro da ottica)	3.—	2.70
7004.	Vetro colato o laminato (vetro greggio), non lavorato (anche armato o placcato durante la fabbricazione) in lastre o in fogli di forma quadrata o rettangolare:		
10	– vetro cattedrale, con superficie rugosa, dello spessore di 4,4 mm o meno	5.—	4.—
12	– altro	6.—	4.—
7005.01	Vetro stirato o soffiato detto «vetro da finestra», non lavorato (anche placcato durante la fabbricazione), in fogli di forma quadrata o rettangolare	10.—	5.—
7006.	Vetro colato o laminato e «vetro da finestra» (anche armati o placcati durante la fabbricazione), semplicemente addolciti o politi su una o entrambe le facce, in lastre o in fogli di forma quadrata o rettangolare:		
10	– vetro colato o laminato (vetro greggio), semplicemente addolcito o polito su una faccia	10.—	8.—
30	– vetro da specchi	16.—	10.—
7007.	Vetro colato o laminato e «vetro da finestra» (anche addolciti o politi), tagliati in forma diversa da quadrata o rettangolare, oppure curvati od altrimenti lavorati (sfaccettati, incisi, ecc.); vetrate isolanti a pareti multiple; vetri riuniti in vetrate:		
	– vetro colato o laminato e vetro da finestra:		
10	– – vetro colato o laminato (vetro greggio)	10.—	8.—
20	– – vetro da finestra	15.—	12.—
	– – vetro da specchi:		
30	– – – senza altro lavoro	20.—	20.—
32	– – con altro lavoro (sfaccettato, inciso, ecc.)	30.—	20.—
40	– vetrate isolanti	20.—	10.—
50	– vetrate da chiesa e altre vetrate d'arte non nominate altrove; ialografie	180.—	90.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7008.	Lastre o vetri di sicurezza, anche sagomati, consistenti in vetri temperati o formati di due o più fogli aderenti fra loro:		
10	– a più strati, non lavorati agli spigoli	20.—	20.—
	– altri:		
20	– – vetro smaltato	30.—	20.—
22	– – altri	50.—	30.—
7009.	Specchi di vetro, incorniciati o no, compresi gli specchietti retrovisori:		
10	– non lavorati	40.—	30.—
	– lavorati:		
20	– – specchi tascabili, specchi con supporto e specchi a mano, anche incorniciati	90.—	60.—
	– – altri:		
30	– – – non incorniciati	55.—	40.—
32	– – – incorniciati	90.—	70.—
7010.	Damigiane, bottiglie, boccette, vasi, tubi per compresse ed altri recipienti simili, di vetro, per il trasporto e l'imballaggio; tappi, coperchi e altri dispositivi di chiusura, di vetro:		
	– damigiane, bottiglie e boccette, senza chiusura, protette da intreccio o altrimenti rivestite:		
10	– – rivestite di un intreccio grossolano di falasco, di vimini, di trucioli di legno, di paglia o guarnite di cerchi di ferro	12.—	10.—
12	– – rivestite di un altro intreccio, o con rivestimento di materie tessili, ecc.	40.—	30.—
20	– vasi e bottiglie da conserve, non combinati con altre materie	14.—	7.—
	– altri:		
	– – non lavorati, nè combinati con altre materie:		
30	– – – di vetro verde	10.—	5.—
	– – – di vetro bruno, del peso unitario di:		
32	– – – – più di 150 g	8.—	6.—
34	– – – – 150 g o meno	10.—	8.—
36	– – – di vetro semibianco	15.—	8.—
38	– – – di vetro di un altro colore o di vetro incolore (bianco)	20.—	15.—
		dazio delle voci 7010.30/38 aumentato di:	dazio delle voci 7010.30/38 aumentato di:
49	– – con marche a colore di qualsiasi genere, senza altro lavoro, non combinati con altre materie	5.—	3.—
		per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
50	– – lavorati o combinati con altre materie	40.—	30.—
7011.01	Ampolle e involucri tubolari di vetro, aperti, non finiti, senza guarnizioni, per lampade, tubi e valvole elettrici e simili	5.—	5.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7012.	Ampolle di vetro per recipienti isolanti, finite o no:		
10	– non metallizzate	3.—	3.—
12	– altre	40.—	30.—
7013.	Oggetti di vetro per il servizio da tavola, da cucina, da toletta, per l'ufficio, per l'ornamento degli appartamenti o per usi simili, eccettuate le merci della voce 7019:		
08	– vasi e bottiglie da conserva, per l'economia domestica, non combinati con altre materie	14.—	7.—
	– altri:		
10	– – non lavorati, nè combinati con altre materie	24.—	18.—
12	– – lavorati o combinati con altre materie	40.—	34.—
7014.	Vetriere per illuminazione, per segnalazione e per ottica comune, di vetro non ottico nè otticamente lavorato:		
10	– paralumi; serbatoi da petrolio	40.—	20.—
12	– altre vetriere per illuminazione	110.—	90.—
20	– altri	5.—	5.—
7015.	Vetri per orologeria, occhialeria comune e simili, convessi, centinati, ecc., comprese le palle cave ed i segmenti:		
10	– greggi, semplicemente ritagliati	3.—	3.—
12	– lavorati	100.—	100.—
7016.01	Quadrelli da pavimentazione, mattoni, piastrelle, tegole ed altre merci di vetro colato o foggiate allo stampo, anche armato, per l'edilizia e la costruzione; vetro detto multicellulare o vetro spumoso (ad alveoli) in blocchi, pannelli, lastre e conchiglie	9.—	5.—
7017.	Vetriere per laboratorio, per uso igienico e per farmacia, anche graduate o con marchio di misurazione; ampolle per sieri ed articoli simili:		
10	– oggetti di quarzo fuso	40.—	40.—
20	– ampolle	22.—	22.—
30	– altri	20.—	20.—
7018.01	Vetro da ottica ed elementi di vetro da ottica e da occhialeria medica, diversi dagli elementi da ottica lavorati otticamente	3.—	3.—
7019.	Perle di vetro, imitazioni di perle fini e di pietre gemme ed articoli simili di conteria; cubetti e tessere, piastrene, frammenti e schegge (anche su supporto) di vetro, per mosaici e decorazioni simili; occhi artificiali di vetro, diversi da quelli per protesi, compresi gli occhi per giocattoli; oggetti di conteria; oggetti di fantasia, di vetro lavorato al cannello ferruminatorio (vetro filato):		
	– perle di vetro, imitazioni di pietre gemme, ecc.:		
	– – non lavorate:		
06	– – – microbiglie (pallottoline)	15.—	10.—
08	– – – cubi, tessere e piastrene per mosaici (anche su supporto di carta ecc., senza motivo decorativo)	12.—	8.—
10	– – – altri	25.—	25.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
12	– – lavorate, ma non montate	40.—	40.—
30	– altri	90.—	60.—
7020.	Lana di vetro, fibre di vetro e lavori di queste materie: – lana di vetro e fibre di vetro:		
10	– – in massa	5.—	5.—
12	– – in lastre, falde, tubi e forme simili	15.—	15.—
20	– lucignoli e filati	40.—	30.—
30	– tessuti, nastri, passamaneria e simili, in pezza	150.—	140.—
40	– articoli confezionati con tessuti, nastri, ecc.	800.—	600.—
7021.	Altri lavori di vetro:		
10	– mosaici di vetro	180.—	90.—
20	– altri	40.—	40.—
7101.01	Perle fini, gregge o lavorate, non incastonate nè montate, anche infilate per comodità di trasporto, ma non assortite	per kg peso lordo 20.—	per kg peso lordo 10.—
7102.	Pietre gemme (preziose o fini), gregge, tagliate o diversamente lavorate, non incastonate nè montate, anche infilate per comodità di trasporto, ma non assortite:		
10	– gregge	1.—	1.—
20	– lavorate	20.—	10.—
7103.	Pietre sintetiche o ricostituite, gregge, tagliate o diversamente lavorate, non incastonate nè montate, anche infilate per comodità di trasporto, ma non assortite:		
10	– gregge	1.—	1.—
20	– lavorate	20.—	10.—
7104.01	Polveri e residui di pietre gemme (preziose o fini) e di pietre sintetiche	1.—	1.—
7105.	Argento e leghe d'argento (compreso l'argento dorato o vermeil e l'argento platinato), greggi o semilavorati:		
10	– in masselli, lingotti, barre fuse, polvere – laminati in barre, lamiere, lastre, nastri, strisce o trafiletti in fili, tubi, ecc.:	–.10	–.10
20	– – saldatura d'argento	–.50	–.50
22	– – altri	2.—	2.—
30	– battuti in fogli sottili; canutiglie e pagliuzze	3.—	3.—
7106.01	Placcato o doppiato d'argento, greggio o semilavorato	1.—	1.—
7107.	Oro e leghe d'oro (compreso l'oro platinato), greggi o semilavorati:		
10	– in masselli, lingotti, barre fuse, polvere	esenti	esenti
20	– laminati in barre, lamiere, lastre, nastri, strisce o trafiletti in fili, tubi, ecc.	5.—	3.—
30	– battuti in fogli sottili; canutiglie e pagliuzze	10.—	10.—
7108.01	Placcato o doppiato di oro su metalli comuni o su argento, greggio o semilavorato	3.—	3.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7109.	Platino e metalli del gruppo del platino e loro leghe, greggi o semilavorati:		
10	– in masselli, lingotti, barre fuse, polvere, spugna	1.—	1.—
20	– battuti, laminati o trafilati	20.—	20.—
7110.01	Placcato o doppiato di platino o di metalli del gruppo del platino su metalli comuni o su metalli preziosi, greggio o semilavorato	3.—	3.—
7111.01	Ceneri di oreficeria, rottami e residui di metalli preziosi	–.10	–.10
7112.	Minuterie e lavori di gioielleria e loro parti, di metalli preziosi o di placcati o doppiati di metalli preziosi:		
10	– di argento, anche dorato o platinato	9.—	9.—
20	– di oro o di platino	50.—	50.—
30	– di placcati o doppiati di metalli preziosi	8.—	8.—
7113.	Lavori di oreficeria e loro parti, di metalli preziosi o di placcati o doppiati di metalli preziosi:		
	– di argento, anche dorato o platinato:		
10	– – coltelleria di metalli comuni, con manico di argento	8.—	7.—
12	– – lavori di oreficeria di argento con parti di vetro, di marmo od altre pietre comuni, di materie ceramiche o altre materie	2.—	2.—
14	– – altri lavori di oreficeria d'argento	9.—	8.—
	– di oro o di platino:		
20	– – coltelleria di metalli comuni con manico di oro o di platino, ed altri lavori di oreficeria di oro o di platino con parti di vetro, di marmo od altre pietre comuni, di materie ceramiche o di altre materie	30.—	30.—
22	– – altri	50.—	50.—
30	– di placcati o doppiati di metalli preziosi	6.—	5.—
7114.	Altri lavori di metalli preziosi o di placcati o doppiati di metalli preziosi:		
10	– di argento, anche dorato o platinato	9.—	8.—
20	– di oro o di platino	30.—	30.—
30	– di placcati o doppiati di metalli preziosi	3.—	3.—
7115.	Lavori di perle fini, di pietre gemme (preziose o fini) o di pietre sintetiche o ricostituite:		
10	– oggetti d'uso corrente, come portaceneri, calcalettere e simili; statuette	Fr. per 100 kg peso lordo 10.—	Fr. per 100 kg peso lordo 10.—
12	– altri	50.—	35.—
7116.01	Minuterie di fantasia	4.—	4.—
7201.	Monete:		
10	– d'oro	esenti	esenti
20	– d'argento	esenti	esenti
30	– di metalli comuni	esenti	esenti
7301.01	Ghise (compresa la ghisa specolare) gregge, in lingotti, pani, salmoni o masse	–.10	–.05

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7302.	Ferro-leghe:		
10	– ferroalluminio contenente più del 10 %, sino al 90 % di alluminio	40.—	40.—
20	– ferrosilicio contenente più del 25 %, sino al 96 % di silicio	1.50	1.50
30	– altri	–.50	–.50
7303.	Cascami di lavorazione e rottami di ferro o di acciaio, ferro vecchio:		
10	– cascami di lavorazione	–.05	–.05
20	– ferro vecchio e rottami	–.10	–.05
7304.01	Graniglie di ferro o d'acciaio, anche frantumate o calibrate	–.10	–.05
7305.01	Polveri di ferro o d'acciaio; ferro ed acciaio spugnosi (spugna)	–.10	–.05
7306.01	Ferro ed acciaio greggi in masselli, lingotti o masse	–.10	–.05
7307.01	Ferro ed acciaio in blumi, billette, bramme e bidoni; ferro ed acciaio semplicemente sgrassati mediante fucinatura o martellatura (sbozzi di fucina) NB. ad 7307. Gli sbozzi di fucina aventi le caratteristiche di parti di macchine gregge o sbizzate sono soggetti al dazio della voce 7340.	–.10	–.05
7308.01	Sbozzi in rotoli per lamiere, di ferro o d'acciaio	secondo voce 7313	secondo voce 7313
7309.01	Larghi piatti di ferro o d'acciaio	secondo voce 7310	secondo voce 7310
7310.	Barre di ferro o d'acciaio, laminate o filate (estruse) a caldo, o fucinate (compresa la vergella o bordione); barre di ferro o di acciaio, ottenute o rifinite a freddo; barre cave d'acciaio per la perforazione delle mine: – laminate a caldo, filate (estruse) a caldo o fucinate, non decapate:		
10	– – bordione, di un diametro medio (spessore) da più di 5, sino a 17 mm, in rotoli	5.50	5.50
	– – ferro ed acciaio tondo, d'uno spessore di:		
20	– – – più di 88 mm	–.50	–.50
22	– – – più di 39, sino a 88 mm	3.50	3.50
24	– – – 39 mm o meno	5.50	5.50
	– – ferri ed acciai piatti o quadrati, aventi in sezione una superficie di:		
30	– – – più di 88 cm ²	–.50	–.50
32	– – – più di 35, sino a 88 cm ²	3.—	3.—
34	– – – 35 cm ² o meno	5.50	5.50
	– – altri ferri ed acciai in barre, aventi in sezione una dimensione massima di:		
40	– – – più di 122 mm	–.30	–.30
42	– – – più di 77, sino a 122 mm	1.—	1.—
44	– – – più di 52, sino a 77 mm	2.50	2.50
46	– – – 52 mm o meno	5.50	5.50

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
		dazio delle voci 7310.10/46 aumentato di:	dazio delle voci 7310.10/46 aumentato di:
	– decapate:		
47	– – merci delle voci 7310.20, 7310.30 e 7310.40	–.20	–.20
49	– – altre	2.—	2.—
	– ottenute o rifinite a freddo, aventi in sezione una dimensione massima di:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
50	– – lavorati o combinati con altre materie	40.—	30.—
50	– – – più di 64 mm	8.—	8.—
52	– – – 64 mm o meno	10.—	10.—
	– perfezionate alla superficie:		
	– – azzurrate o ramate, aventi in sezione una dimensione massima di:		
61	– – – più di 64 mm	10.—	10.—
63	– – – 64 mm o meno	14.—	14.—
	– – altrimenti perfezionate, aventi in sezione una dimensione massima di:		
65	– – – più di 64 mm	13.—	13.—
67	– – – 64 mm o meno	15.—	15.—
80	– – forate, curvate o altrimenti lavorate	20.—	16.—
90	– barre cave per la perforazione delle mine	1.—	1.—
7311.	Profilati di ferro o d'acciaio, laminati o filati (estrusi) a caldo, fucinati, oppure ottenuti o rifiniti a freddo; palancole di ferro o d'acciaio, anche forate o formate da elementi commessi:		
	– laminati a caldo, filati (estrusi) a caldo o fucinati, non decapati, aventi in sezione una dimensione massima di:		
10	– – più di 122 mm	–.30	–.30
12	– – più di 77, sino a 122 mm	1.—	1.—
14	– – più di 52, sino a 77 mm	3.—	3.—
16	– – 52 mm o meno	5.50	5.50
		dazio delle voci 7311.10/16 aumentato di:	dazio delle voci 7311.10/16 aumentato di:
	– decapati:		
17	– – merci della voce 7311.10	–.20	–.20
19	– – altri	2.—	2.—
	– ottenuti o rifiniti a freddo, aventi in sezione una dimensione massima di:		
20	– – più di 64 mm	8.—	8.—
22	– – 64 mm o meno	10.—	10.—
	– con superficie perfezionata:		
	– – azzurrati o ramati, aventi in sezione una dimensione massima di:		
31	– – – più di 64 mm	10.—	10.—
33	– – – 64 mm o meno	14.—	14.—
	– – altrimenti perfezionati, aventi in sezione una dimensione massima di:		
35	– – – più di 64 mm	13.—	13.—
37	– – – 64 mm o meno	15.—	15.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
40	– forati, curvati o altrimenti lavorati	20.—	16.—
50	– palancole forate o formate da elementi commessi	15.—	15.—
7312.	Reggetta di ferro o di acciaio, laminata a caldo od a freddo:		
10	– laminata a caldo, non decapata	5.50	5.50
	– laminata a freddo o decapata, dello spessore di:		
20	– – – più di 1,1 mm	11.—	11.—
22	– – – più di 0,5, sino a 1,1 mm	12.—	12.—
24	– – – 0,5 mm e meno	14.—	14.—
	– perfezionata alla superficie o lavorata:		
	– – azzurrata o ramata, dello spessore di:		
31	– – – – più di 1,1 mm	13.—	13.—
33	– – – – più di 0,5, sino a 1,1 mm	14.—	14.—
35	– – – – 0,5 mm o meno	16.—	16.—
	– – altrimenti perfezionata o lavorata, dello spessore di:		
41	– – – – più di 1,1 mm	16.—	14.—
43	– – – – più di 0,5, sino a 1,1 mm	17.—	15.—
45	– – – – 0,5 mm o meno	19.—	16.—
7313.	Lamiere di ferro o d'acciaio, laminate a caldo od a freddo:		
	– lisce, od operate nel processo di laminazione o di pressatura; non lavorate, anche ritagliate a più di 500 mm di larghezza:		
	– – laminate a caldo, non decapate, dello spessore di:		
10	– – – – più di 9,4 mm	–30	–30
12	– – – – più di 2,9, sino a 9,4 mm	–70	–70
14	– – – – 2,9 mm o meno	1.—	1.—
	– – laminate a freddo o decapate:		
20	– – – in rotoli o in fasci piegati	1.—	1.—
26	– – – altre	1.—	1.—
	– – perfezionate alla superficie:		
31	– – – stagnate (latta)	2.—	1.60
33	– – – zincate o piombate	3.—	2.40
35	– – – altrimenti perfezionate	4.—	3.—
	– semplicemente ritagliate, sino a 500 mm di larghezza:		
40	– – non perfezionate alla superficie	10.—	8.—
43	– – perfezionate alla superficie	15.—	12.—
	– altrimenti lavorate:		
	– – lamiere per caldaie, centinate o convesse, senza fori per ribadini, dello spessore di:		
60	– – – – più di 3 mm	2.—	1.60
62	– – – – 3 mm o meno	20.—	16.—
70	– – lamiera ondulata, anche perfezionata alla superficie.	4.—	3.—
80	– – altre (bucate, perforate, centinate o convesse)	20.—	16.—
	– lamiera per dinamo, per la costruzione di parti elettriche di macchine e d'apparecchi:		
90	– – in lastre o in nastri	–30	–20
92	– – ritagliata (in forma di T, di E, ecc.)	4.—	3.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7315.01	Acciai legati ed acciaio fino al carbonio, sotto le forme indicate alle voci da 7306 a 7314	secondo le voci 7306/7314	secondo le voci 7306/7307, 7310/7313
7316.	Elementi di strade ferrate, di ferro o d'acciaio: rotaie, controrotaie, aghi, punte di cuori, incroci e scambi, tiranti per aghi, cremagliere, traverse, ganasce o stecche, cuscinetti e cunei, piastrine di appoggio, piastrine di fissaggio, piastre e barre di scartamento e altri pezzi specialmente approntati per la posa, la giuntura o il fissaggio delle rotaie:		
	– rotaie per strade ferrate, anche forate o curvate, pesanti per metro lineare:		
10	– – più di 16 kg	–.60	–.60
	– – 16 kg o meno:		
12	– – – non forate, non curvate	4.—	4.—
14	– – – forate, curvate	5.—	5.—
	– traverse per strade ferrate, anche forate o ricurve, del peso unitario di:		
20	– – più di 25 kg	–.60	–.60
	– – 25 kg o meno:		
22	– – – non forate	4.—	4.—
24	– – – forate	5.—	5.—
30	– aghi, punte di cuori, incroci e scambi, tiranti per aghi, cremagliere, controrotaie	6.—	6.—
40	– ganasce o stecche e cuscinetti	8.—	7.—
50	– altri	15.—	12.—
7317.01	Tubi e tubature di ghisa	6.50	6.—
7318.	Tubi e tubature (compresi gli sbocchi) di ferro o d'acciaio, escluse le merci della voce 7319:		
	– saldati o laminati senza saldatura, anche ulteriormente stirati a freddo, muniti o no di filetti, di manicotti, di collari o di flange:		
	– – diritti, con profilo circolare e parete di spessore costante:		
	– – – non perfezionati alla superficie:		
10	– – – – con diametro interno superiore a 10 cm o con parete dello spessore superiore a 4 mm	1.—	1.—
12	– – – – con diametro interno di 10 cm o meno e con parete dello spessore di 4 mm o meno	3.—	3.—
	– – – perfezionati alla superficie o rivestiti di materie tessili:		
15	– – – – con diametro interno superiore a 10 cm o con parete dello spessore superiore a 4 mm	7.—	7.—
17	– – – – con diametro interno di 10 cm o meno e con parete dello spessore di 4 mm o meno	9.—	9.—
	– – altri:		
20	– – – non perfezionati alla superficie	7.—	7.—
25	– – – perfezionati alla superficie o rivestiti di materie tessili	12.—	12.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– ribaditi, chiodati, aggraffati (a lembi ripiegati) o saldati:		
30	– – tubi per stufe	20.—	20.—
	– – altri:		
40	– – – non perfezionati alla superficie	40.—	30.—
43	– – – perfezionati alla superficie	45.—	35.—
	– tubi ondulati, di lamiera di ferro:		
	– – non perfezionati alla superficie, con parete dello spessore di:		
50	– – – più di 3 mm	–30	–30
52	– – – 3 mm o meno	1.50	1.50
55	– – perfezionati alla superficie	3.—	3.—
7319.01	Condutture forzate di acciaio, anche blindate, del genere impiegato per gli impianti idroelettrici	18.—	14.—
7320.	Accessori di tuberia di ferro o d'acciaio (racordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.):		
10	– di ghisa	8.—	8.—
	– di ferro:		
	– – flange, del peso unitario di:		
20	– – – più di 100 kg	7.—	7.—
22	– – – 100 kg o meno	11.—	11.—
	– – altri, diversi dalle flange:		
	– – – non perfezionati alla superficie:		
24	– – – – di ghisa malleabile (ghisa temperata)	18.—	16.—
26	– – – – altri	18.—	16.—
	– – – perfezionati alla superficie:		
31	– – – – di ghisa malleabile (ghisa temperata)	24.—	22.—
33	– – – – altri	24.—	22.—
	– di lamiera di ferro:		
40	– – non perfezionati alla superficie	60.—	50.—
43	– – perfezionati alla superficie	70.—	60.—
7321.	Costruzioni, anche incomplete, commesse o no, e parti di costruzioni (capannoni, ponti ed elementi di ponti, porte di cariche o chiuse, torri, piloni, pilastri, colonne, impalcature, tettoie, telai per porte e finestre, serrande di chiusura, balaustrate, grate, ecc.) di ferro od acciaio; lamiere, reggetta, barre, profilati, tubi, ecc., di ferro od acciaio, preparati per essere impiegati nella costruzione:		
10	– serrande avvolgibili	45.—	25.—
14	– lamiere e reggetta provviste, in una direzione, di nervature di rinforzo ottenute mediante foggatura a freddo, non combinate con altre materie, del genere impiegato per le tettoie e le cosiddette «casseforme perse»	20.—	10.—
20	– altri	20.—	16.—
7322.	Serbatoi, cisterne, vasche, tini ed altri recipienti analoghi, per qualsiasi merce, di ferro od acciaio, della capienza superiore a 300 litri, senza dispositivi meccanici o termici, anche con rivestimento interno o calorifugo:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– di acciaio inossidabile, del peso unitario di:		
10	– – più di 3000 kg	40.—	30.—
12	– – più di 1500, sino a 3000 kg	50.—	40.—
14	– – più di 750, sino a 1500 kg	80.—	60.—
16	– – 750 kg o meno	110.—	90.—
	– altri, del peso unitario di:		
20	– – più di 5000 kg	15.—	10.—
22	– – più di 1000, sino a 5000 kg	17.—	12.—
24	– – più di 500, sino a 1000 kg	18.—	14.—
26	– – più di 100, sino a 500 kg	22.—	15.—
28	– – 100 kg o meno	22.—	16.—
7323.	Fusti, tamburi, bidoni, scatole ed altri recipienti simili per il trasporto o l'imballaggio, di lamiera di ferro o d'acciaio:		
	– di capienza superiore a 50 litri:		
10	– – bidoni da carburato, usati	5.—	3.—
12	– – fusti	25.—	20.—
14	– – altri	40.—	32.—
	– della capienza di 50 litri o meno:		
20	– – greggi	40.—	32.—
23	– – altri	60.—	35.—
7324.	Recipienti di ferro o di acciaio per gas compressi o liquefatti:		
10	– di acciaio inossidabile	90.—	45.—
20	– altri	20.—	15.—
7325.	Cavi, cordami, trecce, canapi e simili, di fili di ferro o d'acciaio, esclusi gli articoli isolati per l'elettricità:		
	– greggi, di un diametro di:		
10	– – più di 40 mm	25.—	15.—
12	– – più di 14, sino a 40 mm	30.—	30.—
14	– – 14 mm o meno	50.—	40.—
	– fatti con fili perfezionati alla superficie, di un diametro di:		
21	– – più di 40 mm	30.—	20.—
23	– – più di 14, sino a 40 mm	35.—	35.—
25	– – 14 mm o meno	55.—	50.—
7326.01	Rovi artificiali; torciglioni, spinati o no, di filo o reggetta di ferro o di acciaio	25.—	15.—
7327.	Tele metalliche, reti metalliche e graticciati di fili di ferro o di acciaio:		
10	– tele metalliche	30.—	30.—
20	– reti metalliche e graticciati	20.—	20.—
7328.	Graticciati di un sol pezzo, di ferro o di acciaio, eseguiti con una lamiera o una striscia incisa e stirata	20.—	16.—
7329.	Catene, catenelle e loro parti, di ferro o di acciaio:		
10	– catene articolate	40.—	30.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– altre, ad anelli dello spessore di:		
20	– – più di 5 mm	25.—	22.—
22	– – più di 1, sino a 5 mm	50.—	45.—
24	– – 1 mm o meno	70.—	60.—
7330.01	Ancore, grappini e loro parti, di ferro o di acciaio	35.—	18.—
7331.	Punte, chiodi, ramponi appuntiti, graffette ondulate e smussate, chiodi ad occhiello, ganci e puntine da disegno, di ferro o di acciaio, anche con capocchia di altra materia, ma esclusi quelli con capocchia di rame:		
10	– ramponi per ferri da cavallo, guarniti di metallo duro	400.—	300.—
12	– altri ramponi, rampini e simili, per ferri da cavallo; chiodi da mascalcia per zoccoli ed unghioni	60.—	50.—
20	– arpioni per rotaie	22.—	17.—
30	– chiodi da ornamento o decorazione, anche con capocchia di altre materie, escluso il rame	70.—	55.—
40	– di filo di ferro, non battuto	22.—	20.—
50	– altri	35.—	18.—
7332.	Bulloni e dadi (filettati o no), tirafondi, viti, viti ad occhiello, ganci con impanatura, ribadini, coppiglie, pernotti, chiavette e articoli simili di bulloneria e di viteria di ferro o di acciaio; rondelle (comprese le rondelle a fenditura ed altre rondelle destinate a fare da molla), di ferro o di acciaio:		
	– viti e dadi torniti ed altre minuterie ottenute al tornio, del peso unitario di 100 grammi o meno:		
	– – viti e dadi, il cui diametro del gambo o dell'apertura è di:		
10	– – – più di 6 mm	50.—	25.—
12	– – – 6 mm o meno	80.—	40.—
14	– – – altre minuterie ottenute al tornio	100.—	50.—
20	– tirafondi	20.—	16.—
	– altri:		
	– – senza filettatura, il cui diametro del gambo o dell'apertura è di:		
30	– – – più di 17 mm	18.—	14.—
32	– – – più di 11, sino a 17 mm	25.—	20.—
34	– – – 11 mm o meno	35.—	30.—
	– – con filettatura da metallo, il cui diametro del gambo o dell'apertura è di:		
40	– – – più di 17 mm	20.—	16.—
42	– – – più di 11, sino a 17 mm	30.—	25.—
44	– – – più di 6, sino a 11 mm	40.—	30.—
46	– – – 6 mm o meno	40.—	32.—
	– – con filettatura da legno, il cui diametro del gambo è di:		
50	– – – più di 17 mm	20.—	16.—
52	– – – più di 11, sino a 17 mm	35.—	30.—
54	– – – più di 6, sino a 11 mm	40.—	32.—
56	– – – 6 mm o meno	55.—	45.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7333.01	Aghi da cucire a mano, uncinetti, ferri da maglia, passacordoncini, infilacappi ed oggetti simili per eseguire a mano lavori di cucito, di ricamo, di rete o di tappezzeria, punteruoli per ricamare, sbazzati o finiti, di ferro o di acciaio	140.—	110.—
7334.01	Spilli diversi da quelli per ornamento personale, di ferro o d'acciaio, compresi quelli per capelli, per ondulazione e simili	130.—	90.—
7335.	Molle e foglie di molle, di ferro o d'acciaio:		
	– molle di trazione, di sospensione e di repulsione, per materiale ferroviario rotante; molle di sospensione a foglie, nonchè le loro foglie o lamine:		
10	– – disgrossate	1.80	1.—
	– – lavorate, del peso unitario di:		
12	– – – più di 100 kg	6.—	4.—
14	– – – più di 25, sino a 100 kg	9.—	7.—
16	– – – 25 kg o meno	12.—	9.—
20	– molle per imbottitura	32.—	16.—
	– altre:		
	– – non perfezionate alla superficie, del peso unitario di:		
30	– – – più di 25 kg	15.—	8.—
32	– – – più di 2, sino a 25 kg	25.—	13.—
34	– – – più di 0,5, sino a 2 kg	35.—	18.—
36	– – – 0,5 kg o meno	45.—	25.—
	– – perfezionate alla superficie, del peso unitario di:		
41	– – – più di 25 kg	25.—	12.—
43	– – – più di 2, sino a 25 kg	35.—	18.—
45	– – – più di 0,5, sino a 2 kg	45.—	25.—
47	– – – 0,5 kg o meno	55.—	30.—
7336.	Stufe, caloriferi, cucine economiche (comprese quelle che possono essere impiegate accessoriamente per il riscaldamento centrale), fornelli, caldaie a focolaio, scaldapiatti ed apparecchi simili non elettrici, dei tipi per usi domestici, nonchè le loro parti e pezzi staccati, di ferro o di acciaio:		
10	– stufe, caloriferi, cucine economiche; caldaie per cuocere, di ghisa grigia	25.—	20.—
	– altri, del peso unitario di:		
20	– – più di 100 kg	30.—	24.—
22	– – 100 kg o meno	50.—	40.—
7337.	Caldaie (diverse dai generatori di vapore della voce 8401) e radiatori per il riscaldamento centrale non elettrico e loro parti, di ferro o di acciaio: generatori e distributori di aria calda (compresi quelli che possono funzionare come distributori d'aria fresca o condizionata), a riscaldamento non elettrico, provvisti di un ventilatore o di un mantice a motore, e loro parti, di ferro o di acciaio:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– caldaie, caloriferi ad aria calda, distributori d'aria calda, e loro parti:		
	– – di ghisa grigia, del peso unitario di:		
10	– – – più di 5000 kg	10.—	7.—
12	– – – più di 500, sino a 5000 kg	11.—	8.—
14	– – – 500 kg o meno	12.—	9.—
	– – di ferro, del peso unitario di:		
20	– – – più di 5000 kg	15.—	12.—
22	– – – più di 1000, sino a 5000 kg	18.—	14.—
24	– – – più di 500, sino a 1000 kg	22.—	16.—
26	– – – più di 100, sino a 500 kg	25.—	18.—
28	– – – 100 kg o meno	30.—	23.—
	– radiatori e loro parti:		
30	– – di ghisa grigia	20.—	10.—
40	– – di ferro	45.—	25.—
7338.	Articoli casalinghi, d'igiene e di economia domestica e loro parti, di ferro o di acciaio:		
	– di ghisa grigia:		
	– – non perfezionati alla superficie, del peso unitario di:		
06	– – – più di 500 kg	8.—	8.—
08	– – – più di 50, sino a 500 kg	12.—	9.—
10	– – – più di 10, sino a 50 kg	17.—	13.—
12	– – – 10 kg o meno	19.—	14.—
	– – perfezionati alla superficie:		
15	– – – pentole e padelle, smaltate	16.—	12.—
		dazio delle voci 7338.06/12 aumentato di:	dazio delle voci 7338.06/12 aumentato di:
19	– – – altri	3.—	3.—
	– di acciaio inossidabile:		
20	– – non perfezionati alla superficie	110.—	90.—
	– – perfezionati alla superficie:		
31	– – – dorati od argentati	170.—	140.—
33	– – – altrimenti perfezionati	130.—	115.—
	– altri:		
	– – non perfezionati alla superficie:		
40	– – – padelle e casseruole e loro sbazzature, anche lisciate	40.—	30.—
42	– – – vasche da bagno destinate alla smaltatura	15.—	11.—
44	– – – altri	50.—	38.—
	– – perfezionati alla superficie:		
61	– – – smaltati	50.—	30.—
63	– – – dorati o argentati	170.—	140.—
65	– – – altrimenti perfezionati	60.—	50.—
7339.	Paglia di ferro o di acciaio; spugne, strofinacci, guanti ed articoli simili per pulire, lucidare e per usi analoghi, di ferro o d'acciaio:		
10	– paglia di ferro e lana di acciaio	30.—	15.—
20	– altri	55.—	25.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7340.	Altri lavori di ferro o d'acciaio:		
04	– corpi macinanti (sferoidi, ovoidi, conici, ecc.) di ghisa d'acciaio o di ghisa malleabile (ghisa temperata), lavorati, compresi quelli greggi di ghisa d'acciaio ad alta lega, del peso unitario di 50 kg o meno	20.—	15.—
	– ferri per ferrare gli animali:		
06	– – disgrossati	15.—	11.—
08	– – altri	30.—	23.—
	– lavori di ghisa grigia:		
	– – greggi, del peso unitario di:		
10	– – – più di 20 000 kg	2.—	2.—
12	– – – più di 5000, sino a 20 000 kg	3.—	2.50
14	– – – più di 500, sino a 5000 kg	4.50	3.—
16	– – – più di 50, sino a 500 kg	6.—	3.—
18	– – – più di 10, sino a 50 kg	7.—	4.—
20	– – – più di 2, sino a 10 kg	9.—	4.—
22	– – – 2 kg o meno	10.—	5.—
	– – lavorati, del peso unitario di:		
24	– – – più di 20 000 kg	4.—	3.—
26	– – – più di 5000, sino a 20 000 kg	7.—	6.—
28	– – – più di 500, sino a 5000 kg	9.—	8.—
30	– – – più di 50, sino a 500 kg	12.—	9.—
32	– – – più di 10, sino a 50 kg	17.—	13.—
34	– – – più di 2, sino a 10 kg	19.—	14.—
36	– – – 2 kg o meno	22.—	17.—
		dazio delle voci 7340.24/34 aumentato di:	dazio delle voci 7340.24/34 aumentato di:
39	– – perfezionati alla superficie	3.—	3.—
	– lavori di ghisa d'acciaio o di ghisa malleabile (ghisa temperata):		
	– – greggi, esclusa la ghisa d'acciaio ad alta lega, del peso unitario di:		
40	– – – più di 20 000 kg	1.50	1.50
42	– – – più di 5000, sino a 20 000 kg	3.—	2.50
44	– – – più di 500, sino a 5000 kg	5.50	4.—
46	– – – più di 50, sino a 500 kg	9.—	5.—
48	– – – più di 10, sino a 50 kg	14.—	7.—
50	– – – più di 2, sino a 10 kg	17.—	8.—
52	– – – 2 kg o meno	22.—	11.—
	– lavorati, compresi i lavori greggi di ghisa d'acciaio ad alta lega, del peso unitario di:		
54	– – – più di 20 000 kg	4.—	3.—
56	– – – più di 5000, sino a 20 000 kg	7.—	6.—
58	– – – più di 500, sino a 5000 kg	10.—	8.—
60	– – – più di 50, sino a 500 kg	18.—	14.—
62	– – – più di 10, sino a 50 kg	30.—	23.—
64	– – – più di 2, sino a 10 kg	40.—	30.—
66	– – – 2 kg o meno	50.—	40.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
		dazio delle voci 7340.54/66 aumentato di:	dazio delle voci 7340.54/66 aumentato di:
69	-- perfezionati alla superficie	3.—	3.—
	-- lavori di ferro battuto, di acciaio, di lamiera di ferro o filo di ferro:		
	-- greggi, del peso unitario di:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
70	-- -- più di 5000 kg	1.50	1.50
72	-- -- più di 500, sino a 5000 kg	3.—	2.50
74	-- -- più di 50, sino a 500 kg	6.—	5.—
76	-- -- più di 10, sino a 50 kg	9.—	5.—
78	-- -- più di 2, sino a 10 kg	12.—	6.—
	-- -- 2 kg o meno:		
79	-- -- -- pale e ovuli (corpi macinanti) di acciaio, per frantumatori	16.—	8.—
80	-- -- -- altri	18.—	9.—
	-- -- lavorati, del peso unitario di:		
82	-- -- -- più di 5000 kg	15.—	10.—
84	-- -- -- più di 500, sino a 5000 kg	22.—	18.—
86	-- -- -- più di 50, sino a 500 kg	28.—	20.—
88	-- -- -- più di 10, sino a 50 kg	35.—	26.—
90	-- -- -- più di 2, sino a 10 kg	40.—	30.—
92	-- -- -- 2 kg o meno	50.—	40.—
		dazio delle voci 7340.82/92 aumentato di:	dazio delle voci 7340.82/92 aumentato di:
	-- perfezionati alla superficie:		
97	-- -- dorati od argentati	100.—	100.—
99	-- -- -- altrimenti perfezionati	3.—	3.—
7401.	Metalline o matte cuprifere; rame greggio (rame per affinatura e rame affinato); cascami di lavorazione e rottami di rame:		
	-- metalline o matte cuprifere; rame greggio (rame per l'affinatura e rame affinato):		
10	-- -- puri	-30	-20
12	-- -- legati	-30	-20
20	-- cascami di lavorazione	-10	-05
30	-- rottami	-40	-20*
7402.01	Cupro-leghe	1.—	-50
7403.	Barre profilati e fili, a sezione piena, di rame:		
	-- barre e profilati, non perfezionati alla superficie:		
10	-- -- di rame puro	15.—	12.—
12	-- -- di leghe di rame	15.—	12.—
	-- barre e profilati, perfezionati alla superficie:		
15	-- -- di rame puro	20.—	16.—
17	-- -- di leghe di rame	20.—	16.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– fili, barre e profilati in rotoli, non perfezionati alla superficie:		
	– – laminati a caldo o filati:		
20	– – – di rame puro	7.—	7.—
22	– – – di leghe di rame	7.—	7.—
	– – altri:		
	– – – aventi in sezione una dimensione massima superiore a 6 mm:		
26	– – – – di rame puro	10.—	10.—
28	– – – – di leghe di rame	10.—	10.—
	– – – – aventi in sezione una dimensione superiore a 0,5 mm, sino a 6 mm:		
30	– – – – di rame puro	20.—	20.—
32	– – – – di leghe di rame	20.—	20.—
	– – – aventi in sezione una dimensione massima di 0,5 mm o meno:		
34	– – – – di rame puro	25.—	25.—
36	– – – – di leghe di rame	25.—	25.—
	– fili in rotoli, perfezionati alla superficie:		
41	– – filo leoniano	30.— dazio delle voci 7403.26/36 aumentato di:	25.— dazio delle voci 7403.26/36 aumentato di:
49	– – altri	5.—	4.—
7404.	Lamiere, lastre, fogli e strisce di rame, di spessore superiore a 0,15 mm:		
	– lisci od operati nel processo di laminazione o di pressatura, anche ritagliati, ma non ulteriormente lavorati:		
	– – non perfezionati alla superficie:		
	– – – ritagliati a forma quadrata o rettangolare:		
10	– – – – di rame puro	15.—	15.—
12	– – – – di leghe di rame	15.—	15.—
	– – – ritagliati in forma diversa dalla quadrata o rettangolare, di una dimensione massima di:		
20	– – – – più di 200 mm	15.—	15.—
22	– – – – 200 mm o meno	20.— dazio delle voci 7404.10/22 aumentato di:	20.— dazio delle voci 7404.10/22 aumentato di:
39	– – perfezionati alla superficie	5.—	5.—
	– perforati, centinati o altrimenti lavorati:	per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
40	– – non perfezionati alla superficie	75.—	75.—
	– – perfezionati alla superficie:		
61	– – – dorati od argentati	160.—	160.—
63	– – – altrimenti perfezionati	120.—	120.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7405.	Foglie e strisce sottili di rame (anche goffrati, ritagliati, perforati, rivestiti, stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche o su supporti analoghi), dello spessore di 0,15 mm e meno (supporto non compreso):		
10	– strisce di 130 mm e meno di larghezza e più di 0,06, sino a 0,15 mm di spessore, lisce, anche decapate	30.—	25.—
12	– altri	130.—	65.—
7406.	Polveri e pagliuzze, di rame:		
10	– pagliuzze, anche polverulenti	150.—	110.—
12	– altre	20.—	15.—
7407.	Tubi e tubature (compresi i loro sbozzi) e barre cave, di rame:		
	– non perfezionati alla superficie:		
10	– – di rame puro	22.—	18.—
12	– – di leghe di rame	22.—	18.—
31	– perfezionati alla superficie	27.—	23.—
7408.	Accessori di tuberia di rame (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.):		
10	– non perfezionati alla superficie	60.—	40.—
31	– perfezionati alla superficie	80.—	60.—
7409.	Serbatoi, cisterne, vasche, tini, ed altri recipienti analoghi per qualsiasi materia, di rame, di capienza superiore a 300 litri, senza dispositivi meccanici o termici, anche con rivestimento interno o calorifugo, del peso unitario di:		
10	– più di 3000 kg	40.—	20.—
12	– più di 1500, sino a 3000 kg	50.—	25.—
14	– più di 750, sino a 1500 kg	80.—	40.—
16	– 750 kg o meno	110.—	60.—
7410.01	Cavi, cordami, trecce e simili, di fili di rame, esclusi i prodotti isolati per l'elettricità	45.—	36.—
7411.	Tele metalliche (comprese le tele continue o senza fine), reti metalliche e graticciati di fili di rame:		
10	– tele metalliche, continue o senza fine, per macchine	30.—	30.—
	– altri	45.—	40.—
7412.01	Graticciati di un sol pezzo, di rame, eseguiti con una lamiera o una striscia di rame, incisa e stirata	40.—	20.—
7413.01	Catene, catenelle e loro parti, di rame	100.—	75.—
7414.	Punte, chiodi, ramponi appuntiti, ganci e puntine, di rame, oppure con gambo di ferro o di acciaio e capocchia di rame:		
10	– non dorati nè argentati	60.—	30.—
31	– dorati od argentati	170.—	85.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7415.	Bulloni e dadi (filettati o no), viti, viti ad occhiello, ganci con impanatura, ribadini, coppiglie, pernotti, chiavette e prodotti affini di bulloneria e di viteria, di rame; rondelle (comprese le rondelle a fenditura ed altre rondelle destinate a farda molla), di rame:		
	– viti e dadi torniti ed altre minuterie ottenute al tornio, del peso unitario di 100 grammi o meno:		
	– – viti e dadi, il cui diametro del gambo o dell'apertura è di:		
10	– – – più di 6 mm	60.—	30.—
12	– – – 6 mm o meno	90.—	45.—
14	– – – altre minuterie ottenute al tornio	120.—	60.—
	– altri:		
30	– – senza filettatura	60.—	30.—
	– – con filettatura da metalli, il cui diametro del gambo o dell'apertura è di:		
40	– – – più di 6 mm	50.—	30.—
42	– – – 6 mm o meno	70.—	40.—
	– – con filettatura da legno, il cui diametro del gambo è di:		
50	– – – più di 6 mm	100.—	50.—
52	– – – 6 mm o meno	110.—	55.—
7416.01	Molle di rame	100.—	100.—
7417.	Apparecchi non elettrici per cucinare e per il riscaldamento, dei tipi che servono ad usi domestici, nonchè loro parti e pezzi staccati, di rame:		
	– greggi o lavorati, del peso unitario di:		
10	– – più di 1 kg	60.—	30.—
12	– – 1 kg o meno	90.—	60.—
	– perfezionati alla superficie:		
31	– – dorati od argentati	160.—	100.—
	– – altrimenti perfezionati, del peso unitario di:		
33	– – – più di 1 kg	90.—	50.—
35	– – – 1 kg o meno	120.—	70.—
7418.	Articoli casalinghi, d'igiene e di economia domestica e loro parti, di rame:		
	– greggi o lavorati, del peso unitario di:		
10	– – più di 1 kg	60.—	30.—
12	– – 1 kg o meno	90.—	60.—
	– perfezionati alla superficie:		
31	– – dorati od argentati	160.—	100.—
	– – altrimenti perfezionati, del peso unitario di:		
33	– – – più di 1 kg	90.—	45.—
35	– – – 1 kg o meno	120.—	70.—
40	– sbozzi, imbutiti, per casseruole e caldaie	15.—	10.—
7419.	Altri lavori di rame:		
10	– greggi	50.—	30.—
	– lavorati, del peso unitario di:		
20	– – più di 1 kg	60.—	30.—
22	– – 1 kg o meno	90.—	60.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– perfezionati alla superficie:		
31	– – dorati od argentati	160.—	100.—
	– – altrimenti perfezionati, del peso unitario di:		
33	– – – più di 1 kg	90.—	60.—
35	– – – 1 kg o meno	120.—	70.—
7501.	Metalline o matte di nichelio, speiss di nichelio ed altri prodotti intermedi della metallurgia del nichelio; nichelio greggio (esclusi gli anodi della voce 7505); cascami di lavorazione e rottami di nichelio:		
10	– metalline o matte e speiss, nichelio greggio	–.50	–.25
20	– cascami di lavorazione e rottami	–.50	–.25
7502.	Barre, profilati e fili, a sezione piena, di nichelio:		
10	– barre e profilati	30.—	27.—
	– fili, aventi in sezione una dimensione massima di:		
20	– – più di 0,5, sino a 6 mm	35.—	30.—
22	– – 0,5 mm o meno	60.—	55.—
7503.	Lamiere, lastre, fogli e strisce di qualsiasi spessore, di nichelio; polveri e pagliuzze di nichelio:		
	– lamiere, lastre, fogli e strisce:		
	– – lisci od operati nel processo di laminazione o di pressatura, anche ritagliati, ma non ulteriormente lavorati nè perfezionati alla superficie:		
	– – – ritagliati a forma quadrata o rettangolare, dello spessore di:		
10	– – – – più di 0,5 mm	30.—	27.—
12	– – – – 0,5 mm o meno	40.—	36.—
14	– – – ritagliati in forma diversa dalla quadrata o rettangolare	50.—	45.—
20	– – perforati, centinati od altrimenti lavorati, non perfezionati alla superficie	110.—	100.—
	– – perfezionati alla superficie:		
31	– – – dorati od argentati	170.—	120.—
33	– – – altrimenti perfezionati	130.—	120.—
40	– polveri e pagliuzze	–.50	40.—
7504.01	Tubi e tubature (compresi i loro sbozzi), barre cave ed accessori di tuberie (racordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.), di nichelio	35.—	28.—
7505.01	Anodi per nichellatura, colati, laminati od ottenuti per elettrolisi, greggi o lavorati	20.—	16.—
7506.	Altri lavori di nichelio:		
10	– viti e dadi torniti ed altre minuterie ottenute al tornio, del peso unitario di 100 grammi o meno	200.—	100.—
12	– tini, cisterne ed altri recipienti per usi tecnici o per veicoli, senza dispositivi meccanici o termici, anche con armature	110.—	60.—
	– altri:		
20	– – greggi	60.—	55.—
22	– – lavorati	110.—	100.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– – perfezionati alla superficie:		
31	– – – dorati od argentati	170.—	120.—
33	– – – altrimenti perfezionati	130.—	120.—
7601.01	Alluminio greggio; cascami di lavorazione e rottami di alluminio	65.—	45.—
7602.01	Barre, profilati e fili a sezione piena, di alluminio	85.—	65.—
7603.	Lamiere, lastre, fogli e strisce di alluminio, di spessore superiore a 0,20 mm:		
10	– strisce, leggermente curvate (bombate) dei tipi utilizzati per la fabbricazione di lamelle per persiane avvolgibili	70.—	56.—
20	– altri	85.—	65.—
7604.	Fogli e strisce sottili, di alluminio (anche goffrati, ritagliati, perforati, rivestiti, stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche o supporti simili), dello spessore di 0,20 mm o meno (supporto non compreso):		
06	– ricoperte di materie bituminose, d'un peso superiore a 400 g per m ²	200.—	150.—
08	– ricoperti di una miscela di cera, caucciù e sostanze simili, per la fabbricazione di cliscè	80.—	60.—
	– altri:		
10	– – non perfezionati alla superficie, lisci	200.—	120.—
31	– – altri	200.—	120.—
7605.01	Polveri e pagliuzze di alluminio	100.—	70.—
7606.01	Tubi e tubature (compresi i loro sbozzi) e barre cave, di alluminio	85.—	60.—
7607.01	Accessori di tuberia, di alluminio (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.)	100.—	80.—
7608.01	Costruzioni, anche incomplete, commesse o no, e parti di costruzioni (capannoni, ponti ed elementi di ponti, torri, piloni, pilastri, colonne, impalcature, tettoie, telai di porte e finestre, balastrate, ecc.), di alluminio; lamiere, barre, profilati, tubi, ecc., di alluminio, preparati per essere impiegati nella costruzione	100.—	70.—
7609.	Serbatoi, cisterne, vasche, tini ed altri recipienti analoghi, per qualsiasi merce, di alluminio, della capienza superiore a 300 litri, senza dispositivi meccanici o termici, anche con rivestimento interno o calorifugo, del peso unitario di:		
10	– più di 1000 kg	65.—	35.—
12	– 1000 kg o meno	100.—	70.—
7610.	Fusti, tamburi, bidoni, scatole ed altri recipienti simili per il trasporto e l'imballaggio, di alluminio, compresi gli astucci tubolari rigidi o flessibili:		
10	– vasi a forma cilindrica per la filatura (Spinnkannen)	30.—	18.—
	– altri:		
12	– – di una capienza superiore a 50 litri	100.—	60.—
14	– – altri	200.—	130.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7611.01	Recipienti di alluminio per gas compressi o liquefatti	100.—	50.—
7612.01	Cavi, cordami, trecce e merci simili, di fili di alluminio, esclusi i prodotti di fili isolati per l'elettricità	100.—	70.—
7613.01	Tele metalliche, reti e graticciati, di fili di alluminio	100.—	70.—
7614.01	Graticciati di un sol pezzo, di alluminio, eseguiti con una lamiera od una striscia incisa e stirata	100.—	50.—
7615.01	Articoli casalinghi, d'igiene e d'economia domestica e loro parti, di alluminio	200.—	100.—
7616.	Altri lavori di alluminio:		
10	– viti e dadi torniti ed altre simili minuterie ottenute al tornio, del peso unitario di 100 grammi o meno	200.—	100.—
14	– rocchetti, cilindretti, tubetti e bobine, per la filatura e la tessitura	100.—	70.—
20	– lavori gettati e lavori foggiate allo stampo, greggi	100.—	70.—
30	– altri	200.—	130.—
7701.01	Magnesio greggio; cascami di lavorazione e rottami, di magnesio (compresi i trucioli di tornitura non calibrati)	65.—	50.—
7702.	Magnesio in barre, profilati, fili, lamiere, fogli, strisce, tubi, tubature, barre cave, polveri, pagliuzze e trucioli di tornitura calibrati:		
10	– polveri e pagliuzze	200.—	100.—
20	– altri	85.—	45.—
7703.01	Altri lavori di magnesio	200.—	100.—
7704.	Berillio (glucinio), greggio o lavorato	100.—	80.—
7801.	Piombo greggio (anche argentifero); cascami di lavorazione e rottami, di piombo:		
10	– piombo greggio	–30	–20
20	– cascami di lavorazione e rottami	–30	–20
7802.01	Barre, profilati e fili a sezione piena, di piombo	9.—	9.—
7803.01	Tavole (lamiere), fogli e strisce, di piombo, di un peso per metro quadrato superiore a 1,7 kg	9.—	6.—
7804.	Fogli e strisce sottili, di piombo (anche goffrati, ritagliati, perforati, rivestiti, stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche o simili supporti), del peso per metro quadrato di kg 1,7 e meno (supporto non compreso); polveri e pagliuzze di piombo:		
10	– fogli e strisce sottili	30.—	25.—
20	– polveri e pagliuzze	2.—	2.—
7805.	Tubi e tubature (compresi i loro sbozzi), barre cave ed accessori di tuberia (raccordi, gomiti, tubi ad «S» per sifoni, giunti, manicotti, flange, ecc.), di piombo:		
10	– tubi, tubature e barre cave	9.—	8.—
20	– accessori di tuberia	18.—	14.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
7806.	Altri lavori di piombo:		
10	– tini, cisterne ed altri recipienti per usi tecnici o per veicoli, senza dispositivi meccanici o termici, anche con armature	20.—	12.—
12	– tubetti da imballaggio	40.—	24.—
	– altri:		
20	– – greggi	18.—	11.—
22	– – lavorati	20.—	12.—
31	– – perfezionati alla superficie	40.—	24.—
7901.	Zinco greggio; cascami di lavorazione e rottami, di zinco:		
10	– zinco greggio	–.20	–.10*
20	– cascami di lavorazione e rottami	–.30	–.20
7902.01	Barre, profilati e fili a sezione piena, di zinco	4.—	4.—
7903.	Tavole (lamiere), fogli e strisce di qualsiasi spessore, di zinco; polveri e pagliuzze di zinco:		
10	– tavole, fogli e strisce	4.—	4.—
20	– polveri e pagliuzze	–.25	–.25
7904.01	Tubi e tubature (compresi i loro sbocchi), barre cave ed accessori di tuberia (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.), di zinco	4.—	4.—
7905.	Grondaie, lamiere di comignoli, lucernari ed altri lavori foggianti, di zinco, per l'edilizia:		
10	– non perfezionati alla superficie	35.—	18.—
31	– perfezionati alla superficie	70.—	35.—
7906.	Altri lavori di zinco:		
10	– tini, cisterne ed altri recipienti per usi tecnici o per veicoli, senza dispositivi meccanici o termici, anche con armature	35.—	20.—
	– altri:		
20	– – greggi	30.—	20.—
22	– – lavorati	35.—	20.—
	– – perfezionati alla superficie:		
31	– – – dorati od argentati	160.—	80.—
33	– – – altrimenti perfezionati	70.—	50.—
8001.	Stagno greggio; cascami di lavorazione e rottami, di stagno:		
10	– stagno greggio	–.50	–.30*
20	– cascami di lavorazione e rottami	–.50	–.30
8002.	Barre, profilati e fili a sezione piena, di stagno:		
10	– barre, profilati e fili	13.—	10.—
	– saldatura di stagno, anche in lega con piombo in qualsiasi proporzione:		
20	– – in strisce laminate	15.—	10.—
22	– – altra	–.70	–.70
8003.01	Tavole (lamiere), lastre, fogli e strisce, di stagno, d'un peso superiore a 1 kg per metro quadrato	13.—	13.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8004.	Fogli e strisce sottili di stagno (anche goffrati, tagliati, perforati, rivestiti, stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche o supporti simili), del peso di 1 kg o meno per metro quadrato (supporto non compreso); polveri e pagliuzze di stagno:		
10	– fogli e strisce sottili	60.—	60.—
20	– polveri e pagliuzze	–.50	–.50
8005.01	Tubi e tubature (compresi i loro sbozzi), barre cave ed accessori di tuberia (racordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.), di stagno	15.—	15.—
8006.	Altri lavori di stagno:		
10	– tubetti da imballaggio	90.—	50.—
	– altri lavori:		
20	– – greggi	50.—	45.—
22	– – lavorati	50.—	45.—
	– – perfezionati alla superficie:		
31	– – – dorati od argentati	160.—	160.—
33	– – – altrimenti perfezionati	130.—	120.—
8101.	Tungsteno (wolframio), greggio o lavorato:		
10	– greggio	5.—	5.—
	– in barre, fili, filamenti, fogli, lamiere, tubi:		
20	– – laminati	60.—	60.—
22	– – stirati	120.—	120.—
40	– altri lavori	200.—	200.—
8102.	Molibdeno, greggio o lavorato:		
10	– greggio	5.—	5.—
	– in barre, fili, filamenti, fogli, lamiere, tubi:		
20	– – laminati	60.—	60.—
22	– – stirati	120.—	120.—
40	– altri lavori	200.—	200.—
8103.	Tantalio, greggio o lavorato:		
10	– greggio	5.—	5.—
	– in barre, fili, filamenti, fogli, lamiere, tubi:		
20	– – laminati	60.—	60.—
22	– – stirati	120.—	120.—
40	– altri lavori	200.—	200.—
8104.	Altri metalli comuni, greggi o lavorati; «cermets», greggi o lavorati:		
	– greggi:		
10	– – antimonio	–.50	–.50
12	– – altri	5.—	5.—
	– in barre, fili, filamenti, fogli, lamiere, tubi:		
20	– – laminati	60.—	60.—
22	– – stirati	120.—	120.—
40	– altri lavori	200.—	200.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8201.	Vanghe, pale, zappe, picconi, marre, sarchi, forche, raffi, rastrelli e raschie; asce, roncole ed utensili simili con filo di lama; falci e falcioline, coltelli da fieno o da paglia, cesoie per siepi, cunei ed altri utensili agricoli, orticoli o forestali, a mano:		
10	– forche, falci, falcioline (messore e seghezzi)	22.—	11.—
20	– vanghe, zappe, marre, raffi, rastrelli	25.—	22.—
30	– pale e picconi	35.—	16.—
	– asce, scuri, roncole, del peso unitario di:		
40	– – più di 2 kg	40.—	25.—
42	– – 2 kg o meno	50.—	25.—
50	– altri	40.—	25.—
8202.	Seghe a mano montate, lame di seghe di ogni specie (comprese le frese-seghe e le lame non dentate per segare):		
	– per la lavorazione dei metalli:		
	– – lame di seghe circolari, del peso unitario di:		
10	– – – più di 5 kg	60.—	50.—
12	– – – più di 2, sino a 5 kg	85.—	85.—
14	– – – più di 0,5, sino a 2 kg	120.—	120.—
16	– – – 0,5 kg o meno	180.—	180.—
20	– – altre lame di seghe; seghe a mano	80.—	60.—
26	– lame per segare pietre, non dentate nè rivestite di sostanze abrasive	5.—	4.—
	– altre, del peso unitario di:		
30	– – più di 5 kg	25.—	25.—
32	– – più di 2, sino a 5 kg	40.—	40.—
34	– – 2 kg o meno	50.—	50.—
8203.	Tanaglie, pinze, pinzette e simili, anche taglienti; chiavi per dadi; tanaglie perforatrici, foratoi, tagliatubi, tagliabulloni e simili, cesoie per metalli, lime e raspe, a mano:		
	– lime e raspe, con superficie intagliata sopra una lunghezza di:		
10	– – più di 35 cm	45.—	23.—
12	– – più di 16, sino a 35 cm	65.—	30.—
14	– – 16 cm o meno	90.—	50.—
	– altri, del peso unitario di:		
20	– – più di 5 kg	30.—	30.—
22	– – più di 2, sino a 5 kg	40.—	30.—
24	– – 2 kg o meno	50.—	40.—
8204.	Altri utensili ed utensileria a mano, eccettuate le merci comprese in altre voci del presente capitolo; incudini, morse, lampade per saldare, fucine portatili, mole montate a mano od a pedale e diamanti da vetraio montati:		
	– martelli ed incudini, del peso unitario di:		
10	– – più di 100 kg	28.—	14.—
12	– – più di 25, sino a 100 kg	32.—	16.—
14	– – più di 5, sino a 25 kg	35.—	18.—
16	– – più di 2, sino a 5 kg	40.—	20.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
18	-- 2 kg o meno	50.—	25.—
	-- morse, serragiunti (sergenti da falegname), girabecchini, trapani, trivelle a mano e simili, del peso unitario di:		
20	-- -- più di 5 kg	25.—	13.—
22	-- -- più di 2, sino a 5 kg	35.—	17.—
24	-- -- 2 kg o meno	50.—	25.—
30	-- utensili da orologiaio	75.—	75.—
36	-- ferri per pialle	25.—	25.—
	-- altri utensili, del peso unitario di:		
40	-- -- più di 5 kg	30.—	20.—
42	-- -- più di 2, sino a 5 kg	40.—	25.—
44	-- -- 2 kg o meno	50.—	30.—
8205.	Utensili intercambiabili per macchine e per utensileria a mano, meccanica o no (per imbutire, stampare, impanare, alesare, filettare, fresare, mandrinare, intagliare, tornire, avvitare, ecc.) comprese le filiere di stiramento e di filatura (estrusione) a caldo di metalli, nonchè gli utensili di foratura delle rocce ed in profondità:		
	-- per la lavorazione dei metalli, nonchè le frese e le teste portafrese con lame per la lavorazione del legno o di altre materie, del peso unitario di:		
10	-- -- più di 5 kg	60.—	55.—
12	-- -- più di 2, sino a 5 kg	85.—	80.—
14	-- -- più di 0,5, sino a 2 kg	120.—	110.—
16	-- -- 0,5 kg o meno	180.—	160.—
	-- altri, del peso unitario di:		
20	-- -- più di 5 kg	40.—	20.—
22	-- -- più di 2, sino a 5 kg	50.—	25.—
	-- -- 2 kg o meno:		
24	-- -- -- trapani da pietra, come pure le loro corone intercambiabili	50.—	50.—
26	-- -- -- altri	70.—	40.—
8206.	Coltelli e lame taglienti per macchine ed apparecchi meccanici:		
10	-- per macchine agricole (falciatrici, tagliarape, tosatrici di tappeti erbosi, trinciaforaggi e simili)	30.—	15.—
	-- altri, del peso unitario di:		
20	-- -- più di 2 kg	35.—	32.—
22	-- -- 2 kg o meno	50.—	50.—
8207.01	Piastrine, bacchette, punte ed oggetti simili per utensili, non montati, costituiti da carburi metallici (di molibdeno, tungsteno, vanadio, ecc.), agglomerati per sinterizzazione	600.—	300.—
8208.01	Macinini da caffè, tritacarne, pressapurè ed altri apparecchi meccanici dei tipi per usi domestici, impiegati per preparare, condizionare, servire, ecc., gli alimenti e le bevande, di un peso di 10 kg o meno	30.—	20.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8209.	Coltelli (diversi da quelli della voce 8206) a lama tranciante o dentellata, compresi i roncoli chiudibili:		
10	– coltelli non chiudibili	150.—	150.—
20	– coltelli chiudibili e temperini	300.—	300.—
8210.	Lame di coltelli della voce 8209:		
10	– non finite	30.—	30.—
20	– finite	150.—	150.—
8211.	Rasoi (a mano libera e di sicurezza) e loro lame (compresi gli sbizzi in strisce); parti staccate metalliche di rasoi:		
10	– rasoi a mano libera, loro lame ed altre parti staccate, anche non finite	250.—	200.—
20	– rasoi di sicurezza e loro parti staccate	180.—	90.—
	– lame per rasoi di sicurezza; parti staccate di rasoi elettrici secondo la nota 2 del presente capitolo:		
30	– – non finite	60.—	40.—
	– – finite:		
32	– – – lame per rasoi di sicurezza	250.—	175.—
34	– – – parti staccate di rasoi elettrici	200.—	150.—
8212.01	Forbici a due branche e loro lame	160.—	120.—
8213.	Altri oggetti di coltelleria (compresi i secatori, le tosatrici, gli spacchini, le mannaiette, le mezzelune da macelleria e da cucina ed i tagliacarte); utensili ed assortimenti di utensili per manicure, pedicure e simili (comprese le lime per le unghie):		
10	– svettatoi a una sola mano (secatori); spacchini e mezzelune da macelleria e da cucina; forbici e apparecchi per tosare gli animali	40.—	32.—
20	– altri	160.—	110.—
8215.—	Manichi di metalli comuni per merci delle voci 8209, 8213 e 8214:		
	– non dorati nè argentati:		
10	– – di ferro o di acciaio non inossidabile	60.—	40.—
20	– – di alluminio	200.—	100.—
	– – di altri metalli comuni (compreso l'acciaio inossidabile):		
30	– – – greggi	60.—	50.—
32	– – – lavorati o perfezionati alla superficie	130.—	110.—
40	– dorati od argentati	170.—	150.—
8301.	Serrature (compresi i fermagli e le montature a fermaglio comportanti una serratura), chiavistelli di sicurezza e lucchetti, a chiave, a segreto od elettrici, e loro parti, di metalli comuni; chiavi (finte o no) per dette merci, di metalli comuni:		
10	– serrature di porte con impugnature di alluminio	115.—	90.—
16	– chiavi di ferro, gregge	22.—	18.—
20	– altri	80.—	70.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8302.	Guarniture, ferramenta ed altri simili lavori di metalli comuni per mobili, porte, scale, finestre, persiane, carrozzerie, articoli di selleria, bauli, cofani, cassapanche ed altri lavori della specie; appendiabiti da muro (patères), cappellinai, supporti, mesole ed articoli simili, di metalli comuni (compresi i chiudiporte automatici):		
10	– di ferro o di acciaio non inossidabile	55.—	35.—
20	– di rame	100.—	80.—
30	– di altri metalli comuni (compreso l'acciaio inossidabile)	115.—	90.—
8303.01	Casseforti, porte e compartimenti blindati, per camere di sicurezza, cofanetti e cassette di sicurezza ed oggetti simili, di metalli comuni	130.—	60.—
8304.	Classificatori, schedari, scatole per la classificazione e la selezione di documenti, portacopie ed altro materiale simile per ufficio, di metalli comuni, eccettuati i mobili per ufficio della voce 9403:		
10	– di ferro o di acciaio non inossidabile	50.—	38.—
20	– di altri metalli comuni (compreso l'acciaio inossidabile)	100.—	75.—
8305.01	Meccanismi per la legatura di fogli volanti e per classificatori, mollette per tavoli da disegno, attacca-lettere, angolini per lettere, fermagli o graffe per carte, cavalieri per schedari, guarniture per registri ed altri simili oggetti per ufficio, di metalli comuni	55.—	35.—
8306.	Statuette ed altri oggetti d'ornamento per interni, di metalli comuni:		
	– non dorati nè argentati:		
10	– – di ferro o d'acciaio	60.—	30.—
20	– – di alluminio	200.—	100.—
30	– – di altri metalli comuni	90.—	50.—
40	– dorati od argentati	170.—	80.—
8307.	Apparecchi per illuminazione, materiale per lampade e lampadari, nonchè le loro parti non elettriche, di metalli comuni:		
10	– paralumi	150.—	50.—
	– altro materiale per lampade e lampadari:		
	– – per l'illuminazione elettrica:		
20	– – – di ferro o d'acciaio	140.—	70.—
22	– – – di altri metalli comuni	300.—	150.—
30	– – per altri generi d'illuminazione	100.—	50.—
8308.	Tubi flessibili di metalli comuni:		
10	– di ferro o di acciaio non inossidabile	50.—	25.—
20	– di altri metalli comuni (compreso l'acciaio inossidabile)	90.—	50.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8309.	Fermagli, montature a fermaglio, fibbie, fibbie a fermaglio, magliette, ganci, occhielli ed articoli simili di metalli comuni, per vestimenta, calzature, copertoni, marroccineria e qualsiasi confezione od equipaggiamento; ribadini tubolari od a gambo bipartito, di metalli comuni:		
10	– fibbie con ornamenti o guarnizioni di altre materie	130.—	100.—
20	– altri	60.—	45.—
8310.01	Perle e lustrini ritagliati, di metalli comuni	200.—	100.—
8311.	Campane, campanelle, campanelli, sonagli e simili (non elettrici) e le loro parti, di metalli comuni:		
10	– campanacci per il bestiame	40.—	30.—
20	– campanelli per velocipedi	130.—	80.—
30	– altri	80.—	60.—
8312.01	Cornici metalliche per fotografie, incisioni e simili; specchi metallici	180.—	100.—
8313.	Tappi metallici, cocchiumi filettati, piastre per cocchiumi, capsule coprituraccioli, capsule lacerabili, tappi versatori, sigilli ed accessori simili per l'imballaggio, di metalli comuni:		
10	– di ferro	60.—	50.—
20	– di alluminio	200.—	150.—
30	– di piombo, non perfezionati alla superficie	40.—	30.—
40	– altri	80.—	60.—
8314.	Cartelli indicatori, cartelli per insegne, cartelli pubblicitari, cartelli indirizzo ed altri cartelli simili, numeri, lettere ed insegne diverse, di metalli comuni:		
10	– di alluminio	200.—	100.—
20	– di altri metalli comuni	80.—	50.—
8315.01	Fili, bacchette, tubi, lastre, pastiglie, elettrodi ed articoli simili, di metalli comuni o di carburi metallici sinterizzati, rivestiti o riempiti di decapanti e fondenti, per saldature o riporto di metallo o di carburi metallici; fili e bacchette di polveri di metalli comuni agglomerate, per la metallizzazione a proiezione	20.—	15.—
8401.	Generatori di vapore d'acqua o di altri vapori (caldaie a vapore):		
	– di ghisa grigia, del peso unitario di:		
10	– – più di 5000 kg	10.—	5.—
12	– – più di 500, sino a 5000 kg	11.—	5.50
14	– – 500 kg o meno	12.—	6.—
	– di ferro o di acciaio non inossidabile, del peso unitario di:		
20	– – più di 5000 kg	18.—	9.—
22	– – più di 500, sino a 5000 kg	20.—	10.—
24	– – 500 kg o meno	25.—	12.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– di altri metalli comuni (compreso l'acciaio inossidabile), del peso unitario di:		
30	– – più di 3000 kg	40.—	20.—
32	– – più di 1500, sino a 3000 kg	55.—	27.—
34	– – più di 750, sino a 1500 kg	70.—	35.—
36	– – 750 kg o meno	100.—	50.—
8402.01	Apparecchi ausiliari per generatori di vapore di acqua o d'altri vapori (economizzatori, surriscaldatori, accumulatori di vapore, apparecchi per spazzare i condotti del fumo, per il recupero di gas, ecc.) condensatori per macchine a vapore	secondo voce 8401	secondo voce 8401
8403.01	Gassogeni e generatori di gas d'acqua o di gas d'aria, con o senza i loro depuratori; generatori d'acetilene (per via umida) e generatori simili, con o senza i loro depuratori	secondo voce 8459	secondo voce 8459
8404.01	Locomobili (eccettuati i trattori della voce 8701) e macchine semifisse, a vapore	30.—	15.—
8405.	Macchine a vapore d'acqua o ad altri vapori, separate dalle loro caldaie:		
	– turbine a vapore, del peso unitario di:		
10	– – più di 25 000 kg	20.—	10.—
12	– – più di 10 000, sino a 25 000 kg	25.—	12.—
14	– – più di 5000, sino a 10 000 kg	30.—	15.—
16	– – 5000 kg o meno	40.—	20.—
	– macchine a stantuffo, del peso unitario di:		
20	– – più di 25 000 kg	20.—	10.—
22	– – più di 10 000, sino a 25 000 kg	25.—	12.—
24	– – più di 5000, sino a 10 000 kg	35.—	18.—
26	– – 5000 kg o meno	50.—	25.—
8406.	Motori a scoppio od a combustione interna, a stantuffi:		
10	– per trattrici	80.—	40.—
	– per automobili:		
20	– – motori Diesel	170.—	130.—
22	– – altri	170.—	110.—
30	– per motocicli	150.—	70.—
	– per aerodine:		
40	– – destinati ad imprese di trasporti concessionarie	10.—	5.—
42	– – altri	150.—	80.—
	– per veicoli ferroviari e per battelli, del peso unitario di:		
50	– – più di 5000 kg	40.—	40.—
52	– – più di 2000, sino a 5000 kg	50.—	50.—
54	– – 2500 kg o meno	60.—	60.—
	– altri che per veicoli, del peso unitario di:		
64	– – più di 10 000 kg	15.—	11.—
68	– – più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	19.—
70	– – più di 2 500, sino a 5000 kg	30.—	23.—
72	– – più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	25.—
74	– – più di 500, sino a 1000 kg	35.—	27.—
78	– – più di 100, sino a 500 kg	40.—	30.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
80	-- più di 50, sino a 100 kg	50.—	38.—
82	-- più di 25, sino a 50 kg	55.—	41.—
84	-- 25 kg o meno	60.—	45.—
8407.	Ruote idrauliche, turbine ed altre macchine motrici idrauliche, del peso unitario di:		
60	-- più di 50 000 kg	15.—	8.—
62	-- più di 25 000, sino a 50 000 kg	15.—	8.—
64	-- più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	-- più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	-- più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	-- più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	-- più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	-- più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	-- più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	-- più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	-- 25 kg o meno	60.—	30.—
8408.01	Altri motori e macchine motrici	secondo voce 8406	secondo voce 8406
8409.01	Rulli compressori a propulsione meccanica	secondo voce 8459	secondo voce 8459
8410.	Pompe, motopompe e turbopompe per liquidi, comprese le pompe non meccaniche e le pompe distributrici con dispositivo misuratore; elevatori per liquidi (a catena, a norie o tazze, a nastri flessibili, ecc.):		
	-- pompe per pozzi neri	30.—	15.—
	-- pompe a vite elicoidale, del peso unitario di:		
20	-- più di 500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
22	-- più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
24	-- 100 kg o meno	50.—	25.—
	-- altri, del peso unitario di:		
60	-- più di 50 000 kg	15.—	10.—
62	-- più di 25 000, sino a 50 000 kg	15.—	10.—
64	-- più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	12.—
68	-- più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	15.—
70	-- più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	18.—
72	-- più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	20.—
74	-- più di 500, sino a 1000 kg	35.—	22.—
78	-- più di 100, sino a 500 kg	40.—	25.—
80	-- più di 50, sino a 100 kg	50.—	30.—
82	-- più di 25, sino a 50 kg	55.—	30.—
84	-- 25 kg o meno	60.—	35.—
8411.	Pompe, motopompe e turbopompe per aria e per vuoto; compressori, motocompressori e turbocompressori di aria e di altri gas; generatori a stantuffi liberi; ventilatori e simili:		
	-- compressori, motocompressori e turbocompressori di aria e di altri gas, generatori a stantuffi liberi, ventilatori, del peso unitario di:		
10	-- più di 500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
12	-- più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
14	-- 100 kg o meno	50.—	30.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– altri, del peso unitario di:		
60	– – più di 50 000 kg	15.—	10.—
62	– – più di 25 000, sino a 50 000 kg	15.—	10.—
64	– – più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	12.—
68	– – più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	15.—
70	– – più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	18.—
72	– – più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	20.—
74	– – più di 500, sino a 1000 kg	35.—	22.—
78	– – più di 100, sino a 500 kg	40.—	25.—
80	– – più di 50, sino a 100 kg	50.—	30.—
82	– – più di 25, sino a 50 kg	55.—	30.—
84	– – 25 kg o meno	60.—	35.—
8412.	Gruppi per il condizionamento dell'aria, comprendenti, riuniti in un sol corpo, un ventilatore a motore e dei dispositivi atti a modificare la temperatura e l'umidità, del peso unitario di:		
10	– più di 25 000 kg	15.—	12.—
12	– più di 5000, sino a 25 000 kg	20.—	15.—
14	– più di 500, sino a 5000 kg	20.—	15.—
16	– più di 100, sino a 500 kg	40.—	32.—
18	– 100 kg o meno	50.—	35.—
8413.	Bruciatori per l'alimentazione dei focolari, a combustibili liquidi (polverizzatori), a combustibili solidi polverizzati od a gas; focolari automatici, compresi i loro avanfocolari, le loro griglie meccaniche, i loro dispositivi meccanici per evacuare le ceneri e dispositivi simili:		
	– bruciatori a olio, del peso unitario di:		
10	– – più di 2500 kg	30.—	15.—
12	– – più di 500, sino a 2500 kg	80.—	40.—
14	– – più di 100, sino a 500 kg	120.—	60.—
16	– – 100 kg o meno	180.—	90.—
20	– altri	secondo voce 8459	secondo voce 8459
8414.	Forni industriali o per laboratori, esclusi i forni elettrici della voce 8511, del peso unitario di:		
60	– più di 50 000 kg	15.—	8.—
62	– più di 25 000, sino a 50 000 kg	15.—	8.—
64	– più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	– più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	– più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	– più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	– più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	– più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	– più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	– 25 kg o meno	60.—	30.—
8415.	Macchine, apparecchi ed altri dispositivi per la produzione del freddo, ad equipaggiamento elettrico od altro:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
10	– armadi frigoriferi, senza attrezzatura interna	70.—	50.—
20	– armadi frigoriferi finiti, pronti per l'uso	90.—	45.—
	– altri, del peso unitario di:		
30	– – più di 2500 kg	30.—	15.—
32	– – più di 500, sino a 2500 kg	80.—	40.—
34	– – più di 100, sino a 500 kg	150.—	80.—
36	– – 100 kg o meno	150.—	80.—
8416.	Calandre e laminatoi, diversi dai laminatoi da metalli e dalle macchine per laminare il vetro; cilindri per dette macchine:		
10	– per lavorare le materie messe in opera dalle macchine delle voci 8446 e 8447	secondo voce 8445	secondo voce 8445
20	– altri	secondo voce 8459	secondo voce 8459
8417.	Apparecchi e dispositivi, anche riscaldati elettricamente, per il trattamento di materie mediante operazioni implicanti un cambiamento di temperatura, come il riscaldamento, la cottura, la torrefazione, la distillazione, la rettificazione, la sterilizzazione, la pastorizzazione, la stufatura, l'essicazione, l'evaporazione, la vaporizzazione, la condensazione, il raffreddamento, ecc., esclusi gli apparecchi domestici; scaldacqua e scaldabagni, non elettrici:		
	– di ferro o di acciaio non inossidabile, del peso unitario di:		
10	– – più di 5000 kg	18.—	9.—
12	– – più di 1000, sino a 5000 kg	20.—	10.—
13	– – più di 500, sino a 1000 kg	23.—	12.—
14	– – più di 100, sino a 500 kg	25.—	13.—
	– – 100 kg o meno:		
16	– – – sterilizzatori	90.—	45.—
18	– – – altri	28.—	14.—
	– di alluminio, del peso unitario di:		
20	– – più di 1000 kg	65.—	35.—
22	– – più di 200, sino a 1000 kg	110.—	60.—
24	– – più di 50, sino a 200 kg	140.—	70.—
26	– – 50 kg o meno	160.—	80.—
	– di altri metalli comuni (compreso l'acciaio inossidabile), del peso unitario di:		
30	– – più di 3000 kg	40.—	20.—
32	– – più di 1500, sino a 3000 kg	50.—	25.—
34	– – più di 750, sino a 1500 kg	80.—	40.—
	– – 750 kg o meno:		
36	– – – sterilizzatori, del peso unitario di 50 kg o meno	400.—	200.—
38	– – – altri	110.—	60.—
8418.	Centrifughe e asciugatrici centrifughe; apparecchi per filtrare o depurare liquidi o gas:		
10	– scrematrici centrifughe	25.—	12.—
20	– filtri per maschere antigas	30.—	15.—
	– centrifughe industriali, del peso unitario di:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
30	-- più di 500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
32	-- più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
34	-- 100 kg o meno	50.—	25.—
	— altri, del peso unitario di:		
62	-- più di 25 000 kg	15.—	8.—
64	-- più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	-- più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	-- più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	-- più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	-- più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	-- più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	-- più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	-- più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	-- 25 kg o meno	60.—	30.—
8419.	Macchine ed apparecchi per pulire od asciugare le bottiglie ed altri recipienti; per riempire, chiudere, etichettare o incapsulare bottiglie, scatole, sacchi ed altri contenenti; per impacchettare od imballare le merci; apparecchi per gassificare le bevande; apparecchi per lavare il vasellame, del peso unitario di:		
62	-- più di 25 000 kg	15.—	8.—
64	-- più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	-- più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	-- più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	-- più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	-- più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	-- più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	-- più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	-- più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	-- 25 kg o meno	60.—	30.—
8420.	Apparecchi e strumenti per pesare, comprese le bascule e bilance per verificare i pezzi fabbricati, ma escluse le bilance sensibili ad un peso di 5 centigrammi o meno; pesi per qualsiasi bilancia:		
	— bilance automatiche, del peso unitario di:		
10	-- più di 500 kg	60.—	30.—
12	-- più di 100, sino a 500 kg	120.—	60.—
14	-- più di 30, sino a 100 kg	180.—	90.—
16	-- 30 kg o meno	300.—	150.—
	— altri, del peso unitario di:		
20	-- più di 500 kg	25.—	13.—
22	-- più di 100, sino a 500 kg	35.—	17.—
24	-- 100 kg o meno	45.—	23.—
8421.	Apparecchi meccanici (anche a mano) per spruzzare, cospargere o polverizzare materie liquide od in polvere; estintori, caricati o no; pistole a spruzzo (aerografi), ed apparecchi simili; macchine ed apparecchi a getto di sabbia, a getto di vapore e simili apparecchi a getto:		
	— macchine a motore, semoventi, del peso unitario di:		
10	-- più di 600 kg	35.—	17.—
12	-- 600 kg o meno	45.—	23.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
20	– polverizzatori di ogni genere per l'agricoltura, non semoventi	25.—	13.—
	– altri, del peso unitario di:		
62	– – più di 25 000 kg	15.—	8.—
64	– – più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	– – più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	– – più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	– – più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	– – più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	– – più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	– – più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	– – più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	– – 25 kg o meno	60.—	30.—
8422.	Macchine ed apparecchi di sollevamento, di carico, di scarico e di manutenzione (ascensori, «skips», verricelli, cricchi, paranchi, gru, ponti scorrevoli, trasportatori, teleferiche, ecc.), escluse le macchine e gli apparecchi della voce 8423:		
10	– congegni trasportatori per l'agricoltura	30.—	15.—
	– altri, del peso unitario di:		
60	– – più di 50 000 kg	15.—	8.—
62	– – più di 25 000, sino a 50 000 kg	15.—	8.—
64	– – più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	– – più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	– – più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	– – più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	– – più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	– – più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	– – più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	– – più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	– – 25 kg o meno	60.—	30.—
8423.	Macchine ed apparecchi, fissi o mobili, da estrazione, da sterro, da scavo e da foratura del suolo (pale meccaniche, tagliatrici-abbattitrici, escavatori, scarificatori, livellatori, bulldozers o apripista, ruspe, ecc.); battipali; spazzaneve, diversi dalle vetture spazza-neve della voce 8703, del peso unitario di:		
62	– più di 25 000 kg	15.—	8.—
64	– più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	– più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	– più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	– più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	– più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	– più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	– più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	– 25 kg o meno	60.—	30.—
8424.	Macchine, apparecchi ed attrezzi agricoli ed orticoli per la preparazione e la lavorazione del suolo e per la coltura, compresi i rulli per tappeti erbosi e campi sportivi:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– macchine a motore, semoventi, del peso unitario di:		
10	– – più di 600 kg	35.—	17.—
12	– – 600 kg o meno	45.—	23.—
	– altri:		
20	– – aratri	25.—	13.—
22	– – abbozzi di vomeri per aratri	15.—	8.—
30	– – seminatrici meccaniche	25.—	13.—
40	– – erpici e rulli	22.—	11.—
50	– – altri	22.—	11.—
8425.	Macchine, apparecchi ed attrezzi per la raccolta e la trebbiatura dei prodotti agricoli; presse da paglia e da foraggio; tosatrici d'erbetta; tarare e macchine simili per pulire grani, cernitrici d'uova, di frutti e di altri prodotti agricoli, esclusi le macchine e gli apparecchi per mulini della voce 8429:		
	– macchine a motore, semoventi, del peso unitario di:		
10	– – più di 600 kg	35.—	17.—
12	– – 600 kg o meno	45.—	23.—
	– altri:		
	– – macchine ed attrezzi per la raccolta:		
	– – – falciatrici:		
20	– – – – tosatrici d'erbetta	20.—	10.—
22	– – – – altri	25.—	13.—
30	– – – – altre macchine ed attrezzi per la raccolta	25.—	13.—
40	– – – trebbiatrici e tarare per la pulitura dei cereali, del trifoglio, dei legumi a baccello, ecc	30.—	15.—
50	– – cernitrici di uova, di frutti e di altri prodotti agricoli	25.—	13.—
8426.01	Mungitrici meccaniche ed altre macchine ed apparecchi per l'industria del latte	25.—	13.—
8427.01	Torchi, pigiatrici ed altri apparecchi per la vinificazione, per la fabbricazione del sidro e simili	30.—	15.—
8428.	Altre macchine ed apparecchi per l'agricoltura, l'orticoltura, l'avicoltura, l'apicoltura, compresi gli apparecchi di germinazione con dispositivi meccanici o termici e le incubatrici ed allevatrici per l'avicoltura:		
10	– frantumatrici di grano e schiacciagrano; trinciaforaggi	25.—	13.—
20	– macchine per lavare le patate, le rape e le barbabietole; apparecchi per mordenzare le sementi	25.—	13.—
30	– altri	30.—	15.—
8429.	Macchine, apparecchi ed attrezzi per mulini e per il trattamento dei cereali e legumi secchi, esclusi le macchine, gli apparecchi e gli attrezzi dei tipi per fattoria, del peso unitario di:		
62	– più di 25 000 kg	15.—	8.—
64	– più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	– più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	– più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	– più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	– più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
80	– più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	– più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	– 25 kg o meno	60.—	30.—
8430.	Macchine ed apparecchi, non nominati nè compresi in altre voci del presente capitolo, per le industrie del pane, dei dolci, dei biscotti, delle paste alimentari, dei confetti, della cioccolata, dello zucchero, della birra e per la lavorazione delle carni, dei pesci, dei legumi e dei frutti a scopo alimentare o da foraggio, del peso unitario di:		
60	– più di 50 000 kg	15.—	8.—
62	– più di 25 000, sino a 50 000 kg	15.—	8.—
64	– più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	– più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	– più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	– più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	– più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	– più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	– più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	– 25 kg o meno	60.—	30.—
8431.01	Macchine ed apparecchi per la fabbricazione della pasta da carta e per la fabbricazione e la rifinitura della carta e del cartone	secondo voce 8459	secondo voce 8459
8432.01	Macchine ed apparecchi per legare alla rustica e per rilegare, comprese le macchine per cucire i fogli	10.—	5.—
8433.	Altre macchine ed apparecchi per la lavorazione della pasta da carta, della carta e del cartone, comprese le tagliatrici di qualsiasi genere:		
10	– macchine per fabbricare le scatole di cartone, i sacchi e sacchetti di carta; macchine per tagliare la carta per legatorie, stamperie di libri e per altre arti grafiche	10.—	5.—
	– altri del peso unitario di:		
62	– – più di 25 000 kg	15.—	8.—
64	– – più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	– – più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	– – più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	– – più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	– – più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	– – più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	– – più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	– – più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	– – 25 kg o meno	60.—	30.—
8434.	Macchine per fondere e per comporre i caratteri; macchine, apparecchi e materiale per la preparazione dei clichés, per stereotipia e simili; caratteri da stampa, clichés, lastre, cilindri ed altri organi stampanti; pietre litografiche, lastre e cilindri, preparati per le arti grafiche (pianificati, graniti, lucidati, ecc.):		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
10	– caratteri da stampa ed altri tipi mobili	25.—	13.—
	– clichés, lastre e cilindri di metallo comune:		
20	– – senza scrittura o disegno	7.—	5.—
22	– – con scrittura o disegno	100.—	65.—
	– pietre litografiche, preparate:		
30	– – senza scrittura o disegno	1.—	1.—
32	– – con scrittura o disegno	15.—	8.—
40	– macchine per fondere e comporre i caratteri, come pure gli utensili impiegati per la fusione	10.—	5.—
50	– altri	secondo voce 8459	secondo voce 8459
8435.	Macchine ed apparecchi per la stampa e le arti grafiche, mettifogli, piegatrici ed altri apparecchi ausiliari da stampa:		
10	– macchine rotative a rotocalco, tipografiche ed a offset	20.—	10.—
20	– altri	10.—	5.—
8436.	Macchine ed apparecchi per la filatura (estrusione) delle materie tessili sintetiche od artificiali; macchine ed apparecchi per la preparazione delle materie tessili; macchine e telai per la filatura e la torcitura delle materie tessili; macchine per bobinare (compresi gli incannatoi), per mulinare ed annaspere le materie tessili:		
10	– macchine per la preparazione delle materie tessili	25.—	13.—
20	– macchine per l'estrusione, la filatura e la torcitura	30.—	15.—
30	– macchine per bobinare	30.—	15.—
8437.	Telai per tessitura, per maglieria, per tulli, pizzo, ricamo, passamaneria e per reti; apparecchi e macchine preparatorie alla tessitura, alla maglieria, ecc. (orditoi, imbozzimatrici, ecc.):		
10	– telai per tessere	25.—	13.—
20	– telai per maglieria e macchine per lavori a maglia	50.—	25.—
30	– telai per ricamo	40.—	20.—
40	– telai per trecce, compresi i telai a intreccio per pizzi o merletti e telai per passamaneria	30.—	15.—
50	– altri	30.—	15.—
8438.	Macchine ed apparecchi ausiliari per le macchine della voce 8437 (ratiere, meccanismi Jacquard, rompiscatena, rompitrama, meccanismi per cambio di navette, ecc.); pezzi staccati ed accessori riconoscibili come esclusivamente o principalmente destinati alle macchine ed apparecchi della presente voce ed a quelli delle voci 8436 od 8437 (fusi, alette, guarniture per carde, pettini, barrette, filiere, spole, licci e lame, aghi, platine, uncini, ecc.):		
10	– ratiere e meccanismi Jacquard	30.—	15.—
20	– guarniture di carde	75.—	38.—
30	– aghi per telai da ricamo, per telai da maglia, per telai da tulle, ecc.; occhielli di licci	200.—	100.—
40	– navette da tessitore; corsoi di telai ad occhielli	50.—	25.—
50	– altri	50.—	15.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8439.01	Macchine ed apparecchi per la fabbricazione e la rifinitura del feltro, in pezza od in forma, comprese le macchine di cappelleria e le forme di cappelleria	secondo voce 8459	secondo voce 8459
8440.	Macchine ed apparecchi per lavare, pulire, asciugare, imbianchire, tingere, apprettare e rifinire i filati, i tessuti od altri manufatti di materie tessili (compresi gli apparecchi per lavare la biancheria, stirare e pressare le confezioni, arrotolare, piegare, tagliare o frastagliare i tessuti); macchine per il rivestimento dei tessuti e di altri supporti per la fabbricazione di copripavimenti, come linoleo, ecc.; macchine dei generi impiegati per stampare filati, tessuti, feltro, cuoio, carta da parati, carta da imballaggio e copripavimenti (compresi i cilindri e le lastre incisi per dette macchine):		
	– macchine per lavatoi e lavanderie, del peso unitario di:		
10	– – più di 500 kg	35.—	17.—
12	– – più di 100, sino a 500 kg	45.—	23.—
14	– – 100 kg o meno	50.—	25.—
20	– cilindri per la stampa delle stoffe, della carta da parati, ecc., incisi	15.—	8.—
30	– altri	30.—	15.—
8441.			
10	Macchine per cucire (tessuti, cuoi, calzature, ecc.), compresi i mobili per macchine da cucire; aghi per dette macchine:		
20	– macchine da cucire; parti staccate di macchine da cucire, esclusi gli aghi; intelaiature, mobili e parti di mobili predisposti per il montaggio di macchine da cucire	50.—	40.—
	– aghi per macchine da cucire	300.—	150.—
8442.	Macchine ed apparecchi per la preparazione e la lavorazione del cuoio e delle pelli e per la fabbricazione delle calzature e di altri lavori di cuoio o di pelle, eccettuate le macchine per cucire della voce 8441, del peso unitario di:		
62	– più di 25 000 kg	15.—	8.—
64	– più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	– più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	– più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	– più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	– più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	– più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	– più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	– 25 kg o meno	60.—	30.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8443.	Convertitori, secchie di colata, lingottiere e macchine per colare (gettare), per acciaieria, fonderia e metallurgia:		
10	– lingottiere	10.—	5.—
20	– altri	secondo voce 8459	secondo voce 8459
8444.01	Laminatoi, treni di laminatoi e cilindri di laminatoi	secondo voce 8445	secondo voce 8445
8445.	Macchine utensili per la lavorazione dei metalli e dei carburi metallici, diverse da quelle delle voci 8449 e 8450, del peso unitario di:		
10	– più di 50 000 kg	2.—	1.—
12	– più di 25 000, sino a 50 000 kg	4.—	2.—
14	– più di 15 000, sino a 25 000 kg	5.—	3.—
16	– più di 10 000, sino a 15 000 kg	15.—	8.—
18	– più di 5000, sino a 10 000 kg	20.—	10.—
20	– più di 2500, sino a 5000 kg	25.—	13.—
22	– più di 1000, sino a 2500 kg	30.—	15.—
24	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
26	– più di 250, sino a 500 kg	40.—	20.—
28	– più di 100, sino a 250 kg	40.—	20.—
30	– 100 kg o meno	50.—	25.—
8446.	Macchine utensili per la lavorazione della pietra, dei prodotti ceramici, del calcestruzzo, dell'amianto-cemento e di altre materie minerali simili, e per la lavorazione a freddo del vetro, diverse da quelle della voce 8449, del peso unitario di:		
10	– più di 50 000 kg	2.—	1.—
12	– più di 25 000, sino a 50 000 kg	4.—	2.—
14	– più di 15 000, sino a 25 000 kg	5.—	3.—
16	– più di 10 000, sino a 15 000 kg	15.—	8.—
18	– più di 5000, sino a 10 000 kg	20.—	10.—
20	– più di 2500, sino a 5000 kg	25.—	13.—
22	– più di 1000, sino a 2500 kg	30.—	15.—
24	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
26	– più di 250, sino a 500 kg	40.—	20.—
28	– più di 100, sino a 250 kg	40.—	20.—
30	– 100 kg o meno	50.—	25.—
8447.	Macchine utensili, diverse da quelle della voce 8449, per la lavorazione del legno, del sughero, dell'osso, dell'ebanite, delle materie plastiche e di altre materie dure simili, del peso unitario di:		
10	– più di 50 000 kg	2.—	1.—
12	– più di 25 000, sino a 50 000 kg	4.—	2.—
14	– più di 15 000, sino a 25 000 kg	5.—	3.—
16	– più di 10 000, sino a 15 000 kg	15.—	8.—
18	– più di 5000, sino a 10 000 kg	20.—	10.—
20	– più di 2500, sino a 5000 kg	25.—	13.—
22	– più di 1000, sino a 2500 kg	30.—	15.—
24	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
26	– più di 250, sino a 500 kg	40.—	20.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
28	– più di 100, sino a 250 kg	40.—	20.—
30	– 100 kg o meno	50.—	25.—
8448.	Parti staccate ed accessori riconoscibili come esclusivamente o principalmente destinati alle macchine utensili delle voci da 8445 a 8447, compresi i porta-pezzi ed i porta-utensili, le filiere a scatto automatico, i dispositivi divisori ed altri dispositivi speciali da montare sulle macchine utensili; porta-utensili per utensileria e macchine utensili per l'impiego a mano, di ogni genere, del peso unitario di:		
12	– più di 25 000 kg	2.—	1.—
14	– più di 15 000, sino a 25 000 kg	5.—	3.—
16	– più di 10 000, sino a 15 000 kg	15.—	8.—
18	– più di 5000, sino a 10000 kg	20.—	10.—
20	– più di 2500, sino a 5000 kg	25.—	13.—
22	– più di 1000, sino a 2500 kg	30.—	15.—
24	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
26	– più di 250, sino a 500 kg	40.—	20.—
28	– più di 100, sino a 250 kg	40.—	20.—
30	– 100 kg o meno	50.—	25.—
8449.01	Utensili e macchine utensili, pneumatici o a motore incorporato, diverso da quello elettrico, per impiego a mano	70.—	35.—
8450.	Macchine ed apparecchi ai gas per saldare, tagliare e per la tempera superficiale:		
	– di ferro o di acciaio, del peso unitario di:		
10	– – più di 500 kg	35.—	17.—
12	– – più di 50, sino a 500 kg	45.—	22.—
14	– – 50 kg o meno	60.—	30.—
	– di altri metalli comuni, del peso unitario di:		
20	– – più di 1 kg	150.—	80.—
22	– – 1 kg o meno	200.—	100.—
8451.	Macchine per scrivere senza dispositivi di totalizzazione; macchine per autenticare gli assegni	400.—	200.—
8452.	Macchine calcolatrici; macchine per scrivere dette «contabili», registratori di cassa, macchine affrancatrici, macchine per allestire gli scontrini e simili, con dispositivo di totalizzazione:		
10	– registratori di cassa	80.—	40.—
18	– macchine per scrivere con dispositivo di totalizzazione	400.—	200.—
	– altre, del peso unitario di:		
20	– – più di 100 kg	300.—	230.—
22	– – più di 20, sino a 100 kg	450.—	340.—
24	– – più di 12, sino a 20 kg	600.—	450.—
26	– – 12 kg o meno	800.—	450.—
8453.01	Macchine per statistiche e simili a schede perforate (perforatrici, verificatrici, cernitrici, tabulatrici, moltiplicatrici, ecc.)	200.—	100.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8454.	Altre macchine ed apparecchi per ufficio (duplicatori etto grafici od a stencils, macchine per stampare gli indirizzi, macchine per cernere, per contare e per incartocciare le monete, apparecchi per temperare le matite, apparecchi per perforare ed aggraffare, ecc.):		
10	– duplicatori etto grafici od a stencils	80.—	40.—
20	– altri	50.—	25.—
8455.	Parti staccate ed accessori (diversi dai cofani, dalle fodere o cappe e simili) riconoscibili come esclusivamente o principalmente destinati alle macchine ed apparecchi delle voci da 8451 a 8454:		
10	– telai di macchine ed apparecchi delle voci da 8451 a 8454	40.—	26.—
	– altre parti staccate ed accessori:		
20	– – per registratori di cassa o per macchine ed apparecchi della voce 8454	80.—	40.—
30	– – altri	400.—	200.—
8456.	Macchine ed apparecchi per cernere, crivellare, lavare, frantumare, tritare, mescolare le terre, le pietre, i minerali ed altre materie minerali solide; macchine ed apparecchi per agglomerare, per formare o modellare i combustibili minerali solidi, le paste ceramiche, il cemento, il gesso ed altre materie minerali in polvere od in pasta; macchine per formare i modelli di sabbia per fonderia, del peso unitario di:		
60	– più di 50000 kg	15.—	8.—
62	– più di 25 000, sino a 50 000 kg	15.—	8.—
64	– più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	– più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	– più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	– più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	– più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	– più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	– più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	– 25 kg o meno	60.—	30.—
8457.01	Macchine ed apparecchi per la fabbricazione e la lavorazione a caldo del vetro e dei lavori di vetro; macchine per la commettitura di lampade, tubi e valvole, elettrici, elettronici e simili	secondo voce 8459	secondo voce 8459
8458.01	Apparecchi di vendita automatici, il cui funzionamento non dipende dall'abilità o dal caso, come i distributori automatici di francobolli, sigarette, cioccolata, commestibili, ecc.	100.—	50.—
8459.	Macchine, apparecchi e congegni meccanici, non nominati nè compresi in altre voci del presente capitolo, del peso unitario di:		
60	– più di 50 000 kg	15.—	8.—
62	– più di 25 000, sino a 50 000 kg	15.—	8.—
64	– più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
68	– più di 5000, sino a 10000 kg	25.—	13.—
70	– più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	– più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	– più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	– più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	– più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	– più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	– 25 kg o meno	60.—	30.—
8460.	Staffe per fonderia, forme e conchiglie dei tipi impiegati per i metalli (diversi dalle lingottiere), per i carburi metallici, per il vetro, per le materie minerali (paste ceramiche, calcestruzzo, cemento, ecc.), per il caucciù e per le materie plastiche, del peso unitario di:		
10	– più di 100 kg	16.—	8.—
12	– più di 50, sino a 100 kg	20.—	10.—
14	– 50 kg o meno	30.—	15.—
8461.	Articoli di robinetteria ed altri organi simili (comprese le valvole di riduzione della pressione e le valvole termostatiche), per tuberie, caldaie, serbatoi, tini ed altri contenenti simili:		
10	– di ferro o di acciaio non inossidabile	25.—	12.—
	– di rame:		
20	– – non perfezionati alla superficie	70.—	35.—
24	– – perfezionati alla superficie	100.—	50.—
	– di nichelio o di acciaio inossidabile, del peso unitario di:		
30	– – più di 30 kg	45.—	23.—
32	– – 30 kg o meno	120.—	60.—
40	– di piombo	30.—	15.—
50	– di altri metalli comuni	100.—	50.—
8462.	Cuscinetti d'ogni genere a rotolamento, ossia ad attrito volante (a sfere, ad aghi, a cilindretti od a rulli di qualsiasi forma), del peso unitario di:		
10	– più di 1000 g	50.—	25.—
12	– più di 250, sino a 1000 g	65.—	33.—
14	– più di 10, sino a 250 g	80.—	40.—
	– 10 g o meno:		
16	– – cuscinetti completi a rotolamento, ossia ad attrito volante; come pure le loro sfere, gli aghi, i cilindretti od i rulli, del diametro di 2 mm o meno	620.—	310.—
18	– – altri	80.—	40.—
8463.	Alberi di trasmissione, manovelle e alberi a gomito, portacuscinetti e gusci o cuscinetti ad attrito radente, ingranaggi e ruote di frizione, riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità, volanti e pulegge (comprese le pulegge a bozzelli), innesti, organi d'accoppiamento (manicotti, accoppiamenti elastici, ecc.) e giunti d'articolazione (cardanici, di Oldham, ecc.):		
10	– portacuscinetti, del peso unitario di 100 kg o meno ...	50.—	25.—
	– altri, del peso unitario di:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
62	-- più di 25 000 kg	15.—	8.—
64	-- più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
68	-- più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
70	-- più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
72	-- più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
74	-- più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
78	-- più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
80	-- più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
82	-- più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
84	-- 25 kg o meno	60.—	30.—
8464.01	Guarnizioni metalloplastiche; serie od assortimenti di guarnizioni di composizione differente per macchine, veicoli e tubature, presentati in bustone a tasche, buste od imballaggi analoghi	70.—	40.—
8465.	Parti e pezzi staccati di macchine, apparecchi e congegni meccanici, non nominati né compresi in altre voci del presente capitolo, non comportanti congiunzioni elettriche, parti isolate elettricamente, arrotchettamenti, contatti od altre caratteristiche elettriche:		
	– non finiti, greggi o disgrossati:		
	– di ghisa grigia, del peso unitario di:		
02	– – – più di 20 000 kg	2.—	2.—
04	– – – più di 5000, sino a 20 000 kg	3.—	3.—
06	– – – più di 500, sino a 5000 kg	4.50	3.—
08	– – – più di 50, sino a 500 kg	6.—	3.—
10	– – – più di 10, sino a 50 kg	7.—	4.—
12	– – – più di 2, sino a 10 kg	9.—	4.—
14	– – – 2 kg o meno	10.—	5.—
	– di ghisa di acciaio o di ghisa malleabile (ghisa temperata), eccettuata la ghisa di acciaio ad alta lega, del peso unitario di:		
20	– – – più di 20 000 kg	1.50	1.50
22	– – – più di 5000, sino a 20 000 kg	3.—	3.—
24	– – – più di 500, sino a 5000 kg	5.50	4.—
26	– – – più di 50, sino a 500 kg	9.—	5.—
28	– – – più di 10, sino a 50 kg	14.—	7.—
30	– – – più di 2, sino a 10 kg	17.—	8.—
32	– – – 2 kg o meno	22.—	11.—
	– di ghisa di acciaio ad alta lega, del peso unitario di:		
40	– – – più di 20 000 kg	4.—	4.—
42	– – – più di 5000, sino a 20000 kg	7.—	7.—
44	– – – più di 500, sino a 5000 kg	10.—	9.—
46	– – – più di 50, sino a 500 kg	18.—	9.—
48	– – – più di 10, sino a 50 kg	30.—	15.—
50	– – – più di 2, sino a 10 kg	40.—	20.—
52	– – – 2 kg o meno	50.—	25.—
	– di ferro batturo, acciaio, lamiera di ferro o filo di ferro, del peso unitario di:		
60	– – – più di 5000 kg	1.50	1.50
62	– – – più di 500, sino a 5000 kg	3.—	3.—
64	– – – più di 50, sino a 500 kg	6.—	5.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
66	— — — più di 10, sino a 50 kg	9.—	5.—
68	— — — più di 2, sino a 10 kg	12.—	6.—
70	— — — 2 kg o meno	18.—	9.—
	— altri, del peso unitario di:		
80	— — — più di 50 000 kg	15.—	8.—
81	— — — più di 25 000, sino a 50 000 kg	15.—	8.—
83	— — — più di 10 000, sino a 25 000 kg	20.—	10.—
84	— — — più di 5000, sino a 10 000 kg	25.—	13.—
86	— — — più di 2500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
88	— — — più di 1000, sino a 2500 kg	33.—	16.—
90	— — — più di 500, sino a 1000 kg	35.—	17.—
92	— — — più di 100, sino a 500 kg	40.—	20.—
94	— — — più di 50, sino a 100 kg	50.—	25.—
96	— — — più di 25, sino a 50 kg	55.—	27.—
98	— — — 25 kg o meno	60.—	30.—
8501.	Macchine generatrici, motori e convertitori rotanti; trasformatori e convertitori statici (raddrizzatori, ecc.); bobine di reattanza e bobine di autoinduzione:		
	— macchine generatrici, motori e convertitori rotanti, del peso unitario di:		
10	— — — più di 5000 kg	20.—	10.—
12	— — — più di 500, sino a 5000 kg	30.—	15.—
14	— — — più di 50, sino a 500 kg	35.—	17.—
16	— — — più di 5, sino a 50 kg	40.—	20.—
17	— — — più di 1, sino a 5 kg	80.—	60.—
18	— — — 1 kg o meno	120.—	90.—
	— trasformatori, convertitori statici, bobine di reattanza e bobine di autoinduzione, del peso unitario di:		
20	— — — più di 5000 kg	20.—	10.—
22	— — — più di 500, sino a 5000 kg	25.—	13.—
24	— — — più di 100, sino a 500 kg	35.—	17.—
26	— — — più di 50, sino a 100 kg	40.—	20.—
28	— — — 50 kg o meno	50.—	25.—
40	— pacchi di lamelle di lamiera per dinamo, per rotor e statori, anche in unione con ghisa di alluminio, senza ulteriore lavorazione, nonchè collettori e supporti per spazzole di carbone: del peso unitario di 5 kg o meno	30.—	15.—
8502.	Elettromagneti; calamite permanenti, magnetizzate o no; dischi, mandrini ed altri dispositivi magnetici od elettromagnetici simili di fissaggio; accoppiamenti, innesti, variatori di velocità e freni elettromagnetici; teste di sollevamento elettromagnetiche:		
	— elettromagneti; dispositivi magnetici od elettromagnetici di fissaggio; accoppiamenti, innesti, variatori di velocità, freni e teste di sollevamento elettromagnetici, del peso unitario di:		
	— — — più di 100 kg:		
08	— — — freni per binari, elettromagnetici, per ferrovie a scartamento normale o ridotto	45.—	8.—
10	— — — altri	45.—	22.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
12	– – più di 50, sino a 100 kg	55.—	28.—
14	– – 50 kg o meno	70.—	35.—
20	– calamite permanenti, magnetizzate o no	90.—	45.—
8504.	Accumulatori elettrici:		
10	– accumulatori; piastre e griglie, di piombo	100.—	50.—
20	– vaschette di vetro	8.—	5.—
22	– altre parti staccate	30.—	18.—
8505.01	Utensili e macchine-utensili elettromeccanici (con motore incorporato) per impiego o mano	70.—	40.—
8506.01	Apparecchi elettromeccanici (con motore incorporato) per uso domestico	80.—	50.—
8507.01	Rasoi e tosatrici, elettrici, con motore incorporato	200.—	150.—
8508.	Apparecchi e dispositivi elettrici d'accensione e d'avviamento per motori a scoppio od a combustione interna (magneti, dinamo-magneti, bobine d'accensione, candele d'accensione e da riscaldamento, avviatori, ecc.); generatrici (dinamo) e congiuntori-disgiuntori impiegati con detti motori:		
10	– candele d'accensione o da riscaldamento	130.—	65.—
16	– avviatori e generatrici (dinamo), compresi i congiuntori e disgiuntori; volani magnetici	100.—	80.—
20	– altri	250.—	125.—
8509.01	Apparecchi elettrici d'illuminazione e di segnalazione, tergcristalli, disgelatori e dispositivi antiappannanti elettrici, per velocipedi, motocicli ed autoveicoli	300.—	150.—
8510.01	Lampade elettriche portatili destinate a funzionare mediante la loro sorgente propria di energia (a pile, ad accumulatori, elettromagnetiche, ecc.), eccettuati gli apparecchi della voce 8509	120.—	85.—
8511.	Forni elettrici industriali o da laboratori, compresi gli apparecchi per il trattamento termico delle materie per induzione o per perdite dielettriche; macchine ed apparecchi elettrici per saldare, brasare o tagliare:		
	– forni industriali o da laboratori, compresi gli apparecchi per il trattamento termico delle materie, del peso unitario di:		
10	– – più di 5000 kg	30.—	15.—
12	– – più di 2500, sino a 5000 kg	35.—	18.—
14	– – più di 1000, sino a 2500 kg	40.—	20.—
16	– – 1000 kg o meno	45.—	23.—
	– macchine ed apparecchi per saldare, brasare o tagliare, del peso unitario di:		
20	– – più di 500 kg	35.—	18.—
22	– – più di 50, sino a 500 kg	40.—	20.—
24	– – 50 kg o meno	50.—	25.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8512.	Scaldacqua, scaldabagni e scaldatori ad immersione elettrici; apparecchi elettrici per riscaldare locali e per altri usi simili; apparecchi elettrotermici per parrucchiere (asciugacapelli, apparecchi per arricciare, scaldacalamistri, ecc.); ferri da stiro elettrici; apparecchi elettrotecnici per usi domestici; resistenze scaldanti, diverse da quelle della voce 8524:		
	– scaldacqua a serbatoio d'accumulazione (bollitori) di una capienza di:		
10	– – più di 500 litri	40.—	20.—
12	– – più di 150, sino a 500 litri	70.—	35.—
14	– – 150 litri o meno	90.—	45.—
	– stufe, cucine economiche, forni ed altri fornelli per la fabbricazione e la preparazione di derrate alimentari, del peso unitario di:		
20	– – più di 5000 kg	30.—	15.—
22	– – più di 1000, sino a 5000 kg	40.—	20.—
24	– – più di 100, sino a 1000 kg	60.—	30.—
26	– – più di 20, sino a 100 kg	60.—	30.—
28	– – 20 kg o meno	70.—	35.—
30	– ferri da stiro	100.—	70.—
	– altri apparecchi elettrotermici non nominati altrove:		
	– – di ferro o di acciaio non inossidabile, del peso unitario di:		
40	– – – più di 100 kg	60.—	30.—
44	– – – 100 kg o meno	80.—	40.—
	– – di altri metalli comuni (compreso l'acciaio inossidabile) o di altre materie, del peso unitario di:		
50	– – – più di 100 kg	90.—	45.—
54	– – – 100 kg o meno	125.—	63.—
	– resistenze scaldanti:		
60	– – di carburi, silicuri e composti simili, sinterizzati	400.—	200.—
	– – altre, del peso unitario di:		
70	– – – più di 50 kg	70.—	35.—
72	– – – più di 3, sino a 50 kg	100.—	50.—
74	– – – più di 0,3, sino a 3 kg	110.—	55.—
76	– – – 0,3 kg o meno	150.—	80.—
8513.	Apparecchi elettrici per la telefonia e la telegrafia su filo, compresi gli apparecchi di telecomunicazione a corrente portante:		
10	– apparecchi per la telefonia, centrali telefoniche, apparecchi per la telegrafia	90.—	90.—
20	– apparecchi per la trasmissione ad alta frequenza per filo	200.—	200.—
8514.01	Microfoni e loro supporti, altoparlanti ed amplificatori elettrici a bassa frequenza	200.—	100.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8515.	Apparecchi trasmettenti e ricevitori radiotelefonici e radiotelegrafici; apparecchi trasmettenti e ricevitori per la radiodiffusione ed apparecchi televisivi, compresi gli apparecchi ricevitori combinati con un fonografo e gli apparecchi da presa per la televisione; apparecchi di radioguida, radiorivelazione (radar), radioscandaglio e radiotelecomando:		
10	– apparecchi ricevitori per la radiodiffusione e apparecchi ricevitori per la televisione	200.—	100.—
30	– altri, come pure le parti staccate non nominate altrove, di apparecchi della voce 8515	130.—	100.—
8516.01	Apparecchi elettrici di segnalazione (diversi da quelli per la trasmissione di messaggi), di sicurezza, di controllo e di comando per strade ferrate e altre vie di comunicazione, compresi i porti e gli aerodromi	90.—	45.—
8517.01	Apparecchi elettrici di segnalazione acustica o visiva (suonerie, sirene, quadri annunciatori, apparecchi avvertitori antifurto od antiincendio, ecc.), diversi da quelli delle voci 8509 e 8516	90.—	45.—
8518.	Condensatori elettrici, fissi, variabili o regolabili, del peso unitario di:		
10	– più di 50 kg	70.—	35.—
12	– più di 3, sino a 50 kg	110.—	55.—
14	– 3 kg o meno	150.—	130.—
8519.	Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione od il collegamento dei circuiti elettrici (interruttori, commutatori, relè, taglia-circuiti, scaricatori, prese di corrente, cassette di giunzione, ecc.); resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati; quadri di comando e di distribuzione, del peso unitario di:		
10	– più di 500 kg	55.—	40.—
12	– più di 50, sino a 500 kg	70.—	45.—
14	– più di 3, sino a 50 kg	100.—	75.—
16	– più di 0,3, sino a 3 kg	120.—	90.—
18	– 0,3 kg o meno	150.—	120.—
8520.	Lampade e tubi elettrici ad incandescenza od a scarica per l'illuminazione o per raggi ultravioletti od infrarossi; lampade ad arco; lampade ad accensione elettrica impiegate in fotografia per produrre la luce-lampo:		
10	– lampade a filamento incandescente	200.—	200.—
12	– attacchi (zoccoli) per lampade ad incandescenza	40.—	20.—
20	– tubi a scarica per l'illuminazione, eccettuati i tubi-réclame	120.—	60.—
22	– altri	200.—	100.—
8521.	Lampade, tubi e valvole elettronici (a catodo caldo, a catodo freddo od a fotocatodo, diversi da quelli della voce 8520), come lampade, tubi e valvole a vuoto, a vapore od a gas (compresi i tubi raddrizzatori a vapore di mercurio), tubi catodici, tubi e valvole per apparecchi		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	da presa televisivi, ecc.; cellule fotoelettriche; transistori ed elementi simili a semiconduttori, montati; cristalli piezoelettrici montati:		
10	– tubi catodici del peso unitario superiore a 6 kg, per apparecchi riceventi di televisione	150.—	100.—
20	– altri	200.—	200.—
8522.	Macchine ed apparecchi elettrici non nominati nè compresi in altre voci del presente capitolo, del peso unitario di:		
10	– più di 500 kg	55.—	28.—
12	– più di 50, sino a 500 kg	70.—	35.—
14	– più di 3, sino a 50 kg	100.—	50.—
16	– più di 0,3, sino a 3 kg	120.—	60.—
18	– 0,3 kg o meno	150.—	75.—
8523.	Fili, trecce, cavi (compresi i cavi coassiali), strisce, barre e simili, isolati per l'elettricità (anche laccati od ossidati anodicamente), muniti o no di pezzi di congiunzione:		
	– fili, senza pezzi di congiunzione:		
	– isolati con lacca (filo smaltato), con un diametro di:		
10	– – – più di 0,5 mm	35.—	28.—
12	– – – più di 0,2, sino a 0,5 mm	45.—	36.—
14	– – – 0,2 mm o meno	60.—	48.—
16	– – isolati con caucciù o con materie plastiche	50.—	40.—
18	– – isolati con materie tessili, carta od altre materie non nominate altrove	50.—	40.—
	– cavi, trecce, strisce e simili, senza pezzi di congiunzione:		
20	– – con guaina di piombo o armatura di altri metalli	40.—	32.—
24	– – senza guaina di piombo nè armatura di altri metalli	50.—	40.—
30	– muniti di pezzi di congiunzione	150.—	120.—
8524.	Pezzi ed oggetti di carbone o di grafite, con o senza metallo, per usi elettrici o elettrotecnici, come spazzole per macchine elettriche, carboni per lampade, pile o per microfoni, elettrodi per forni, per apparecchi di saldatura o per impianti di elettrolisi, ecc.:		
10	– carboni cilindrici per l'illuminazione e la proiezione	18.—	18.—
20	– spazzole di carbone o di grafite	30.—	30.—
	– altri:		
	– – non montati:		
34	– – – altri elettrodi ed articoli foggianti	1.20	1.20
8525.	Isolatori di qualsiasi materia:		
10	– di materie ceramiche	15.—	15.—
20	– di vetro	8.—	8.—
40	– di altre materie	45.—	45.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8526	Pezzi isolanti interamente di materie isolanti o con semplici pezzi metallici di commettitura (per es. boccole con impanatura) annegati nella massa, per macchine, apparecchi ed impianti elettrici, eccettuati gli isolatori della voce 8525:		
	– di materie ceramiche:		
10	– – pezzi foggianti per cartocci di tagliacircuito	3.—	3.—
12	– – altri	10.—	10.—
20	– di vetro	8.—	8.—
40	– di altre materie	45.—	45.—
8527.01	Tubi isolatori e loro pezzi di raccordo, di metalli comuni, isolati internamente	40.—	20.—
8528.	Parti e pezzi staccati elettrici di macchine ed apparecchi, non nominati nè compresi in altre voci del presente capitolo, del peso unitario di:		
10	– più di 500 kg	55.—	28.—
12	– più di 50, sino a 500 kg	70.—	35.—
14	– più di 3, sino a 50 kg	100.—	50.—
16	– più di 0,3, sino a 3 kg	120.—	60.—
18	– 0,3 kg o meno	150.—	75.—
8601.01	Locomotive e locotrattori a vapore; tender	35.—	18.—
8602.01	Locomotive e locotrattori, elettrici (ad accumulatori od a sorgente esterna di energia)	35.—	18.—
8603.01	Altri locotrattori e locomotive	35.—	18.—
8604.	Automotrici (anche per tranvie) e draisine a motore:		
10	– automotrici elettriche	35.—	18.—
20	– altre automotrici; draisine a motore	35.—	18.—
8605.	Vetture per viaggiatori, bagagliai, carri postali, vetture sanitarie, vetture cellulari, vetture di prova ed altre vetture speciali, per strade ferrate:		
10	– vetture per viaggiatori	50.—	25.—
20	– altri	40.—	20.—
8606.01	Carri-officine, carri-gru ed altri carri di servizio per strade ferrate; draisine senza motore	35.—	18.—
8607.01	Carri e vagoncini per il trasporto di merci su rotaie	25.—	13.—
8608.01	Casse mobili (comprese quelle uso cisterna e quelle uso serbatoio) per qualsiasi specie di trasporto	35.—	18.—
8609.	Parti e pezzi staccati di veicoli per strade ferrate:		
	– assali, ruote, assali montati o treni di ruote, cerchioni, corpi di ruote piene; stantuffi, aste di stantuffi, assali a gomito, alberi di comando, bielle motrici, corone dentate, tenoni di assali motori; telai e carrelli girevoli a due o più assali od a un assale con spostamento laterale, senza treni di ruote, nè freni nè respingenti, nè altro equipaggiamento simile:		
10	– – disgrossati	1.80	1.80
	– – lavorati, del peso unitario di:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
20	— — — più di 200 kg	6.—	3.—
22	— — — 200 kg o meno	12.—	6.—
30	— corpi di ruote a raggi	4.—	2.—
50	— boccole di assali	20.—	10.—
52	— altri	25.—	12.—
8610.01	Materiale fisso per strade ferrate; apparecchi meccanici non elettrici di segnalazione, di sicurezza, di controllo e di comando per qualsiasi via di comunicazione; loro parti e pezzi staccati	8.—	4.—
8701.	Trattori, compresi i trattori-verricello:		
10	— trattori monoassi per l'agricoltura, con motore a scoppio od a combustione interna	45.—	23.—
12	— altri	80.—	40.—
8702.	Vetture automobili con qualsiasi motore, per il trasporto di persone (comprese le vetture da sport ed i filobus) o di merci:		
	— autovetture, del peso unitario di:		
10	— — 800 kg o meno	110.—	82.—
12	— — più di 800, sino a 1200 kg	130.—	91.—
14	— — più di 1200, sino a 1600 kg	150.—	108.—
16	— — più di 1600 kg	160.—	140.—
	— vetture per i trasporti in comune di persone (torpedoni, autobus, filobus) e per i trasporti di merci, del peso unitario di:		
20	— — 800 kg o meno.	110.—	82.—
21	— — più di 800, sino a 1200 kg	130.—	91.—
22	— — più di 1200, sino a 1600 kg	150.—	108.—
24	— — più di 1600, sino a 2800 kg	170.—	120.—
	— — più di 2800 kg:		
26	— — — ribaltatori automobili (dumpers), non ammessi alla circolazione stradale	85.—	60.—
28	— — — altri	170.—	170.—
8703.	Autoveicoli per usi speciali, diversi dal trasporto propriamente detto, come autoveicoli di soccorso ad automezzi rimasti in panna, autopompe, autoscale, auto-spazzatrici, spazzaneve automobili, autoveicoli spanditori, gru-automobili, autoveicoli proiettori, autocarriofficina, autovetture radiologiche e simili:		
10	— muniti di macchine operatrici delle voci 8422 e 8423, del peso unitario superiore a 12 000 kg	20.—	10.—
20	— altri	130.—	90.—
8704.01	Telai degli autoveicoli compresi nelle voci da 8701 a 8703, con motore	secondo le voci 8701-8703	secondo le voci 8701-8703
8705.	Carrozzerie degli autoveicoli compresi nelle voci da 8701 a 8703, comprese le cabine del conducente:		
10	— benne di sostituzione per ribaltatori automobili (dumper) e simili	40.—	30.—
12	— altre	150.—	110.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8706.	Parti, pezzi staccati ed accessori degli autoveicoli compresi nelle voci da 8701 a 8703:		
	– altri:		
10	– – per trattori monoassi con motori a scoppio od a combustione interna, per l'agricoltura	45.—	23.—
12	– – per altri trattori	80.—	40.—
	– – per altri autoveicoli:		
20	– – – parti di carrozzeria	150.—	110.—
	– – – alberi articolati, d'un peso unitario di:		
24	– – – – più di 25 kg	150.—	27.—
26	– – – – 25 kg o meno	150.—	30.—
30	– – – marmitte di scarico; ammortizzatori	40.—	30.—
32	– – – cerchioni e parti di cerchioni, non perfezionati alla superficie; serbatoi ad aria compressa, per freni	50.—	35.—
34	– – – altri	150.—	110.—
8707.	Autocarrelli di manutenzione (portatori, trattori, stivatori e simili) azionati da qualsiasi motore; loro parti e pezzi staccati:		
10	– elettrici	130.—	65.—
20	– altri	90.—	45.—
8708.01	Carri da combattimento ed autoblinde, anche armati; loro parti e pezzi staccati	230.—	110.—
8709.01	Motocicli e velocipedi con motore ausiliario, con o senza carrozzini laterali; carrozzini laterali per motocicli e per qualsiasi velocipede, presentati isolatamente	135.—	68.—
8710.01	Velocipedi (compresi i tricicli per consegne a domicilio e simili), senza motore	ciascuno 35.—	ciascuno 35.—
8711.01	Poltrone e veicoli simili con meccanismo di propulsione (anche a motore), specialmente costruiti per essere usati dagli invalidi	40.—	20.—
8712.	Parti, pezzi staccati ed accessori di veicoli delle voci da 8709 a 8711:		
12	– manicotti di forcelle e tubi preparati per telai o manubri, non perfezionati alla superficie	7.—	3.—
	– altri:		
20	– – corpi di mozzi, ossature di selle, teste di forcelle e attacchi di forcelle, corone dentate semplici, manovelle, scatole di pedaliera	60.—	30.—
30	– – raggi e pedali	75.—	37.—
40	– – altri	135.—	80.—
8713.	Vetture senza meccanismo di propulsione per il trasporto dei bambini e dei malati; loro parti e pezzi staccati:		
10	– carrozzelle per bambini	60.—	30.—
20	– carrozzelle per malati	40.—	20.—
8714.	Altri veicoli non automobili e rimorchi per qualsiasi veicolo; loro parti e pezzi staccati:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
10	– veicoli per il trasporto delle persone, comprese le vetture abitabili	70.—	35.—
20	– carri per il trasporto di masserizie (furgoni)	40.—	20.—
	– altri veicoli:		
30	– – senza molle di sospensione e senza pneumatici	20.—	10.—
40	– – con molle di sospensione o pneumatici	45.—	22.—
	– parti e pezzi staccati:		
	– – assali, parti e pezzi staccati di assali, finiti, del peso unitario di:		
60	– – – più di 25 kg	30.—	15.—
62	– – – 25 kg o meno	50.—	25.—
70	– – cerchioni e parti di cerchioni, non perfezionati alla superficie	50.—	20.—
80	– – altri, comprese le ruote	50.—	25.—
8801.	Aerostati:		
10	– senza meccanismo di propulsione (palloncini liberi, palloncini frenati)	50.—	50.—
20	– altri (palloncini dirigibili)	secondo le voci 8802.20/30	secondo le voci 8802.20/30
8802.	Aerodine (aeroplani, idrovolanti, cervi volanti, alianti, autogiri, elicotteri, ornotterti, ecc.); rotocadute (rotocadute):		
10	– senza meccanismo di propulsione	75.—	75.—
	– con meccanismo di propulsione:		
20	– – destinate ad imprese di trasporto concessionarie	10.—	5.—
30	– – altre	90.—	90.—
8803.01	Parti e pezzi staccati degli apparecchi delle voci 8801 e 8802	secondo le voci 8801–8802	secondo le voci 8801–8802
8804.01	Paracadute e loro parti, pezzi staccati ed accessori	250.—	190.—
8805.01	Catapulte ed altri simili congegni di lancio; apparecchiature al suolo per l'allenamento al volo; loro parti e pezzi staccati	20.—	20.—
8901.	Battelli, diversi da quelli delle voci da 8902 a 8905:		
	– per il trasporto delle persone:		
	– – con meccanismo di propulsione:		
10	– – – destinati ad imprese di trasporto concessionarie	15.—	15.—
20	– – – altri	160.—	80.—
	– – senza meccanismo di propulsione:		
30	– – – canotti pieghevoli	150.—	80.—
40	– – – altri	160.—	80.—
	– per il trasporto delle merci:		
50	– – con meccanismo di propulsione	22.—	11.—
60	– – senza meccanismo di propulsione	22.—	11.—
8902.01	Rimorchiatori	25.—	25.—
8903.01	Battelli-faro, battelli-pompa, battelli-draghe di qualsiasi tipo, pontoni-gru ed altri battelli per i quali la navigazione è soltanto accessoria rispetto alla loro funzione principale; bacini galleggianti	22.—	11.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
8904.01	Battelli da smantellare	-.10	-.10
8905.01	Congegni galleggianti diversi, come serbatoi, cassoni, gavitelli d'attracco, boe, segnali a botte e simili	22.—	20.—
9001.	Lenti, prismi, specchi ed altri elementi di ottica di qualsiasi materia, non montati, eccettuati gli articoli della specie, di vetro, non lavorati otticamente; materie polarizzanti in fogli od in lastre:		
	– vetri da occhiali ed altri vetri correttori della vista	60.—	60.—
10	– lenti e prismi per strumenti	400.—	400.—
20	– altri	90.—	90.—
30			
9002.01	Lenti, prismi, specchi ed altri elementi di ottica di qualsiasi materia, montati, per strumenti ed apparecchi, eccettuati gli articoli della specie, di vetro, non lavorati otticamente	350.—	350.—
9003.	Montature per occhiali, occhialini, occhialetti e articoli simili e parti di montature:		
10	– di metalli preziosi	1200.—	1200.—
20	– di altre materie	500.—	500.—
9004.	Occhiali (correttori, protettori od altri), occhialini, occhialetti ed articoli simili:		
10	– di metalli preziosi	1200.—	900.—
20	– di altre materie	200.—	160.—
9005.01	Binocoli e cannocchiali, con o senza prismi	350.—	300.—
9006.01	Strumenti astronomici e cosmografici, come telescopi, cannocchiali astronomici, meridiani, equatoriali, ecc., e loro basamenti, esclusi gli apparecchi radio-astronomici	250.—	180.—
9007.	Apparecchi fotografici; apparecchi o dispositivi per produrre lampi di luce in fotografia od in cinematografia:		
10	– apparecchi fotografici con otturatore a due velocità d'istantanea al massimo, anche contemporaneamente con dispositivo di posa in un tempo	150.—	100.—
	– altri, del peso unitario di:		
12	– – più di 200 kg	100.—	80.—
14	– – 200 kg o meno	350.—	300.—
9008.	Apparecchi cinematografici (apparecchi da presa delle immagini e da presa del suono, anche combinati, apparecchi da proiezione con o senza riproduzione del suono):		
10	– apparecchi da proiezione con o senza riproduzione del suono	250.—	190.—
12	– altri	350.—	250.—
9009.01	Apparecchi da proiezione fissa; apparecchi d'ingrandimento o di riduzione fotografici	180.—	140.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
9010.	Apparecchi e congegni dei generi impiegati nei laboratori fotografici o cinematografici, non nominati nè compresi altrove nel presente capitolo; apparecchi da fotocopia per contatto; bobine per arrotolare film e pellicole; schermi per proiezioni:		
10	– telai per copiare, attrezzi per la tiratura, l'essiccazione, la lucidatura; apparecchi per sviluppare; bobine per pellicole e cartucce per film (caricatori)	90.—	60.—
20	– altri	150.—	80.—
9011.01	Microscopi e diffrattografi elettronici e protonici	350.—	260.—
9012.01	Microscopi ottici, compresi gli apparecchi per la microfotografia, la microcinematografia e la microproiezione	200.—	160.—
9013.01	Apparecchi e strumenti di ottica, non nominati nè compresi nelle altre voci del presente capitolo (compresi i proiettori)	250.—	200.—
9014.01	Strumenti ed apparecchi di geodesia, di topografia, d'agrimensura, di livellazione, di fotogrammetria e d'idrografia, di navigazione (marittima, fluviale od aerea), di meteorologia, d'idrologia, di geofisica; bussole, telemetri	90.—	90.—
9015.01	Bilance sensibili a un peso di 5 centigrammi o meno, con o senza pesi	100.—	75.—
9016.	Strumenti da disegno, per tracciare e per calcolare (pantografi, scatole di compassi, calcolatori a regolo od a cerchi, ecc.); macchine, apparecchi e strumenti di misura, di verifica e di controllo, non nominati nè compresi in altre voci del presente capitolo (macchine per equilibrare, pianimetri, micrometri, calibri, stazze, metri, ecc.); proiettori di profili:		
10	– – più di 5 kg	70.—	70.—
12	– – più di 2, sino a 5 kg	95.—	95.—
14	– – più di 0,5, sino a 2 kg	160.—	150.—
16	– – 0,5 kg o meno	280.—	250.—
20	– compassi, tiralinee e simili in astucci o no	220.—	220.—
24	– macchine per equilibrare	120.—	30.—
26	– lastre per tracciare e squadrare, dette marmi	120.—	20.—
30	– freni idraulici per misurare la potenza, con bilancia di misurazione	75.—	60.—
32	– altri	120.—	90.—
9017.	Strumenti ed apparecchi per la medicina, la chirurgia, l'odontoiatria e la veterinaria, compresi gli apparecchi elettromedicali e gli apparecchi per il controllo della vista:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
10	– apparecchi ed strumenti elettromedicali	270.—	240.—
20	– siringhe per iniezioni ipodermiche; aghi chirurgici	400.—	300.—
30	– altri	120.—	120.—
9018.01	Apparecchi di meccanoterapia e da massaggio; apparecchi psicotecnici, ozonoterapici, ossigenoterapici, per rianimare, aerosolterapici ed altri apparecchi respiratori di qualsiasi genere (comprese le maschere antigas)	150.—	75.—
9019.	Apparecchi ortopedici (comprese le cinture medico-chirurgiche); articoli ed apparecchi di protesi dentaria, oculistica od altra; apparecchi per migliorare l'udito ai duri d'orecchio; attrezzi ed apparecchi per il trattamento delle fratture (stecche, ferule, docce e simili):		
10	– denti artificiali e dentiere	90.—	90.—
20	– altri	60.—	60.—
9020.	Apparecchi a raggi X, anche radiofotografici, ed apparecchi che utilizzano le radiazioni di sostanze radioattive, compresi i tubi generatori di raggi X, i generatori di alta tensione, i quadri di comando, gli schermi, i tavoli, le poltrone ed i supporti simili d'esame o di cura:		
10	– apparecchi e schermi per raggi X	230.—	120.—
20	– tubi generatori di raggi X, senza involucri, pesanti ciascuno non più di 8 kg	1800.—	1400.—
30	– altri tubi generatori di raggi X	225.—	225.—
40	– tavoli, poltrone e supporti simili di esame o di cura	100.—	75.—
50	– generatori di alta tensione	secondo voce 8501	secondo voce 8501
60	quadri di comando	secondo voce 8519	secondo voce 8519
9021.01	Strumenti, apparecchi e modelli ideati per la dimostrazione (nell'insegnamento, nelle esposizioni, ecc.), non suscettibili di altri usi	90.—	45.—
9022.01	Macchine ed apparecchi per prove meccaniche (prove di resistenza, di durezza, di trazione, di compressione, di elasticità, ecc.) dei materiali (metalli, legno, tessuti, carta, materie plastiche, ecc.)	90.—	45.—
9023.01	Densimetri, aerometri, pesaliquidi e strumenti simili, termometri, pirometri, barometri, igrometri e psicrometri, registratori o no, anche combinati tra di loro	100.—	100.—
9024.	Apparecchi e strumenti per misurare, controllare e regolare fluidi gassosi o liquidi, o per controllare automaticamente le temperature, come manometri, termostati, indicatori di livello, regolatori di tiraggio, misuratori di portata, contatori di calore, eccettuati gli apparecchi e gli strumenti della voce 9014:		
10	– termostati	180.—	160.—
20	– altri	90.—	80.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
9025.01	Strumenti ed apparecchi per analisi fisiche o chimiche (come polarimetri, rifrattometri, spettrometri, analizzatori di gas o di fumi), strumenti ed apparecchi per prove di viscosità, di porosità, di dilatazione, di tensione superficiale e simili (come viscosimetri, porosimetri, dilatometri) e per misure calorimetriche, fotometriche od acustiche (come fotometri – compresi gli indicatori dei tempi di posa – calorimetri); microtomi	90.—	90.—
9026.	Contatori di gas, di liquidi e di elettricità, compresi i contatori di produzione, di controllo e di marchiature di verifica:		
	– contatori del gas, del peso unitario di:		
10	– – più di 25 kg	80.—	60.—
12	– – 25 kg o meno	100.—	80.—
	– contatori di acqua ed apparecchi di misura per altri liquidi, del peso unitario di:		
20	– – più di 20 kg	50.—	50.—
22	– – 20 kg o meno	90.—	70.—
30	– contatori di elettricità	100.—	80.—
9027.	Altri contatori (contagiri, contatori di produzione, tassametri, totalizzatori di cammino percorso, podometri, ecc.), indicatori di velocità e tachimetri diversi da quelli della voce 9014, compresi i tachimetri magnetici; stroboscopi:		
10	– per veicoli a motore	500.—	375.—
20	– altri	90.—	70.—
9028.	Strumenti ed apparecchi elettrici od elettronici di misura, di verifica, di controllo, di regolazione o di analisi:		
10	– termostati	180.—	140.—
20	– apparecchi rivelatori (detettori) di gas	120.—	120.—
24	– macchine per equilibrare; banchi di prova per freni di veicoli		
	– regolatori automatici, d'un peso unitario di:		
30	– – più di 500 kg	120.—	30.—
32	– – più di 50, sino a 500 kg	55.—	40.—
34	– – più di 3, sino a 50 kg	70.—	45.—
36	– – 3 kg o meno	100.—	75.—
40	– altri	120.—	90.—
		120.—	120.—
9101.	Orologi da tasca, da polso e simili (compresi i contatori di tempo degli stessi tipi):	Fr. ciascuno	Fr. ciascuno
	– orologi da tasca, con cassa:		
10	– – di oro o di platino	2.—	1.40**
12	– – di argento	-.75	-.53**
14	– – placcata di oro	1.—	-.70**
16	– – di metalli comuni, anche dorati od argentati	-.50	-.35**
18	– – di altre materie	-.50	-.35**
	– orologi a bracciale, con cassa:		
20	– – di oro o di platino	2.—	1.40**
22	– – di argento	-.75	-.53**
24	– – placcata di oro	1.—	-.70**

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
26	– – di metalli comuni, anche dorati od argentati	–.50	–.35**
28	– – di altre materie	–.50	–.35**
	– altri orologi, con cassa:		
30	– – di oro o di platino	2.—	1.40**
32	– – di argento	–.75	–.52**
34	– – placcata di oro	1.—	–.70**
36	– – di metalli comuni, anche dorati od argentati	–.50	–.35**
38	– – di altre materie	–.50	–.35**
9102.	Pendolette e sveglie con movimento di piccola orologeria, con cassa:		
10	– di oro o di platino	2.—	1.40**
12	– di argento	–.75	–.52**
14	– placcata di oro	1.—	–.70**
16	– di metalli comuni, anche dorati od argentati	–.50	–.35**
18	– di altre materie	–.50	–.35**
9103.01	Orologi da cruscotto e simili per automobili, aeromobili, battelli ed altri veicoli	–.50	–.35**
		per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
9104.	Orologi, pendole, sveglie ed apparecchi simili di orologeria con movimento diverso da quello di piccola orologeria:		
	– orologi da edifici:		
10	– – elettrici	150.—	105.—**
12	– – altri	150.—	105.—**
	– altri grandi orologi:		
20	– – orologi da appendere e da tavolo funzionanti per mezzo di una pila di lampadina tascabile	100.—	70.—**
22	– – orologi da appendere e da tavolo, elettrici, diversi da quelli funzionanti per mezzo di una pila di lampadina tascabile	100.—	70.—**
30	– – altri	100.—	70.—**
40	– sveglie	100.—	70.—**
9105.01	Apparecchi di controllo e contatori di tempo a movimento d'orologeria od a motore sincro (registratori di presenza, orodatori, controllori di ronde, contaminuti, contatori di minuti secondi, ecc.)	100.—	70.—**
9106.01	Apparecchi muniti di un movimento di orologeria o di un motore sincro permettenti di far scattare un meccanismo a tempo determinato (interruttori orari, orologi di commutazione, ecc.)	100.— Fr. ciascuno	70.—** Fr. ciascuno
9107.01	Movimenti finiti di piccola orologeria	1.—	–.70**
		per 100 kg	per 100 kg

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
9108.	Altri movimenti finiti di orologeria:		
10	– elettrici, compresi i movimenti di orologeria sincroni	150.—	105.—**
20	– altri	100.—	70.—**
9109.	Casse di orologi della voce 9101 e loro parti, sbazzate o finite:	Fr. ciascuno	Fr. ciascuno
10	– di oro o di platino	2.—	1.40**
12	– di argento	–.75	–.53**
14	– placcate di oro	–.25	–.18**
16	– di metalli comuni, anche dorati o argentati	–.25	–.17**
18	– di altre materie	–.25	–.17**
	– parti di casse per orologi:		
	– – fondi; inquadrate con lunette; inquadrate, lunette e anse o corni formanti un sol pezzo:		
30	– – – di oro o di platino	1.—	–.70**
32	– – – di argento	–.40	–.28**
34	– – – di altre materie	–.15	–.10**
40	– – altre	per 100 kg peso lordo 200.—	per 100 kg peso lordo 100.—
9110.	Casse, gabbie e simili, per apparecchi d'orologeria e loro parti:		
10	– di metalli preziosi	800.—	560.—**
20	– altre	60.—	42.—**
9111.	Altre forniture di orologeria:		
10	– porta-scappamenti finiti	100.—	70.—**
20	– sbizzi di movimenti e porta-scappamenti greggi	200.—	140.—**
30	– cosidetti chablons (l'insieme non commesso o parzialmente commesso dei pezzi costitutivi di un movimento di orologeria)	600.—	420.—**
40	– pietre per l'orologeria o per strumenti, apparecchi, bilance, ecc., tagliate od altrimenti lavorate	200.—	140.—**
	– molle-motrici per l'orologeria o per prodotti della meccanica fine, sino e compreso 1 mm di spessore:		
50	– – di 5 mm e più di larghezza	100.—	70.—**
52	– – di meno di 5 mm di larghezza	800.—	560.—**
60	– altre parti staccate	160.—	112.—**
9201.	Pianoforti (anche automatici, con o senza tastiera); clavicembali ed altri strumenti a corda con tastiera; arpe (diverse dalle arpe eolie):		
	– pianoforti verticali:		
10	– – non meccanici	120.—	90.—
20	– – meccanici	120.—	90.—
30	– pianoforti a corda	135.—	100.—
40	– altri	100.—	75.—
9202.01	Altri strumenti musicali a corde	100.—	75.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
9203.	Organi a canne; armoni ed altri strumenti simili a tastiera e ad ance libere metalliche:		
10	– armoni e strumenti analoghi a tastiera e ad ance libere metalliche	60.—	45.—
20	– altri	120.—	90.—
9204.01	Fisarmoniche e concertine; armoniche a bocca	140.—	100.—
9205.	Altri strumenti musicali ad aria:		
10	– strumenti a fiato, di legno, e flauti, clarinetti, oboe e sassofoni di qualsiasi materia	150.—	150.—
20	– ocarine	100.—	90.—
22	– altri	230.—	200.—
9206.01	Strumenti musicali a percussione (tamburi, casse, silofoni, metallofoni, piatti, castagnette, ecc.)	150.—	112.—
9207.01	Strumenti musicali elettromagnetici, elettrostatici, elettronici e simili (pianoforti, organi, fisarmoniche, ecc.)	160.—	120.—
9208.	Strumenti musicali non compresi in altre voci del presente capitolo (orchestrions, organetti di Barberia, scatole armoniche, uccelli canori, seghe musicali, ecc.); richiami di ogni genere e strumenti di chiamata e di segnalazione a bocca (corni da richiamo, fischiotti, ecc.):		
10	– scatole armoniche	90.—	45.—
20	– altri	90.—	45.—
9209.01	Corde armoniche	50.—	50.—
9210.	Parti, pezzi staccati ed accessori di strumenti musicali (diversi dalle corde armoniche), compresi i cartoni e le carte perforati per apparecchi da suonare meccanicamente, nonché i meccanismi per scatole armoniche; metronomi e diapason di qualsiasi genere:		
	– parte e pezzi staccati di pianoforti e di armoni:		
10	– – casse; telai con tavole armoniche; telai con inquadatura di ghisa, con o senza corde	120.—	90.—
20	– – altri	20.—	15.—
	– parti e pezzi staccati di organi:		
30	– – canne per organi	20.—	15.—
40	– – altre parti e pezzi staccati di organi	120.—	90.—
50	– altri	25.—	18.—
9211.01	Fonografi, apparecchi per dettare ed altri apparecchi di registrazione e di riproduzione del suono, compresi i giradischi, i girapelicole ed i girafilati, con o senza lettore di suono; apparecchi di registrazione e di riproduzione delle immagini e del suono in televisione, per processo magnetico	250.—	160.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
9212.01	Supporti di suono per apparecchi della voce 9211 o per registrazioni analoghe: dischi, cilindri, cere, strisce, pellicole, fili, ecc., preparati per la registrazione del suono o registrati; matrici e forme galvaniche per la fabbricazione dei dischi	200.—	110.—
9213.01	Altre parti, pezzi staccati ed accessori per apparecchi della voce 9211	250.—	175.—
9301.	Armi bianche (sciabole, spade, baionette, ecc.) loro parti staccate e loro foderi:		
10	– armi bianche	100.—	50.—
20	– parti staccate:		
20	– – disgrossate	30.—	15.—
30	– – altre	60.—	30.—
9302.01	Rivoltelle e pistole	150.—	150.—
9303.01	Armi da guerra (diverse da quelle comprese nelle voci 9301 e 9302)	100.—	50.—
9304.	Armi da fuoco (diverse da quelle comprese nelle voci 9302 e 9303), compresi i congegni simili utilizzanti la deflagrazione della polvere, come pistole lanciarazzi, pistole e rivoltelle per tirare a salve, cannoni grandinifughi, cannoni lanciasagole, ecc.:		
10	– armi da caccia	150.—	150.—
20	– altri	100.—	80.—
9305.01	Altre armi (compresi i fucili, le carabine e le pistole a molla, ad aria compressa od a gas)	150.—	90.—
9306.	Parti e pezzi staccati per armi diverse da quelle della voce 9301 (compresi le parti di legno dei fucili e gli abbozzi per canne d'armi da fuoco):		
10	– disgrossati	30.—	15.—
20	– altri	100.—	50.—
9307.	Proiettili e munizioni, comprese le mine; parti e pezzi staccati, compresi i pallini, i piombini da caccia e gli stoppacci per cartucce:		
10	– proiettili e munizioni per armi da guerra	225.—	115.—
20	– parti di munizioni per armi da guerra	150.—	80.—
	– altri proiettili e munizioni:		
30	– – cartucce cariche	180.—	90.—
40	– – palle sferiche, palle per fucili a canna liscia, pallini e piombini da caccia	20.—	10.—
50	– – bossoli vuoti per cartucce, anche con capsula; stoppacci per cartucce	150.—	80.—
9401.	Mobili per sedersi, anche trasformabili in letti (eccettuatati quelli della voce 9402) e loro parti:		
	– di legno:		
	– – di legno massiccio curvato, non imbottiti:		
10	– – – cinture o fasce di sedie e teste di spalliere di sedie	38.—	25.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
12	--- altri	52.—	30.—
	--- di altro legno, non imbottiti:		
	--- greggi:		
	--- non impiallacciati, o rivestiti d'impiallaccature non commesse ad effetto decorativo:		
	--- lisci:		
20	--- fondi e spalliere di sedie, di legno compensato, senza riguardo al genere di impiallacciatura	20.—	15.—
22	--- altri	48.—	32.—
24	--- modanati od ornati con listelli	72.—	54.—
26	--- rivestiti d'impiallaccature commesse ad effetto decorativo	104.—	70.—
28	--- scolpiti, intagliati o intarsiati	104.—	70.—
	--- diversi da greggi:		
	--- non impiallacciati, o rivestiti d'impiallaccature non commesse ad effetto decorativo:		
	--- lisci	64.—	46.—
32	--- modanati od ornati con listelli	80.—	60.—
34	--- rivestiti d'impiallaccature commesse ad effetto decorativo	112.—	75.—
36	--- scolpiti, intagliati o intarsiati	112.—	75.—
		dazio delle voci 9401.12 e 22/36 aumentato di:	dazio delle voci 9401.12 e 22/36 aumentato di:
	--- imbottiti:		
40	--- con imbottitura in greggio (in bianco), non ricoperti	60%	50%
42	--- ricoperti	80%	50%
		per 100 kg peso lordo	per 100 kg peso lordo
	--- di materie d'intreccio da panieraio:		
	--- di vimini o di canna, anche con ossatura di legno:		
50	--- non combinati con tessili, cuoio o materie plastiche	60.—	45.—
52	--- combinati con tessili, cuoio o materie plastiche, anche imbottiti	140.—	105.—
	--- altri:		
60	--- non combinati con tessili, cuoio o materie plastiche	80.—	60.—
62	--- combinati con tessili, cuoio o materie plastiche, anche imbottiti	160.—	100.—
	--- di metalli comuni:		
	--- non imbottiti:		
	--- di ferro o di acciaio non inossidabile:		
70	--- greggi	40.—	30.—
72	--- perfezionati alla superficie	50.—	33.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
80	— — — di altri metalli comuni (compreso l'acciaio inossidabile)	100.— dazio delle voci 9401.70/80 aumentato di:	75.— dazio delle voci 9401.70/80 aumentato di:
	— — imbottiti:		
90	— — — con imbottitura in greggio (in bianco), non ricoperti	60%	50%
92	— — — ricoperti	80%	60%
9402.	Mobilia medico-chirurgica come: tavoli operatori, tavoli per esami e simili, letti con meccanismi per usi clinici, ecc.; poltrone per dentisti e simili con dispositivo meccanico di orientamento e di elevazione; parti di detti oggetti:		
10	— di ferro o di acciaio non inossidabile	50.—	35.—
20	— altri	100.—	70.—
9403.	Altri mobili e loro parti:		
	— di legno:		
	— — greggi:		
	— — — non impiallacciati, o rivestiti di impiallaccature non commesse ad effetto decorativo:		
	— — — — lisci:		
18	— — — — — cinture o fasce per tavoli, di legno compensato, senza riguardo al genere d'impiallacciatura	20.—	15.—
20	— — — — — cinture o fasce per tavoli, di legno massiccio curvato	45.—	30.—
22	— — — — — altri	48.—	32.—
24	— — — — — modanati od ornati con listelli	72.—	54.—
26	— — — — — rivestiti d'impiallaccature commesse ad effetto decorativo	104.—	70.—
28	— — — — — scolpiti, intagliati, intarsiati o con superfici convesse	104.—	70.—
	— — — — — diversi da greggi:		
	— — — — — non impiallacciati, o rivestiti d'impiallaccature commesse non ad effetto decorativo:		
	— — — — — lisci	64.—	35.—
32	— — — — — modanati od ornati con listelli	80.—	60.—
34	— — — — — rivestiti d'impiallaccature commesse ad effetto decorativo	105.—	75.—
36	— — — — — scolpiti, intagliati, intarsiati o con superfici convesse	105.—	75.—
	— di materie d'intreccio da panierai:		
50	— — di vimini o di canna, anche con ossatura di legno	60.—	45.—
60	— — altri	80.—	60.—
	— di metalli comuni:		
	— — di ferro o di acciaio non inossidabile:		
70	— — — greggi	35.—	25.—
72	— — — perfezionati alla superficie	50.—	33.—
80	— — — di altri metalli comuni (compreso l'acciaio inossidabile)	100.—	75.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
9404.	Sacconi elastici (sommier); articoli letterecchi e simili, con molle oppure imbottiti o guarniti internamente di qualsiasi materia, come materasse, trapunte, piumini, cuscini, puffi, guanciali, ecc., compresi quelli di caucciù spugnoso o cellulare oppure di materie plastiche artificiali spugnose o cellulari, ricoperti o no:		
10	– sacconi elastici (sommier)	40.—	20.—
20	– materasse, proteggimaterasse e capezzali cuneiformi	120.—	60.—
	– altri:		
30	– – non ricoperti	150.—	80.—
40	– – ricoperti di seta, borra di seta o borretta di seta	700.—	300.—
50	– – ricoperti di altre materie	300.—	150.—
9501.01	Tartaruga lavorata (compresi i lavori)	600.—	300.—
9502.01	Madreperla lavorata (compresi i lavori)	600.—	400.—
9503.01	Avorio lavorato (compresi i lavori)	600.—	400.—
9504.01	Ossso lavorato (compresi i lavori)	180.—	90.—
9505.	Corno, palchi di cervidi, corallo naturale o ricostituito ed altre materie animali da intaglio, lavorati (compresi i lavori):		
	– in lastre, verghe o pezzi, molati, lucidati o similmente lavorati:		
10	– – fanoni di balena, comprese le imitazioni di corno	15.—	8.—
20	– – altri	180.—	90.—
30	– lavori di queste materie	600.—	400.—
9506.01	Materie vegetali da intaglio (corozo, noci, semi duri, ecc.), lavorate (compresi i lavori)	180.—	90.—
9507.01	Schiuma di mare ed ambra gialla (succino), naturali o ricostituite, giavazzo e materie minerali simili al giavazzo, lavorati (compresi i lavori)	600.—	300.—
9508.	Lavori modellati od intagliati di cera naturale (animale o vegetale), minerale o artificiale, di paraffina, di stearina, di gomme o resine naturali (coppale, colofonia, ecc.), di paste da modellare, ed altri lavori modellati od intagliati non nominati nè compresi altrove; gelatina non indurita, lavorata, diversa da quella compresa nella voce 3503, e lavori di detta materia:		
10	– combinati con altre materie	180.—	90.—
20	– altri	75.—	75.—
9601.	Scope e scopette in mazzi legati, con o senza manico:		
10	– di betulla, ginestra, erica o altri simili steli	10.—	5.—
20	– di saggina	7.—	5.—
22	– di piassava o di altre materie	18.—	9.—
9602.	Articoli di spazzole (spazzole, spazzoloni per pavimenti, pennelli e simili), comprese le spazzole costituenti elementi di macchine; rulli per dipingere, raschiatoi di caucciù o di altre materie flessibili analoghe:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
	– spazzole, con montatura di:		
	– – legno greggio, pomiciato o mordenzato:		
10	– – – con setole di fili metallici	80.—	40.—
12	– – – con setole di altre materie	110.—	100.—
20	– – legno polito, laccato, decorato, ecc., eccettuato il legno pregiato	250.—	200.—
30	– – legno pregiato, avorio, madreperla, tartaruga o metallo comune dorato o argentato	650.—	580.—
40	– – altre materie	400.—	350.—
	– pennelli:		
	– – per la barba:		
50	– – – di peli fini d'animali	480.—	300.—
52	– – – con setole d'altre materie	120.—	90.—
	– – altri:		
60	– – – di peli fini d'animali	380.—	290.—
62	– – – di altre materie animali	150.—	110.—
64	– – – di altre fibre	150.—	110.—
	– articoli di spazzole non nominati altrove:		
70	– – per l'equipaggiamento di macchine o di veicoli	60.—	30.—
80	– – spazzole rotanti per tappeti	150.—	80.—
90	– – altri	250.—	180.—
9604.01	Spolverini e scopette, di piume	150.—	100.—
9605.01	Piumini da cipria e simili, di qualsiasi materia	1500.—	750.—
9606.	Stacci e crivelli, a mano, di qualsiasi materia:		
10	– con fondo di lamiera perforata, di tela o rete metalliche o di trucioli di legno	45.—	23.—
20	– con fondo di altre materie	90.—	45.—
9701.01	Vetture e veicoli a ruote per il trastullo dei bambini, come velocipedi, monopattini, cavalli meccanici, automobilette a pedali, carrozzelle per bambole e simili	90.—	45.—
9702.01	Bambole di ogni genere	105.—	70.—
9703.	Altri giocattoli; modelli ridotti per il divertimento:		
10	– di legno	110.—	90.—
20	– di altre materie	90.—	70.—
9704.	Articoli per giuochi di società (compresi i giuochi meccanici, anche a motore, per pubblici esercizi, i tennis da tavolo, i mobili-biliardo e i tavoli speciali per case da giuoco):		
10	– carte da giuoco	150.—	100.—
20	– tennis da tavolo, mobili-biliardo, tavoli speciali per case da giuoco ed altri giuochi di società aventi il carattere di mobili	80.—	40.—
30	– giuochi meccanici (automati)	250.—	125.—
40	– altri	80.—	40.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
9705.	Oggetti per divertimenti e feste, accessori per balli figurati (cotillons) ed articoli sorprese; oggetti ed accessori per alberi di Natale ed articoli simili per feste di Natale (alberi artificiali di Natale, presepi, guarniti o no, personaggi ed animali per presepi, zoccoli, ceppi, papà Natale, ecc.):		
	– oggetti ed accessori per alberi di Natale ed articoli simili per feste di Natale:		
10	– – strisce sottili di metallo, condizionate come articoli per alberi di Natale	70.—	40.—
12	– – altri	80.—	40.—
20	– altri	120.—	60.—
9706.	Oggetti ed attrezzi per giuochi all'aperto, per la ginnastica, l'atletica ed altri sport, esclusi gli articoli della voce 9704:		
10	– slittini da sport (luges)	90.—	25.—
20	– sci e bastoni da sci	150.—	75.—
30	– pelli di foca e simili antiscivolanti per salite a sci	400.—	200.—
40	– attrezzi da ginnastica	40.—	20.—
48	– calzature da sport con pattini da ghiaccio od a rotelle fissati stabilmente	260.—	150.—
49	– pattini da ghiaccio od a rotelle, non fissati alle calzature	80.—	40.—
50	– altri	100.—	80.—
9707.01	Ami e retini a mano montati, per qualsiasi uso; attrezzi per la pesca con la lenza; zimbelli artificiali da richiamo; specchietti per le allodole ed oggetti simili per la caccia	180.—	140.—
9708.	Giostre, altalene, padiglioni da tiro a segno ed altre attrazioni da fiera, compresi i circhi, i serragli ed i teatri ambulanti:		
	– destinati alla riesportazione:		
10	– – cavalli da circo	per capo 10.—	per capo 10.—
12	– – altri	per 100 kg peso lordo 3.—	per 100 kg peso lordo 3.—
20	– non destinati alla riesportazione	secondo la specie	secondo la specie
9801.	Bottoni, bottoni a pressione, gemelli per polsini e simili (compresi gli sbocchi e le forme per bottoni e le parti di bottoni):		
10	– forme per bottoni, non combinate con materie tessili	80.—	80.—
20	– altri	135.—	100.—
9802.01	Chiusure a strappo e loro parti (cursori, ecc.)	350.—	250.—
9803.	Portapenne, stilografi e matitatoi; portalapis e simili; loro pezzi staccati ed accessori (salvapunte, fermagli, ecc.), esclusi gli articoli delle voci 9804 e 9805:		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
10	– di metalli preziosi o con guarnizioni od accessori di metalli preziosi, di placcati o doppiati di metalli preziosi	500.—	400.—
	– altri:		
20	– – portapenne a serbatoio, stilografi e matitatoi	150.—	125.—
30	– – altri portapenne, portap lapis, salvapunte, fermagli, ecc.	75.—	65.—
9804.	Pennini e punte per pennini:		
10	– di metalli preziosi	1000.—	500.—
20	– altri	400.—	200.—
9805.	Matite (comprese le matite d'ardesia), mine, pastelli e carboncini; gessetti per scrivere e per disegnare, gessetti per sarti e gessetti da biliardo:		
10	– matite (lapis) di grafite e di colore, mine, pastelli e carboncini o fusaggini	120.—	60.—
20	– gessetti naturali per scrivere e per disegnare, senza guaina; matite di ardesia naturale; gessetti da sarto	25.—	12.—
30	– altri	75.—	38.—
9806.01	Tavole di ardesia e lavagne per scrivere o disegnare, incorniciate o no	45.—	23.—
9807.01	Sigilli, numeratori, compositoi, datari, timbri e simili, a mano	75.—	40.—
9808.01	Nastri inchiostriatori per macchine per scrivere e nastri inchiostriatori simili, montati o no su rocchetti; tamponi inchiostriatori impregnati o no, con o senza scatola	270.—	150.—
9809.	Ceralacche per ufficio o per bottiglie, in placche, bastoncini o sotto forme simili; paste a base di gelatina per riproduzioni grafiche, per rulli da stampa e per usi simili, anche su supporto di carta o di materie tessili:		
10	– ceralacche per sigillare	60.—	30.—
20	– pasta per poligrafici e simili	15.—	10.—
9810.	Accenditori ed apparecchi d'accensione (meccanici, elettrici, a catalizzatori, ecc.) e loro pezzi staccati, tranne le pietrine focaie e gli stoppini:		
10	– di metalli preziosi o con guarnizioni od accessori di metalli preziosi, di placcati o doppiati di metalli preziosi	500.—	500.—
20	– altri	200.—	150.—
9811.	Pipe (compresi gli sbozzi e le teste); bocchini da sigari e da sigarette; imboccature, cannuce ed altri pezzi staccati:		
10	– di schiuma di mare, avorio, ambra, ambroide, madreperla, metalli preziosi o con guarnizioni od accessori di metalli preziosi, di placcati o doppiati di metalli preziosi	500.—	450.—
	– altri:		
20	– – sbozzi di pipe	2.—	2.—
22	– – altri	150.—	140.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
9812.01	Pettini per pettinatura, pettini da ornamento, mollette per capelli ed oggetti simili	150.—	130.—
9813.01	Stecche e simili per busti, per vestimenta e per accessori di vestimenta	100.—	50.—
9814.	Spruzzatori da toiletta, montati, loro montature e teste di montature:		
10	– di metalli preziosi o con guarnizioni od accessori di metalli preziosi, di placcati o doppiati di metalli preziosi	500.—	500.—
20	– altri	150.—	100.—
9815.01	Bottiglie isolanti ed altri recipienti isotermitici montati, nonchè le loro parti (escluse le ampolle di vetro)	80.—	60.—
9816.	Manichini ed oggetti simili; automi e scene animate per vetrine:		
10	– con meccanismo	90.—	60.—
20	– – altri:		
	– – combinati con tessuti di seta o di tessuti sintetici od artificiali o con capelli	500.—	250.—
30	– – altri	120.—	60.—
9901.	Quadri, pitture e disegni eseguiti interamente a mano, eccettuati i disegni industriali della voce 4906 e gli articoli manifatturati decorati a mano:		
10	– immagini su vetro, anche incorniciate	180.—	esenti
	– altre opere:		
20	– – non incorniciate	50.—	esenti
30	– – incorniciate od in cornice sopraffondo (passe-partout)	250.—	esenti
9902.	Incisioni, stampe e litografie, originali:		
10	– non incorniciate	100.—	esenti
20	– incorniciate o in cornice sopraffondo (passe-partout)	250.—	esenti
9903.	Opere originali dell'arte statuaria e dell'arte scultoria, di qualsiasi materia:		
10	– di pietra	30.—	15.—
20	– di metalli comuni	100.—	50.—
30	– di legno	150.—	75.—
40	– di altre materie	150.—	75.—
9904.01	Francobolli e simili (buste, strisce, ecc., con francobolli stampati [entiers postaux], buste, strisce, ecc. con bolli in uso prima della creazione del francobollo [marques postales], ecc.), marche da bollo e simili, oblitterati o no, ma non aventi corso nè destinati ad aver corso nel paese di destinazione	5.—	3.—

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio di base	Aliquota di dazio secondo concessione
		Fr. per 100 kg peso lordo	Fr. per 100 kg peso lordo
9905.01	Collezioni ed esemplari per collezioni di zoologia, botanica, mineralogia, anatomia; oggetti per collezioni presentanti un interesse storico, archeologico, paleontologico, etnografico o numismatico	esenti	esenti
9906.01	Oggetti di antichità aventi più di cento anni di età	esenti	esenti

Nota generale:

1. Le aliquote di dazio contrassegnate da un asterisco entreranno in vigore il 1° gennaio 1968.
2. Le aliquote di dazio contrassegnate da due asterisco entreranno in vigore il 1° gennaio 1970.
3. Le disposizioni del presente Elenco sottostanno all'osservazione generale apposta alla fine dell'Elenco annesso alla Dichiarazione del 22 novembre 1958¹ concernente l'adesione provvisoria della Confederazione Svizzera (ora Elenco LIX dell'Accordo generale).

¹ [RU 1959 1808, 1962 1082, 1965 545. RU 1966 983 n. 14 e 15]. Vedi ora l'elenco della Confederazione svizzera (RS 0.632.211.2).

**Voci di tariffa
dell'elenco svizzero delle concessioni per cui è stata convenuta
l'entrata in vigore completa della nuove aliquote per il 1° gennaio 1968
(designate con * nell'elenco LIX)**

	Designazione abbreviata della merce ¹
	0302.12 salmone
	0503.10 crini, alla rinfusa
	0510.01 avorio
	0511.01 scaglia di tartaruga
	0706.01 radici di manioca, ecc.
	0801.20 banane
ex	30 ananassi
ex	30 altri (mango, noci di cocco, ecc.)
	0812.06 susine e prugne secche, in recipienti di più di 50 kg
	14 frutta a granelli secca o tagliata in pezzi o in fette
	0901.10/12/14 caffè
	0902.10/12 tè
	0903.01 mate
	0904.10/12 pepe
	0905.01 vaniglia
	0906.10/12 cannella
	0907.10/12 garofani (autofili, chiodo e steli)
	0908.10/12 noci moscate
ex	0909.10 semi di cumino
ex	20 semi di anice, di finocchio e di coriandolo
ex	0910.10/20/30/32 timo, lauro, zafferano, ecc.
	1102.14/20 riso
	1206.01 luppolo
	1207.10/20 piante utilizzate in medicina, profumeria, ecc.
	1301.10/20 materie vegetali per la tinta e per la concia
ex	1302.10 gommalacca
	20 gomma arabica
	1401.22 materie vegetali (salvo i vimini) per lavori da panieraio, scorzate, spaccate, tinte, ecc.
	1402.10/12/20/22 materie vegetali per imbottire
ex	1501.10 strutti
ex	20 grasso di volatili per usi tecnici
ex	1502.01 sevi animali per usi tecnici
ex	1503.01 stearina per usi tecnici
	1507.20/22 olio di oliva
	40/42/44 oli vegetali per usi tecnici
	1508.12 olio di soia, epossidato
ex	1516.10/20 cera di carnauba
ex	1602.30 corned-beef
	1603.01 estratti e sughi di carne
	1604.22 sardelle, aringhe e salmone
	1705.20 sciroppi di zucchero, aromatizzati con sugo di ananas
	1801.01
	1803.01
	1804.01
	1805.01
ex	1904.01 tapioca
	2001.12 asparagi conservati
	20/22 frutta conservate in aceto

¹ cfr. indicazioni complete nell'elenco delle concessioni.

		Designazione abbreviata della merce ¹
	2003.01	frutta allo stato congelato
	2004.01	frutta confettate allo zucchero
ex	2005.10	purè di frutta tropicali
	20	conserve zuccherate
ex	2006.10	polpe di frutta tropicale non zuccherate
ex	22	conserve di frutta a granelli
ex	22	conserve di frutta tropicale
	2007.08	succo d'uva rosso
	2102.01	estratti di caffè e tè
	2104.20	salse e condimenti non per l'ulteriore lavorazione industriale
	2107.18	alimenti per bambini
	2510.01	fosfati di calcio naturali
	2526.01	mica
	2601.80	minerali metallurgici (salvo ferro, rame, piombo, zinco, stagno, ni chelio e bauxite)
	3101.20	guano, ecc.
	3201.01	estratti concianti di origine vegetale
	4001.01	caucciù greggio
ex	4101.20	pelli delle voci da 4102 a 4105 (soprattutto 4102.52)
	4102.63	cuoio di zebu
	4403.08	legni tropicali
	4404.08	
	4405.08	
	4501.10	sughero
	4602.10/20	materie da intreccio
	5001.01	bozzoli di bachi da seta
	5402.10/12/14	ramia
	5501.10	cotone greggio
	5702.10/14	canapa di Manilla
	5703.10/14	juta
	5704.10/14	altre fibre tessili vegetali
	5707.51	filati di fibre di cocco
	5710.10	tessuti grezzi di juta (fino a 10 fili per quadrato di 5 mm di lato)
	5802.14	tappeti di seta, lana, non tessuti a foggia di velluto
	7401.30	rottami di rame
	7901.10	zinco greggio
	8001.10	stagno greggio